



عروض الموشعات الاندلسية دراسة وتطبيق



تألیف الدکتور متداد رهیم



رَفَعُ معبر (لرَّحِیُ (الْبَخَّرَيِّ رُسِکنتر (ونِّر) (اِفزووکرِس www.moswarat.com

وزارة الشقافة والاعداد المالية المالية



طباعة ونسطر دار الفصؤون الشقافسية السعامسة «آفساق عربسيسة»

رئيسس منهلسس الادارة :

النكتور معسسن جشسم النعوسوي

حسقوق الطبيع مصفوظة شعنسون جمسيع المراسسلات

باسم السيد رئيس مجلس الادارة

العسنوان : "

العسراق سبغسداد ساعسظميسة

ص . ب ، ۲۰۲۲ س تلکسش ۲۱۶۱۳ ـ هستنف ۱۹۳۲۰۶۶

رَفْعُ عبس (الرَّحِيُ (الْبُخِثَّرِيُّ (السِكني (النِّرُثُ (الِنِووكِ بِينَ الْمِنْووكِ بِينَ الْمِنْووكِ بِينَ

الاهداء

الى الدكتور يونس احمد السامرائي استاذي رَفَعُ حِبر (لرَّحِنِ) (الْبَخَرِّرِيَّ (سِلْتَهَ) (الْبِرْدُوكِ سِلْتَهَ) (الْبِرْدُوكِ www.moswarat.com رَفَعُ عبر ((رَجَعِلَ (الْخِتَرِيُّ (السِّكْتِرَ (الْأِرَدُ وكريرَ (www.moswarat.com

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة:

الموشحات الأندلسية : فن شعري جديد ابتكره العرب خلال وجودهم الطويل في الأندلس (اسبانيا والبرتغال الآن) ، بل في أوائل ذلك الوجود الذي دام زهاء ثمانية قرون (٩٢ هـ ـ ٨٩٧ هـ) .

وقد دُرس هذا الفن دراسة ، يحق للمتتبع الظن بأنها شملت كل جوانبه ، وقلبت نواحيه جميعا ، والحق ان هذا الظن يمكن تصديقه لو أن الجانب العروضي في الموشحات ، وهو أشد جوانبها حساسية وأهمية ، قد نال ، كها نالت الجوانب الاخرى ، قدراً كافيا من الموضوعية من ناحية ، ومن الدرس التطبيقي الدقيق ، من ناحية ثانية .

ولو تحقق ذلك فعلا ، لأمكن للباحث المدقق ، ان يطمئن الى ماتوصلت اليه الدراسات ، جذا الشأن ، من النتائج والأفكار ، وأن يستند اليها ، خدمة لأغراض البحث الناضج .

ولا شك في أن الطريق الى دراسة عروض الموشحات الأندلسية أمام الباحث ، طريق صعب وشائك ، ويحتاج قطعه الى كثير من الصبر ، والأناة ، فضلا عن الخبـرة والرغبة أولا وأخيرا ، ولعل هذا هو الذي منع من ظهور دراسات جادة في هذا المجال الى الآن .

وعلى الرغم من هذا وذاك ، فقد توفرتُ على هذه المهمة « الصعبة » ، وبدافع من الرغبة الشديدة أولا ، وحبي لفن التوشيح واعتنائي به ثانيا ، ومن الشعور بحاجة هذا الفن الجميل ، والباحثين فيه ، الى دراسة تطبيقية جادة لأوزانه وقوافيه تشتمل على قضاياها وتفصيلاتها ثالثا .

وكان لا بد لي من التعرض الى بعض الأراء والأفكار التي أثبتَ لي البحث أنها غير ذات صواب ، أو هي ليست على ما ينبغي من الدقة ، فوضعتُها في ميزان النقد ، وحاولتُ تصحيحها والاضافة اليها ، على اني اقتصرت على ما لم يستهلكه البحث من القضايا ، في الدراسات السابقة ، فالاعادة هنا غير ذات جدوى .

ثم درستُ الأوزان والقوافي منفصلين عن بعضها ، وأحطتُ بما لكل منها من تفصيلات ودقائق وأنواع خاصة به ، محاولاً ألا أدع جانبا دون دراسة ، ولا زاوية من غير نظر ، حتى اذا استوى لى الدرس فيها ، تعرضتُ الى الأشكال التوشيحية محاولا الاحاطة بها أيضا ، ثم الى ظاهرة المعارضات لما لها من أهمية بالغة في فن التوشيح من حيث ترسيخها لجملة من الأوزان والقوافي على مدى أجيال متتابعة ، متطاولة العهد .

وقد اضطررتُ ، بسبب المنهج التطبيقي الذي اعتمدته ، الى ايراد الموشح الواحد بالنص الكامل أكثر من مرة واحدة ، في مواضع مختلفة ، ومثلي في هذا مثل الكيمياوي الذي يريد تحضير مواد متعددة من مادة واحدة ، فهو يستعمل هذه المادة بعدد تلك المواد .

وقد عمدتُ الى ذلك ، عادةً ، مع الموشحات نادرة المثال ، أو تلك التي يستفاد منها لاستخلاص أكثر من قاعدة واحدة ، وقد أفعل ذلك لتقريب هذه القواعد من ذهن القارىء ، لامكان المقارنة بيسر وسهولة ، ولاقامة الاستنتاج ببساطة ووضوح من خلال النموذج الواحد ، وذلك ايفاءً بالغرض ، وإتماما للفائدة .

وبعد . .

فها هو إلا جهد أردتُ فيه خدمة الأدب العربي في جانب مهم من جوانبه ، فإنْ أفلحتُ فهذا ما أرجو ، وإنْ قصرتُ فمِنْ شأني ، ويشفع لي أنها ْمحاولة رائدة ، لم يسبقني اليها أحد .

والحمد لله الذي حاز الكمال وحده ، وهو حُسْبي ، وبه توفيقي .

الدكتور مقداد رحيم مدرس الأدب الأندلسي كلية الاداب ـ جامعة البصرة رَفَّیُ حب (لارجی کا (النجتَّريُّ لاسکت (النیْرُ) (الِنووکرِ www.moswarat.com

الفصل الأول

عروض الموشحات الأندلسية بين القدماء والمحدثين في ميزان النقد

رَفَّحُ عِبر ((لرَّحِمُ الْهُجَرِّرِيُّ (سُلِيْر) (الْفِرْدُ (الْفِرْدُوكِسِينِ www.moswarat.com وَفَحُ معِي ((رَجِي الْمِخْتَى يَّ رُسِيدَي (ونِرَ) ((فِرْووكِ www.moswarat.com

بين يَدَي الفصل:

ليس من مهام هذا الفصل أن يستعرض كل ما قيل من آراء في فن التوشيح عروضيا ، ولا ما طُرح فيها من آراء متنوعة وكثيرة ، وقد تفلت من الحصر ، وتصعب على العد ، فقد رأيت في ذلك تكرارا لا فائدة منه ، وحشوا لست ممن يرغب فيه ، وانما عرضت أمامي ، خلال البحث المتواصل ، آراء أستشنعها ، وأفكار أراها قد جانبت الصواب ، وغلفها الظن والتخمين ، في ما تعلّق بأهم أركان هذا الفن ، فرأيت عرضها على بساط المناقشة ، ووضعها في ميزان النقد ، وتقويم ما شط منها عن الصواب .

ورأيت أولا ان أضع تعريفا لفن التوشيح ، وهو شيء ليس منه بد ، أتوخى فيه ما أراه من الشمول ، وما أستوجبه من الدقة ، مراعيا فيه التبويب في العرض ، والتوضيح بالأمثلة ، ليحسن مدخلا في موضوع البحث ، ويستظرف تمهيدا له .

فن التوشيح : تعريفه

هو فن شعري مُعْرَب ، استحدثه العرب في الأندلس ، قبل نهاية القرن الثالث الهجري ، بنوه على أبيات يغلب ان تكون خمسة ، وقد تزيد على العشرة ، وأقل ما ترد فيه : أربعة .

وأما البيت فيتكون من دَوْر وقُفْل ، وأما القفل الأول من الموشح التام فيسمى : « المطلع » ، فاذا خلا الموشح منه وبُدىء بالدور سمي الموشح : « أقرع » ، و« التام » ما ابتدىء بالقفل .

وأما عدد أقسمة (١) الأدوار والأقفال في الموشح الواحد ، فشيء موكول بالوشّاح ، يختار ما يراه مناسبا ، على ان لا يقل عن اثنين في كل منهما ، وقد يزيد في القفل على تسعة أقسمة ، وفي الدور على اثني عشر قسيها في الموشحات الأندلسية .

أما نظام التقفية فيه ، فيعتمد على المراوحة بين قوافي كل من الأدوار والأقفال ، على أنها في الأقفال لازمة تتكرر(٢) ، وفي الأدوار تتغير من دور الى آخر .

وقد تتحكم « الخَرْجَةُ » وهي القفل الأخـير في الموشـح ، بوزن الأقفـال ، وربما الأدوار أحيانا ، اذا كانت عامية أو أعجمية ، لعلة التناسق الايقاعي بينها وبين الأجزاء الاخرى ، فبخرج الموشح الى وزن قد لا يمت الى أوزان الشعر العربي بصلة ، ولا تربطه قاعدة عروضية محددة ، وربما جمع الموشح الواحد بين وزنين مختلفين أو أكثر من هذا النوع للسب نفسه .

وربما ساعد ، أيضا ، دخول الموشحات الأندلسية في ضروب الغناء والتلاحين المحدثة في الأندلس ، فيها بعد ، على كثرة وتنوع أوزانها وقوافيها وأشكالها العروضية ، وخروجها عن المألوف في الشعر العربي ، فاذا جاء الموشح على وفق ما هو مألوف من أوزان الشعر العربي سمى « موشحا شعريا ٣٠٠ . .

وهذه نماذج من الموشحات نضربها أمثلة لكل نوع:

مثال الموشح الشعري الأقرع:

قال الحزار (١):

	قال الجزار":
بيت	أمَا والهوى إنني مُذْنَفُ إِنْ مُدْنَفُ إِنْ مُدْنَفُ إِنْ مُدْنَفُ إِنْ مُدْنَفُ أَنْ مُدْنَفُ أَنْ مُدْنَفُ أ أطاوعُهُ وهو لي مُخْلِفُ دور فعيًا قبليل به أثبلَفُ
	وواعـــدني السَّقْمُ حتى انــتهــك فــؤادي فيــا ويحــتــا قـــد هــلك } قفل أ
	hander.
بيت	غزالُ له مقْلةُ ساحرِهُ وأنجمُهُ أنجمُ زاهرهُ ولمُتُهُ لِمَّةُ عاطِرهُ وكملُ العيونِ لهُ ناظرهُ
	وجسم أذاه لباسُ الفنك كمثل ِ اللَّجينِ اذا ما آنسبك } قفل ا

هو السشمسُ لكنه أجملُ المور هو البدرُ لكنه أكمملُ المور هو البدرُ لكنه أفضلُ المور هو الصبحُ لكنّه أفضلُ فليس على الأرض مَنْ يعدلُ المسلم على الأرض مَنْ يعدلُ المسرَكُ } قفلُ هملالُ بدا من كمونِ الفَلَكُ يصيد القلوبَ بغير شَرَكُ } قفلُ

السيس من السظلم أن يُبعدا وركبيبُ من الشوقِ قد أُجهدا المعبدا تعبدا وكيبُ من الحسنُ فآستُعبدا وكلفه الحسوقُ أن يُنشدا وكلفه الشوقُ أن يُنشدا وهو الملك وهو الملك وهو الملك وهو الملك وهو الملك المولى الملاح ِيا عبدالملك الموجة المولى الملاح ِيا عبدالملك الموجعة الموسع

قال ابن الخباز (۱۰):

يا مَنْ عدا وتعدَّىٰ لو كنت أملكُ صبري } قفل
كتمتُ عنكَ الدي بي فأنتُ تدري وتدري المطلع

مثال الموشيح الشيعري التام:

صَعْبُ عـلى مَنْ يـرومُــهُ اللهِ مَــن يُــديمُــهُ اللهِ مَــن يُــديمُــهُ اللهِ مَــن يــلومُــهُ اللهِ الحــب ممــن يــلومُــهُ اللهِ الحــب ممــن يــلومُــهُ اللهِ الحــب ممــن يــلومُــهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال هيهات كَتْمُ الغرام وهَـبْـكَ أنّ كــلامــي ماذا على المستهام وأن يهيم بِذَكْرِ } قفل السَّبُ أوضح عُـذْرِ } قفل كفاهُ أنْ ذاب وجدا ففي الجــوىٰ والشحـوب لو أنّ آهاً تُريحُ الله وور والحَينُ عمايُريحُ الله والحَينُ عمايُريحُ الله فإنّ قبلبي قريحُ الله الله الله آهٍ مِن الوجد آها بلَّغتُ نفسي مُناها ضُرُّ الأسىٰ يتناهىٰ وآنثر مع الدمع عِقْدا فربما عن قريب أطيلً كَفْفيَ مالكُ اللهِ قَد نازعتْني وصالَكُ اللهُ وور قد نازعتْني وصالَكُ اللهُ يـا قـاسيَ القلبِ مـا لي هـــذي صروف الليـــالي فَمَنْ يُسِيحُ الكرى لي علیہ من کل هَجْرِ کو تفل عسیٰ خیالے که تفل والسُّهْدُ لا شـكُّ أعــدىٰ فاردد منام الكئيب

شوقي اليك عظيم الور مَنْ في هواك يهيم الور على الوفاء مُقيم البيت يا منية المتمني أذقت مُرَّ السهايي كُنْ كيف شئتَ فإني ولستُ آيسُ عُـمْري } قفل عَجْدِ السدياجي بفجدِ أدنــو وإنْ زدْتَ بُــعْــدا فـالشمسُ بَعْـدَ الغــروبِ مُذْ أعلنوا بالفراقِ منهم الى الانطلاقِ دور منهم الى الانطلاقِ يُقْضىٰ لنا بالتلاقي لم تُسطِّعَم العينُ نَسوْما غُداةً أَوْمَىٰ مِن آوْمِىٰ فِقِلتُ عَلِيِّ يَسُوْمِا صيامَ عَشْـرِ وشَـهْــرِ } قفل ما بين صَــدْري ونَحْــري كالخرجة الحرجة نـذرتُ لله عَـهـدا يــومــاً أراك حــبـيــبـي مثال الموشح الذي خرجته عامية: قال ابن حاتمة الأنصاري ٣٠ : وفي هـوى الحـسـانُ } قفل وهو ودنـتُ بـآفـتـتـانُ المطلع في طاعة النديم عسسيتُ كلُ عاذلُ عـن الهـوى محـيصْ أما أنا فمالي صَعْب الــرضى حـريصٌ دور فُتنتُ في غزال في كفُّهِ قَـنـيصْ ظ لمتُ على احتسالي

من فوق خَوْط بانْ ﴾ قفل ما لي به يدانْ ﴾ قفل ذو منظرٍ وسيم ِ يختالُ في غلائــلُ مِن جَور ذا السغلام المحدود يسومني سَقام الحور بالضرام السغرام السعرام المسارة يا مَنْ لمستهام يغتالني منامي قد عاث في الأنام يعدو مدى الزمانُ } قفل أطرع من عنانُ أ أجـورُ مِـن سَـدومِ عـلى فـؤادٍ ذاهـلْ عُلِّقْتُهُ غزالا زنّارُهُ استمالا إنْ قال لي مقالا للروم مُنتهاه دور حِلمي الى صباه دور لم أدرِ ماعناه لم يدرِ ما عَـنـانْ } ففل أيدي هـواهُ عـانْ } أو أشتكي همومي فالقلب في حبائلً وحُرمةِ المسيحُ المورف وحُرمةِ المسيحُ المورف ولا نصيحُ المورف والماريحُ المواريحُ ال أقسمت بالأناجل ما إنْ اطيعُ عاذلْ فكم وكم تماطل سُـقْـاً عن العيانُ } قفل للولاهُ ما استسانُ } قفل قد اتحت رسومي فسآرحم أنسين نساحسلُ

قلْ كيف يستريخ صَبُّ مُتيَّمُ السائهُ فصيحُ والحِبُ أعجمُ دور الحِبُ أعجمُ دور ها حالتي تلوحُ فهل مُترجِمُ

صُبَيْ عشقتْ روحي وشْ نحفظ السانْ م قفل السان م قفل الساع مانشاكِلْ عاشِقْ بسرجمانْ } وهو

الخرْجة العامية

مثال الموشح الذي خرجته أعجمية:

قال الأعمى التطيلي (١٠٠٠):

دمع سفوح وضلوع حرار ماء ونار } قفل ما اجتمعا إلا لأمرٍ كُبار المطلع

بشَ لعمري ما أراد العذولُ عمرُ قصرُ وعنادٌ طويلُ دور يا زفراتٍ نطقتْ عن غليلُ ويا دموعٌ قد أعانتْ مسيلُ ا

امـــــنـــعَ الـــنــومُ وشطَّ المــزارْ ولاقرارْ } قفل طــرت ولــكـن لم أعــده مــطارْ

يا كعبةً حجّت اليها القلوب البين هوى داع وشوقٍ مجيب دور حنّة أوّاه البيه منيب للبيك لا ألهو وقُلْ للرقيب

> أهلاً وانْ عرض بي للمنونْ ور [.....] الجفونْ دور يا قسوةً يحسبها الصّبُ لينْ علمتِني كيف أسيءُ الطنونُ

مُذْ بانَ عن تلك الليالي القصار نـومي غـرار } قفل كـاغـا بـين جـفـوني غـرار

حكّمتُ مولىً جار في حُكمهِ الله الله عن وصلى على طُلمهِ الله عن وصلى وعن صرمِهِ الله عن وصلى وعن صرمِهِ الله عن وصلى وعن صرمِهِ الله

ألوى بحقي عن هـوىً واختيــارٌ طــوعُ النفــارُ } قفل فكــل انس ِ بـعــده بــالخـيــارْ

لا بــ لى منـه عــ لى كــ ل حــ الْ مــ ولَى تجــ في وجفا واســ طالْ عــ ادرني رهـن أسـى واعــ تــ لالْ : ثم شــدا بـين الهــوى والـدلالْ :

مادر شنارٌ } قفل وهو الخرْجة الخرْجة الأعجمية

ماو الحبيب دموا صار بنفيس رامش كف دموعار

في ميزان النقد:

تعد الموشحات ، في رأي كثير من الدارسين والمتخصصين ، ثورة عروضية حققها الشعر العربي للانطلاق من أسر الأوزان التقليدية والقافية على مستوى كبير من الجرأة والاقدام (¹).

ولم تكن كل الموشحات ثائرة على أوزان الشعر العربي ، فقد كان منها ما وافق تلك الأوزان وسار على نهجها ، على ان ذلك لا يدخل في أصل بناء الموشح في نشأته الاولى (۱۰ ، وقد سمى ابن سناء الملك (ت ٢٠٨ هـ) هذا النوع من الموشحات : « الموشحات الشعرية »(۱۱) .

وثورة الموشحات على تقليدية الأوزان والقوافي لم تكن، في الواقع ، على حساب موسيقى الشعر وأنغامه وجماله ، كما يدعي بعضهم (١٠) ، وليست هي طلبا للحرية المطلقة والانفلات من القيود ، بل هي عبارة عن قيود جديدة على مستوى الأوزان والقوافي ألزم الوشاحون أنفسهم بها لتضيف الى النص التوشيحي جمالا فوق جمال ، وتثري موسيقاه ، اذ أنهم عمدوا « الى ضرب من التنويع العروضي هو أقرب الى التنويع الموسيقي بحيث يكون الموشّح أقرب الى قطعة موسيقية منها الى قصيدة شعرية »(١٠) ، وذلك لكي « ينوعوا الانفعال الذي يفد على قلب السامع »(١٠) ، وبذلك تخلصت الموشّحات من رتابة النغم في القافية التي تسببها القافية الواحدة ووجود « صدروعجز » في البيت الشعري ، كما يضيف اليها أطرافا موسيقية جديدة (١٠) .

كيا ان علينا ألا ننسى علاقة الموشّح الأندلسي بالغناء والألحان المحدثة في الأندلس، فيها بعد، على النحو الذي وصفه الافراني بقوله (١١٠): « . . . وربما استعملوه أي الموشّح ـ في الألحان المولّدة والطبوع المخترعة والنغمات المستحدثة الخارجة عن أوزان العرب رأسا ، وهذا الاستعمال أغلب عليهم » ، مما يتيح المجال واسعا أمام الوشاحين للانطلاق الى عالم التنويع والتعقيد والابتكار والتجديد على نطاق واسع .

ففي الموشحات ، اذن ، قيود من نوع آخر ، قد يبدو في أغلب الأحيان أشد تعقيدا مما في القصيدة التقليدية ، وان نظم قصيدة أسهل من نظم موشح وأخف على وفق بعض الأشكال العروضية المعفدة المألوفة في فن التوشيح ، ومن المشهور في نظم الموشحات ان للوشاح حرية مطلقة في اختيار شكل موشحه ووزنه ، وفضيلته في هذه الحالة تنحصر في

قدرته على ابتكار الأشكال التوشيحية الراقية التي تستهوي النفوس ، وتبعث فيها النشوة والطرب .

وذلك ، في حقيقة الأمر ، بعض مما جعل دراسة عروض الموشّحات أمرا في غاية الصعوبة والتعقيد لدى الدارسين ، ومما يساعد على وجود تلك الصعوبة ، ويزيد من ذلك التعقيد تعدّد الآراء وكثرتها وتناقضها حول نشأة الموشّح (١٠٠) . .

ولم تكن صعوبة وضع عروض للموشحات مسألة تتعلق بالمحدثين من الدارسين والباحثين المهتمين فحسب ، بل ان القدماء ، ومنهم من كان قريب العهد من نشأة الموشّح ومعاصرا له ، قد أشاروا الى تعذر ضبط عروض الموشّحات وأشكالها ، وأول من أشار الى ذلك هو ابن سناء الملك المتوفى سنة (٢٠٨ هـ) في كتابه الرائد في هذا المجال : « دار الطراز في عمل الموشحات » حيث قال (١٠٠ : « وكنتُ أردتُ أن اقيم لها عروضا يكون دفترا لحسابها ، وميزانا لأوتادها وأسبابها فعز ذلك وأعوز ، لخروجها من الحصر وانفلاتها من الكفّ » ، مع ان محاولة ابن سناء الملك لوضع كتاب خاص بتقعيد الموشّحات وكيفية صناعتها تكاد تكون وحيدة فيها تناهى الينا من آثار القدماء .

أما سبب هذه الريادة في مثل هذا التأليف ، فهو ، كما يبدو لي ، التقاء ابن سناء الملك بأحد الأندلسيين عمن يحسنون نظم الموشحات خلال تردده الى الشيخ أبي المحاسن البهنسي النحوي (ت ٧٧٥ هـ) في مصر « فأوقفه على أسرارها وباحثه فيها ، حتى انفرج له في عملها ما زاد على المغاربة حسنا ١٠٥٠ كما يقول ابن أبي عذيبة (ت ٨٥٦ هـ) في كتابه الذي ما زال مخطوطا : « انسان العيون في مشاهير سادس القرون » .

ومما يدعو الى الأسف ان المحدثين من الباحثين والدارسين اعتمدوا كتاب ابن سناء الملك هذا أساسا وحيدا في دراستهم للموشحات ، وليس هذا بصحيح ، إذ ان تقعيد أي فن من الفنون ووضع الضوابط له لا بد أن يقوم على أساس نضج هذا الفن ، واكتمال أسبابه ، واتضاح معالمه ، وبلوغ الذروة فيه ، ولم يكن عهد ابن سناء الملك ، وهو المتوفى سنة ١٠٨ هـ عهدا يصح ان تتوفر فيه هذه الأسباب جميعا لدراسة فن التوشيح ، إذ ان ابن سناء الملك لم يدرك وشاحي ثلاثة قرون من بعده في الأندلس(٢٠٠) ، وثلاثة قرون ليست بزمان يستهان به على الاطلاق في عمر أي فن ، أما اذا علمنا ان هذا الفن قابل للتغيير والتعديل والاضافة والابداع أكثر من أي فن آخر ، فإننا سندرك مدى أهمية الالمام بكل

جوانبه ، وما يحصل فيه من تطورات خلال هذه المدة الطويلة .

ومن الأدلة على صحة ما نزعم ، مثلا ، ان ابن سناء الملك عجز عن ايراد نموذج للموشح المركب قفله من سبعة أقسمة ، ويسميها أجزاء ، بينها عثرتُ على عدة موشحات من هذا النوع ، منها موشح ابراهيم بن سهل الأندلسي (ت 7٤٩هـ) الذي تضمنه ديوانه (۱۲۰۰۰):

جيش اصطباري رقفل قديرٌ بــلا اقتـدار روهو المطلع	ويسبي	بحرب أعزل تسزهيه القسلادة	كم أعيا سفّاك
تلك المقاصر	عن ربربْ	بالنور قساصر	السطرف
فيها خواطرْ	وتتعبْ	بها خسواطس	تحسفً
غِرارَ باترْ	لا أرهبْ	غسرور فساتسرْ	الحسنّف
مــن ذي الـــغـــرارِ	للصَّبُ	ذي الغنج أقتَـلْ	ولــقــــا
أعيتُ ماضي الشفارِ		فـيـهـا زيـادهْ	عيناك
صبا وسكر شهد وخمر والمسوق جمر	ریحــانِ	كــالغصن تثنيـــهِ	بي أهميفُ
	وردانِ	مُــقبَّــلُ فـــيــهِ	هل يُرشفُ
	أرواني	مــوسى مُحبَّـــهِ	لـو أسْعفُ
ومَــنْ يُحــاري	العذبِ	ذاك المـقـــبّــلْ	مِن سُقيا
يــروي ريّ الأوادِ		مقبــول الشهــادهْ	مِســواكْ

حلو المراشف من صدري ماء الشجون أفسادا وبالسوالف بالخصر على الغصون قد زادا وبالمعاطف بالثغر بدر الدجون وسسادا ولا مُسباري فِلْيُربي بـالنـطق أخجـل والظبيا حُسننك السيادة على القُضْب والدراري ولأك ففوت لقياك الدماء ظمائي کم تصرمْ يصبح جدواك أرجائي السرجاء لـو ترسمُ ليـل في حُـسن مــرآڭ أو تنظم رواءِ الى أرمائي

نَـفْسـاً وعـلَلْ لأخسيا من قَلْب فيه مطاري فلا تصلني بناري أهسواك والهــوى عـبــاده المنسام زَورُ حبأ فينزخ ويدنيه أستدنيه مس السلجام كالمهر يمرخ فيطغيه

بادي التيهِ خُـرَّ غــيــداءُ تمــزحْ غنت فيهِ السغسرام فتهديه سالله يا طيراً مُدلِّلُ سِــر بي وَسْطَ السقفارِ م تفل

ترمي صخيرهٔ بداري 🕽 وهو إياك تحرك القلادة الخرجة

_ 77 _

وابن سهل ممن لم يدركهم ابن سناء الملك ، ثم هو قال (۱۲) إن الموشح « يتألف في الأكثر من ستة أقفال وخمسة أبيات ويقال له التام » ، بينها وجدت للوشاح لسان الدين بن الخطيب (ت ۷۷٦ هـ) في كتابه « نفاضة الجراب في علالة الاغتراب » موشحين أحدهما متألف من ثمانية أقفال وسبعة أبيات (۱۳) ـ كها يسميها ابن سناء الملك ـ وثانيهها متألف من سبعة أقفال وستة أبيات (۱۰) ، وقد أورد المقري (ت ۱۰۶۱ هـ) في كتابه « أزهار الرياض في أخبار عياض » (۱۰) موشحا لابن الخطيب نفسه متألفا من عشرة أقفال وتسعة أبيات ، أما شمس الدين النواجي (ت ۸۵۹ هـ) فقد أورد له في كتابه « عقود اللآل في الموشحات والأزجال » (۱۲) موشحا مؤلفا من أحد عشر قفلا وعشرة أبيات ، وهو موشحه المشهور :

جـــادَكَ الغيث اذا الغــيثُ همــى لم يــكـــن وصـــلُكَ إلاّ حُـــلُما

إذْ يقود الدهر أشتات المنى أمراً بين فُرادى وثنا والحيا قد جلل الروض سنا

وروى النعمان عن ماء السما فكساه الحسن شوباً مُعْلما في ليال كتمت سرّ الهوى مال نجم الكأس فيها وهوى وطَرُ ما فيه من عيبٍ سوى

حين لَذَّ الانس شيئاً أو كها غارت الشهب بنا أو ربما

يـا زمـان الـوصـل في الأنــدلس ِ في الكــرى أو خلســة المختلس ِ

ينقل الخطوعلى ما يسرسمُ مثل ما يدعو الوفود الموسمُ فسنا الأزهار فيه يَبسِمُ

كيف يسروي مالك عن أنس يسزدهي منه بسابهي ملبس بالدجي لولا شموس العُسرد مستقيم السير سَعْدَ الأثر أنه مسر كالمسح السسور

هَجَمَ الصبحُ هجومَ الفَـرَسِ أثَـرتْ فينا عيـونُ النـرجسِ أيّ شيءٍ لامرىءٍ قد خلصا فيكون الروضُ قد مكّنَ فيهِ تنهبُ الأزهارُ فينا الفُرصا أمنتْ من مكره ما تتقيهِ فيإذا الماءُ تناجى والحصا وخلا كلَّ خليل بأخيهِ

تبصر الورد غيوراً بَرِما يكتسي من غيظه ما يكتسي وتسرى الآسَ لبيباً فها يسرق السمع بأذني فَرس

يا أهيلَ الحيّ من وادي الغضا وبقلبي مسكن أنتم به ضاق عن وجدي بكم رحبُ الفضا لا أبالي شرقَهُ من غربهِ فأعيدوا عهدَ انس قد مضى تعتقوا عانيكمُ من كربهِ

واتقوا الله وأحيوا مُغرما يتلاشئ نَفَساً في نَفس حَبَسَ القلبَ عليكم كرما الحبسُ المترضون خراب الحبس

وبقلبي منكم مقترب بأحاديث المنى وهو بعيد قصمر أطلع منه المغرب شقوة المُغْرى به وهو سعيد قد تساوى محسن أو مذنب في هواه بين وعد ووعيد

ساحرً المقلة معسولُ اللّميٰ جال في النفس مجال النفَسِ سِلَّدَ السّهمَ وسمّىٰ ورمى ففوادي نُهبةَ المُفترسِ

وفؤاد الصَّبِّ بالشوق يــذوبْ ليس في الحب لمحبوبٍ ذنــوبْ في ضلوع ٍ قــد بــراهــا وقلوبْ لم يُــراقِبْ في ضعـاف الأنفس ِ ومجــازي البــر منهــا والمُـسي

عادَهُ عِيدٌ من الشوق جديدٌ قوله: «إنَّ عذابي لَشَديدٌ» فهو للأشجان في جهد جهيدٌ

فهي نارٌ في هشيم اليَبَس كبقاء الصبح بعد الغَلس ِ

وآعْمُري الوقتُ بـرُجْعَىٰ ومَتابْ بـين عُتْبَىٰ قد تقضّتْ وعتـابْ ملهم التـوفيـق في امّ الكـتــابْ

أسبد السّبرج وبندر المجلس ِ ينزل النوحيُ بنروح ِ القُندُس حكَّمَ اللحظ بها فاحتكما منصف المظلوم ممن ظُلما

ما لقلبي كلّما هبّتْ صَبَا كان في اللوح له مُكتَتَبا جَلَبَ الهم له والوصَبا

لاعجُ في أضلعي قد أُضرما لم يدعُ من مهجتي إلّا ذَمَا

سلَّمي يـا نَفْسُ في حكْم القضا ودعي ذكـرَ زمـانٍ قــد مضـى واصرفي القولَ الى المـولى الرضـا

الكريم المُنتهى والمُنتمى

الغني بالله عن كل أحَدُ واذا منا قبح الخطب عقدْ حيث بيت النصر مرفوع العَمَدْ

مصطفىٰ الله سميَّ المصطفىٰ مَنْ إذا ما عقد العهدَ وفیٰ مِن بني قيس بن سعدٍ وكفیٰ

وجنى الفضل زكيّ المغرس ِ والندى هَبُّ الى المغترس ِ

حيث بيت النصر محميّ الحِمَٰى والهــوى ظــلّ ظــليــل خـيّـــا

والذي أنْ عثر المدهر أقمالُ تبهر العين جلاء وصقالُ قول مَنْ أنطقه الحبُّ فقالُ هاكها با سبط أنصار العلى غادة ألبَسها الحسنُ ملا عارضتُ لفظاً ومعنى وحلي

قلبَ صبِّ حلّه في مكنس ِ لعبتْ ريحُ الصَّبا بالقَبس ِ «٢٧»

« هل درى ظبيُ الحمى أنْ قد حمى فهــو في حَــر وخفْقٍ مشــل مـــا

كما أورد موشحا آِخر لابنه مؤلفا من تسعة أقفال وثمانية أبيات (٢٨) ، وابن الخطيب وابنه هما أيضا ممن لم يدركهم ابن سناء الملك .

ويضيف: «.. وفي الأقل من خمسة أقفال وخمسة أبيات »، بينها عشرتُ على مجموعة كبيرة من الموشحات التي تتألف من أربعة أبيات لوشاحين مشهورين أمثال ابن زهر الاشبيلي^(۱۱) ، والأعمى التطييلي^(۱۱) ، وابن فضل^(۱۱) ، وابن نزار او أبن حزمون^(۱۱) ، وأبي بكر أحمد بن الحسن البطليوسي^(۱۱) ، وأبي عبدالله محمد بن الحسن البطليوسي^(۱۱) ، وأبي القاسم المنيشي^(۱۱) ، وابن سهل الاشبيلي^(۱۱) .

وهذه الموشحات لا يرقى شك الى اكتمالها ، وورودها بالشكل الذي وضعها بها أصحابها الوشّاحون ، لعدة دلائل منها :

1 - المطلع ، الذي يدلُّ على مناسبة الكلام للابتداء .

- ٢ ـ الخرجة ، التي تدل على ان الموشح غير ذي نقص من الأخر .
 - ٣ _ عدم وضوح ما يدل على نقصها من الوسط .
- ٤ ـ ورودها في دواوين الوشاحين بهذا الشكل ، مما يدل على أنها لم تكن نماذج مقتطعة يختارها مؤلفو كتب الاحتيارات الأدبية أو التراجم لتناسب أغراضهم ، وتتفق مع ما هم بصدده .
- أما اذا كانت ناقصة أو مقتطعة فان هؤلاء المؤلفين ينصون على ذلك بقولهم : « ومن موشحة لفلان » أو ﴿ . . . ومنها قوله » أو ﴿ موشحته التي أولها » ، وهكذا . . .
- ٦ _ كثرة هذا النوع من نصوص الموشحات ، مما يشير الى أنها ليست حالة شاذة ، أو غير مقصودة .

ومن هذه الموشحات ما هو أقرع ، ومنها ما هو تام ، فمثال الأقرع ، وهو ما تألف من أربعة أقفال وأربعة أدوار ، موشح ابن نزار٣٠٪ :

فقل لعين بلا مُجود

قِيلي ل مِيلي دور سُولي ل أفنيتُ في الرونق الصَّقيل ِ يا ربُّةَ المنظر الجميل فإتما أنت والرسول عِيدي } قفل رأيت في وجهكِ السعيد شارب | دور راتب | دور غارب : وليلة قد لشمت شارب سُرٌّ فَي في عُلى المراتب فقلتُ والنجم في المغاربُ ديا ليلة الوصل والسعود عودي »(۲۸) } قفل وهو الخرجة ومثال الموشح التام ، وهو ما تألف من خمسة أقفـال وأربعة أدوار ، مـوشح ابن الفضل (٣٩): ألا هل الى ماتقضًى سبيلْ فيشفى الخليل وتوسي رعــى الله أهــل الــلوى والـــلوى المطلع ولا راغ بالبين أهل الهوى دور فيوالله ما الموت إلا النوى عرفتُ النوى بتوالي الجوى ومما تخلّل جسمي النّحيل لقد كدت أنكر حَشْرَ الجسوم } قفل

فواحسرت النومان مضى المعشقة بان الهوى وانقضى وأفردت بالرغم لا بالرضى وبت على جمرات النغيضيا

أعانى بالفكر تلك الطلول والشم بالوهم تلك الرسوم قفل حُبيّبة النفس أم العُلى السطال المساد من المساد المساد المساد وخص به عهدنا الأولا المود فيا ما الدّ وما أجملا المساد المساد

إذ الوصلُ ظِلَ علينا ظليلْ علينا القطيعة وهي السّموم } قفل

لأصميت يسوم النسوى مقتسلي بسلحظك والشغسر والأنمسل والشمسة عسند الجفسا عُسذُلي وبعسدَ المتعتب غنسيت لي:

أطلْتَ السَعتُبَ يا مُسسَطيلُ ولحظي يُنغنيكَ: قالت ظلو كوهو الخجة وفي خلال كلامه على أقفال الموشح يقول : ‹ن› « والأقفال هي أجزاء مؤلفة يلزم ان يكون كل قفل منها متفقا مع بقيتها في وزنها وقوافيها وعدد أجزائها . . » .

وهذا كلام ينطبق على المظهر العام لقوافي الأقفال في الموشحات الأندلسية ، من حيث اتفاقها على مدى الموشح ، كما ان هذا أصبح من القواعد التي لا جدال فيها في فن التوشيح على وفق الكم الهائل من الدراسات التي تناولت هذا الفن وتعرضت لهذه الناحية من الموشح ، ابتداء بابن سناء الملك ، وانتهاء بأحدث الدارسين .

ولكن أحدا لم يتنبه على ان قاعدة ثبات الأقفال في الموشح جميعا ، قاعدة ليست مطردة ، وان هناك من الأدلة ما يخفف من حدتها ، ويضعف من قوتها ، ويؤكد خلافها .

ومن تلك الأدلة انني عثرت على مجموعة من الموشحات تختلف فيها قافية الأقفال من قفل الى آخر ، في بعض أقسمتها ، وفي كتاب « جيش التوشيح » للسان الدين بن الخطيب وحده موشحان من هذا النوع ، أحدهما للأعمى التطيلي ، والثاني لأبي القاسم المنيشي .

أما موشح الأعمى التطيلي فهو(١٠) :

يا من كتمت غرامه حتى أضرً بي الغرام

والى العددول ملامه والصبّ يوله الملام

هـ لا رعـيت ذمامه والحب أيـسره ذمام

وجــزيت بــوداده ويبقى اللوم من دون بغـيتــه ذمـيـــا

ما كنت أجزع للظها لوكان ترويني الدموع حسبي بثغرك كلما أعيا مدادي به اللموع

...... 1^(t)

فعلى مَ يا برد الصدى منعت الحوم وعادة لي أن أحــومــا

غصن غدا ملء البرود سكر الشباب به يميل أعطيته ما لا يريد من حبه وهو البخيل ما زلت أخضع للصدود حتى تكنفني الخمول

فمتى ظفرت يوصلكم فذاك اليوم أصبحتُ في الدنيا زعيا

كم ذا تقطّعني النوى شوقاً الى ام العلاء لم يبق لي حمل الهوى إلاّ بقايا من دماء أبكيك ما شاء البكا وأنا خليق بالبكاء

فلئن منعت مقلتي لذيذ النبوم فلقد نعمت فيك قديما

حمّلت نفسي حتفها وأنا بموضعها ضنين فيمن يبين بطرفها اما دلال أو مجون فيمن يبين بطرفها

باتت تخون طيفها وأنا وحقك لا أخون وأنا

نقض العهود وخانني علاش يا قوم وأنا على عهده مقيما(٢٠)

وأما موشح أبي القاسم المنيشي فهولاً'' :

كِلْنِي الْشجانِي وما اقاسيهِ وخل عن شاني يا عاذلي فيهِ غصنٌ من البانِ لوكنت أجنيهِ

لين حيث المنى والتبجني قوامه لدن

أحـــلّه حــله مــن المــنى وصــله وحــالــه كــله

زين هل تنكر النفس شيئا يأتي به الحسنُ

أهديت للربع سقيا هي العهد لهفي على جمعي أودى به البعد أسقيه من دمعي وانْ ناى العهد

عين يسقيه ماء الشباب إنْ أخلفَ المزنُ

ما أقبح الهجرا وأحسن الوصلا أنا به أدرى فليقضِه العدلا يا حاملًا يسرا حملتني ثقلا

دين من غاب عنَّ و حَبيب و ما سَالْ عنَّ و (٥٠)

وهـذه امـور تلح علينـا ان نضيف الى تعـريف ابن سنـاء الملك ، ومن تبعـه ، للموشح ، وان نعدّل فيه ، وهذا ما فعلناه خلال تعريفنا لفن التـوشيح في فـاتحة هـذا الفصل .

على أن في الكتاب ، وأعني « دار الطراز في عمل الموشحات » كلاما على الخرجة ، وهي من الأركان الأساسية في الموشع ، لا يستغني عنه الباحثون في هذا المجال ، على أية حال . -

ولعل مقدمة ابن خلدون تعد المصدر الثاني في الأهمية ، لدراسة الموشحات ، لدى الباحثين والدارسين ، وابن خلدون ، هو أيضا ، يذكر في مقدمته (١٠) ان غاية ما تنتهي اليه

الموشحات سبعة أبيات ، مع أنه يذكر موشح لسان الدين بن الخطيب ، مار الذكر ، متألفا من تسعة أقفال وثمانية أبيات في مقدمته نفسها (١٠٠٠) :

ثم هو يقول (١٠٠٠): « ويشتمل كل بيت على أغصان عددها بحسب الأغراض والمذاهب » ، وليس هذا القول بدقيق ، إذ لا علاقة لعدد الأقسمة في الموشح ، سواء أكان ذلك في الأقفال أو الأدوار ، والتي يسميها ابن خلدون « أغصانا » ، بطبيعة الغرض الذي يتضمنه الموشح ، فقد ينظم الوشّاح موشحا بسيط التراكيب ، قليل أعداد الأقسمة في الأقفال والأدوار ، متغزلا ، كما فعل ابن زهر (١٠٠٠):

صادني ولم يدر ما صادا شادن سبى الليث فانقادا واستخف بالبدر أو كادا

يا له لقد ضمَّ بالبدر أزرارَه وبالحِقْفِ زُنَّارَهُ

لو أجازَ حُكْمي عليهِ لاقترحتُ تقبيل نعليهِ لا أقولُ ألثم خَديهِ

أنا والله مَنْ يُعظُّمُ مقدارَه ويلزم إكبارَه

يا سناكَ حَسْبُكَ أو حسبي قد قضيتُ في حبكمْ نَحْبي واحتسبتُ نفسيَ في الحبّ

انها نفس لدى الحبّ محتارة وبالسوء أمّارَهْ

عَرَّضَ السفوادُ الأسجانِهُ ومضى على حكم سلطانِهُ فانبريتُ في بعض أوطانِهُ

تارةً أُقبِلُ آثارَه وأندبه تارَه

أيها المدلّ بساجفانِه كم وفيت والغدر من شانِه وأمسح من طول هجرانِه

وَعَلَشْ حبيب قبطعت البزيارَهُ وعينيكُ سحّارَهُ (٠٠٠)

وقد ينظمه معقد التراكيب ، كثير عدد الأقسمة في الأقفال والأدوار في الغرض نفسه

كها فعل الأعمى التطيلي(٥٠٠ :

أحملى من الأمْنِ يمرتباب في قربي ويفْرقُ في وجهـهِ سُنّـهُ يشجىٰ بها العذْلُ ويشرقُ

الله ما أقرب على مُحبّيهِ وأبعدا حلو اللمي أشنب أسى الضني فيه وأسعدا أحبب به أحبب ويا تجنيه طال المدى

أحببُ بــه أحببُ ويــا تجــنــيــهِ طال المدى أمـا تـرى حــزني نــاراً عــلى قلبي تُحرِّقُ حسبي بــه جنّـه يــا طلَّل يا رونقُ

وقد فعلْ	من كل ما ألقىٰ	أعساذَكَ الله
ولا أملْ	يُسرِّ أن أشقى	بي منسك تيساهُ
ولا عَدَلْ	من حيث لا أبقىٰ	ألهسو بسذكسراهُ
مُعوِّقْ	ملآنَ من عُجْبِ	أعيا على ظني
يُطبّ <i>قُ</i>	تقي ولا نَصْـلُ	سَطا فـلا جُنّــهُ
أو وقّركْ	من كل ما استهواكْ	يا زينة الدنيا
لَشَهَّرَكْ	يخــاف لو سَمَّــاكْ	آلاءِ ذي تُــقْـيــا
منْ لم يرك	في الحبّ أن يهواكْ	من أعجب الأشيا
فيصدُقُ	وحالُـهُ يُـنْبِي	فإنْ يُسَلْ يكني
أو ينطقُ	يومي بك الحفْـلُ	بأنكَ النظنّـهْ
أو الردىٰ	فإنّه الصبّرُ	لاتنخــدعْ عـني
وفنّدا	إنْ رابني السدهرُ	وثـقْ فــإنْ أكـني
ولا جدا	حتى مَ أغسرُ	وا خـجـلتي مـني
لا يخلقُ	عهـدٌ من الحبّ	مــا لي وللحسـنِ
وأفرقُ	فـأيـن مـا أقـلو	إنْ قلتُ بي جِنّـــهُ
إلّا اشتياقْ	فــلا أنــاجيكــا ـ ٢٦ــ	ألقساك عن عُفرِ

أمري وضاقْ الى العناقْ

قد التوى فيكا إلا أقاضيكا والله مــا أدري أشدو وما عــذرى

يا رب ما أصبرني

لو كانْ يكنْ سنَّهُ

ونِعْشَقو يعنُقوا(٥٢)

نىرى حبيب قلبي فىمىن لقى خِلُو

وهكذا في بقية الأغراض. هذا اذا انفرد الموشح بغرض واحد، وهو أمر ليس مطّردا، بل غالبا ما يجمع الوشّاح الأندلسي بين أكثر من غرض واحد أو غرضين في موشحة واحدة، فقد يقرن الغزل بالمديح، كما هو الحال في موشح أبي عبدالله بن الحسن البطليوسي الذي يبتدىء موشحه بقوله (٢٠٠٠):

مى تىقىلد ذاك المقالد عىلى جبيىنىك بىن جىفونىك بىن جىفونىك بىفرط لىينىڭ مىها تاؤد خىداً مىوردد

يا ربَّة العقدِ بالأنجم الزُّهرِ مَنْ أطلعَ البدرا وأودعَ السحرا وروَّعَ السُّمرا يا لك من قَدِّ أهدى الى الزَّهرِ

ثم ينصرف الى ذكر ممدوحه :

غَـلْيا محـمَّـدْ
وطيب مَـوردْ
عـلى عُـلاهُ
الى نـداهُ

واشرب على وَرْدِ ناهيك من سرً النصر يلتاح والزهر يرتاح لولا سُراهُ بُرْداً مُعضَّدْ دُرّاً منضَّدْ ما الصبحُ وضًاحُ فالبسُ من المجدِ وانظمْ من الشعر

* * *

وهذا ابن خاتمة الأنصاري يصف الخمرة ، ويصف الربيع ويتغزل ، فيجمع ثلاثة أغراض في موشح واحد ، حيث يفتتح موشحه واصفا الخمرة بقوله(٢٠٠) :

العقار من راحَتَيْ بدْرِ في التهابْ عطرية النشرِ

حيَّ على الانس حيا وابتدار فلترتشفها حُمِّا كالشهابُ

ثم ينتقل الى وصف الربيع بقوله :

قد ملا الافق نُورُهُ على الغصون طيورُهُ للناشقين عبيرُهُ

هذا زمان الربيع تربيع تربيع تسربي المستن المستديع والمستديد المسجوع إلى المستدوع المستدود ال

كالنضارْ قدحفٌ بالدّرِ عن نقابْ برودهِ الخضرِ والروض طلْق المحيّا والبهارْ والـورد كالخـود حَيّا الصحابْ

ثم بعد هذا يتغزل :

كالغصن في لين قلده والسروض في ورد خلة والسروض في ورد خلة والسبدر صب الله المودة

قُمْ هاتها سِرُ تياهُ والصبح في نور مرآهُ الشمس تعشق لقياهُ يا لائمي فيه غيّا لا اعتذار فالعذار قد قام بالعذر قد جئت شيئاً فريا في عتاب ذي اكتئاب متيّم عُذري

هـذي دموعي هـوامرْ قد عِيلَ بالوجد صبري فالقلب هيمان طائـرْ ما بـين بَـينْ وهـجُـرِ يا قلبُ ما لـك حائـرْ تهـوى لمن ليس تـدري

* * *

وشيء من هذا كثير في الموشحات الأندلسية ، وهذا وحده يكفي دلالة على عدم دقة كلام ابن خلدون في هذا الجانب .

وقد سبق الاثنين ابنُ بسام الشنتريني (ت ٧٤٥ هـ) في كتابه « الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة » في تناوله لجانب من جوانب الموشح ، كما سيأتي ذكره بعد قليل .

أما فيها يتعلق بالأوزان فان هناك محاولة تعد فريدة في مجال البحث الحديث ، للمستشرق « هارتمان » الذي حاول ان يضع عروضا للموشحات الأندلسية ، إلا ان محاولته هذه لن تجدي نفعا _ كها أرى _ ، اذ انه أرجع أوزان الموشحات الى مائة وستة وأربعين وزنا مشتقا من الأوزان العربية المعروفة من قبل (٥٠٠) ، وهذا يعني أنه وضع اطارا حدد فيه حرية هذا الفن وأرجعه الى ما كان عليه الشعر من رتابة ، وقد انتبه الدكتور عباس الجراري الى هذا وقال (٥٠٠) : « . . . وان لم يفكروا في ايجاد تشكيل نظري لهذا الايقاع أو أي تنظيم له ، ولو فعلوا لأطروه في قوالب جامدة تعيدهم الى نفس حلقة الرتابة التي انطلقوا منها رافضين » .

هذا فضلا عن أن الأوزان التي توصل اليها « هارتمان » لا يمكن الاعتداد بها على أنها أوزان كان الوشاحون يسيرون عليها ويتخذونها أساسا لايقاعات موشحاتهم وموسيقاها ، حيث يندر ان نجد موشحين اثنين على وزن واحد من الأوزان الجديدة التي تنتظم الموشح بحسب خرجتها العامية او الأعجمية ، إلا عن طريق المصادفة ، لأن الوشاح لا يختار وزن موشحه غير الشعري قبل الشروع في نظمه على وجه من الدقة ، وانما يكون ذلك محكوما

بوزن الخرجة العامية أو الأعجمية التي يجعلها أساسا يبني عليه موشحه ، وأكبر دليل على صحة ما ندعي أننا لن نجد شيئا من هذه الأوزان في الموشحات ذات الخرجة المعربة الفصيحة ، وبما ان الخرجة هي آخر قفل في الموشح ، فإن هذا يعني ان الموشح يبدأ بما ينبغي ان تنتهي به القصيدة من حيث الشروع في نظمها .

قال ابن سناء الملك (۱۰۰۰ : « والخرجة عبارة عن القفل الأخير من الموشح ، والشرط فيها أن تكون حجّاجية من قبل السخف ، قزمانية من قبل اللحن ، حارة محرقة ، حادة منضجة ، من ألفاظ العامة ولغات الداصة ، فإن كانت معربة الألفاظ منسوجة على منوال ما تقدمها من الأبيات والأقفال خرج الموشح من أن يكون موشحا » .

وقال (^^): « وقد تكون الخرجة عجمية اللفظ بشرط أن يكون لفظها أيضا في العجمي سفسافا نفطيا ، ورماديا زطيا ، والخرجة هي ابراز الموشح وملحه وسكره ومسكه وعنبره ، وهي العاقبة وينبغي أن تكون حميدة والخاتمة بل السابقة وان كانت الأخيرة ، وقولي السابقة لأنها التي ينبغي ان يسبق الخاطر اليها ، ويعملها من ينظم الموشح في الأول ، وقبل أن يتقيد بوزن أو قافية ، وحينها يكون مسيبا مسرّحا ، ومتبجحا منفسحا ، فكيف ما جاءه اللفظ والوزن خفيفا على القلب أنيقا عند السمع مطبوعا عند النفس حلوا عند الذوق تناوله وتنزّله وعامله وعمله وبنى عليه الموشح لأنه قد وجد الأساس وأمسك الذنب ونصب عليه الرأس . » .

ومما تجدر ملاحظته ان الكلام العامي أو الأعجمي الذي يختاره الوشّاح من « ألسنة الصبيان والنسوان والسكرى والسكران » كها يقول ابن سناء الملك (٢٠٠٠) ، ليس بالضرورة أن يتفق مع الأوزان الشعرية التي وضعها الخليل في عروضه والتي سار عليها الشعر العربي على مدى قرون ، ولا مع الأوزان التي أهملها ، أو التي أهملها الشعراء أنفسهم قدماء وعدثين ، بل ان من الشاذ جدا أن يكون شيء من ذلك الاتفاق .

ولذلك كله ، نجد ان أوزان الموشحات غير الشعرية ، لا يمكن ارجاعها الى أوزان الشعر العربي بأية حال ، واذا كان شيء من هذا ، فيكون مع التفعيلة الواحدة وأجزائها ، أما النسق ، واما الموسيقى ، واما التركيب ، فشيء مختلف تماما ، هذا طبعا اذا غفلنا طريقة الشطرين المتساويين في نظم القصيدة والرجز ، والأشطر المتساوية في نظم المخمسات والمسمّطات في الشعر العربي ، التي تقف الموشحات منها موقف النقيض في أغلب الأحيان ، كما يبدو واضحا في اختلاف طول أقسمة الأدوار والأقفال في الموشحات

غبر الشعرية.

ولهذا أصبح بامكاننا أن نرى محاولة « هارتمان » محكومة بالفشل .

وشيء آخر تجدر الاشارة اليه ، وهو ان أقفال الموشحة جميعا يجب ان تتفق والخرجة في الوزن فضلا عن القافية ، ولذلك كله نرى ان ما يقرره فريق من الباحثين الوسناحين استخدموا الأعاريض المهملة ضربا من التوهم ، وعدم الدقة في الملاحظة ، والتسرع في الحكم ، على ان المثال والمثالين لا يمكن اعتمادهما أساسا في قياس ظاهرة كبيرة .

ولعل الذي صرف أذهانهم الى هذا: قول ابن بسام الشنتريني في كتابه « الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة »(١١) خلال كلامه على الموشحات: « وهي أوزان كثر استعمال أهل الأندلس لها . . . غير أن أكثرها على الأعاريض المهملة غير المستعملة » ، مع انه لا يعني ، بالضرورة ، الأعاريض التي تنفك عن دواثر الخليل الخمس ذاتها ، ولعل قوله في مكان آخر من الكتاب نفسه(١٠): « ان أكثرها على غير أعاريض أشعار العرب » يلغي قوله الأول ، إذ هو أكثر منه دقة ووضوحا ، ومن القولين معا ننطلق الى الرد على ابراهيم أنيس الذي الذي يزعم(١٠): « ان الموشحات نظمت أول ما نظمت على الأبحر القديمة ثم تطورت أوزانها فيها بعد ، فهي من شأنها تعد مرحلة من مراحل تطور القافية فقط ، ثم تناول التطور أوزانها أيضا . » .

ثم نضيف ان ابن بسام في خلال كلامه على محمد بن محمود القبري الضرير مخترع الموشح قال (٢٠): « . . . وكان يصنعها على أشطار الأشعار . . . ياخذ اللفظ العامي والعجمي ويسميه المركز ويضع عليه الموشحة دون تضفير فيها ولا أغصان » ، وفي هذا الكلام ما يدل دلالة واضحة على ان الموشح في بادىء أمره كان متألفا من أشطار مجردة وبدون تفريعات ، وهذا يعني انه ذو قافية واحدة ، كها يعني أن شيئا من التطوير في القافية لم يكن ، بل الذي كان هو أنها منظومة « على غير أعاريض أشعار العرب » ، وبذلك يكون زعم ابراهيم أنيس باطلا ، وأما الصواب فهو العكس تماما ، أعني أن الموشحات لم تنظم في مراحلها الاولى على الأبحر القديمة من ناحية ، وان التطوير كان مقتصرا على الأوزان أولا ثم شمل القوافي ، من ناحية اخرى .

وسوف نرى (من خلال الفصل الخاص بأوزان الموشحات الأندلسية) ان أغلب

ما لم يكن شعريا من الموشحات كان ذا أوزان ليس للشعر العربي قِبلَ بها ، وذلك ما يشجعنا على القول بخطأ الرأي القائل بأن الوشّاحين الأندلسيين أكثروا من تقصير البحور وتجزئتها ، هذا الرأي الذي عليه أغلب الباحثين في هذا المجال(٢٠٠٠).

ولقد لقيت الموشحات بسبب أنها «على غير أعاريض أشعار العرب » عنتا كبيرا من قبل الادباء والكتّاب المؤلفين الأندلسيين الأوائل ، فقد امتنع ابن بسام عن ايراد نماذج منها بقوله « وأوزان هذه الموشحات خارجة عن غرض هذا الديوان إذ ان أكثرها على غير أعاريض أشعار العرب » ، وفعل مثله المراكشي (ت٧٤٦ هـ) في كتابه « المعجب في تلخيص أخبار المغرب » عندما قال « ن ان العادة لم تجر بإيراد الموشحات في الكتب المجلدة المخلدة » .

يضاف الى ذلك ان صفي الدين الحلي (ت ٧٥٠هـ) في كتابه (العاطل الحالي والمرخص الغالي) يجعل الموشح فنا مستقلا وليس من الشعر القريض ، قال ١٩٠٠ : (ومجموع فنون النظم عند سائر المحققين سبعة فنون لا اختلاف في عددها بين أهل البلاد . . . والسبعة المذكورة هي عند أهل الغرب ومصر والشام الشعر القريض والموشح والدوبيت والزجل والمواليا والكان وكان والحماق) ، ومثل ذلك ما ذكره الأبشيهي في كتابه (المستطرف من كل فن مستظرف) " بقوله على سبيل التعداد : « . . رقائق الشعر والمواليا والدوبيت وكان والموشحات والزجل والحماق والقوما . . .) .

ومن خلال ذلك نستنج ان القدماء كانوا يعدون الموشح فنا مستقلا بذاته عن الشعر القريض بسبب أصبح واضحا وهو ان الموشحات لم تشترط أعاريض أشعار العرب أساسا في بنائها ، بل انها اشترطت مخالفة تلك الأوزان ، على ان هذه الناحية تعتبر احدى أهم خواص الموشح ، فهذا ابن سناء الملك يقول في الله على أوزان الأشعار ينقسم قسمين : أحدهما ما لا يتخلل أقفاله وأبياته كلمة تخرج به تلك الفقرة التي جاءت بها تلك الكلمة عن الوزن الشعري ، وما كان من الموشحات على هذا النسيج فهو المرذول المخذول وهو بالمخمسات أشبه منه بالموشحات ولا يفعله إلا الضعفاء من الشعراء . . . » .

ومما يدل على صحة هذا الاستنتاج ما ذكره السكّاكي (٣٠٠ من أن « مذهب الامام أبي اسحق الزجاج في الشعر هو ان لا بد من أن يكون الوزن من الأوزان التي عليها أشعار العرب وإلّا فلا يكون شعرا » ، ولا شك في أن هذا المذهب هو مذهب العرب القدماء

جيعا ، ومنه انطلقوا الى التمييز بين الشعر القريض والموشح فيها بعد ، حتى انهم سمّوا الموشحات التي على أعاريض أشعار العرب باسم « الموشحات الشعرية ، كها مر بنا في أثناء هذا الفصل .

حواشي الفصل الأول:

- (١) القسيم هو الشطر الواحد .
- (٢) هذه هي القاعدة الثابتة المعروفة في قوافي القُفل ، وقد وجدتُ لها شدودًا في محاوة بعض الوشاحين ان يتلاعبوا بثبات قافية احد اقسمة الاقفال طوال الموشد ، كما سترد الاشارة الى ذلك فيما بعد ، خلال هذا الفصل .
- (٣) انظر في تعريف الموشح : الموشحات في بلاد الشام منذ نشاتها حتى نهاية القرن الثاني عشر الهجري للمؤلف : ص ٢٩ وما بعدها .
 - (٤) جيش التوشيح : ص ١٥٣ ـ ٤ .
 - (٥) نقص في الأصل .
 - (٦) ديوان الموشحات الأندلسية : ١٠٦/١ .
 - (۷) ديوانه : ص ۱۹۰ ۲ .
 - (A)ديوانه : ص ۲۳۱ ـ ۲ .
- (٩) انظر : تاريخ الأدب الاندلسي عصر الطوائف والمرابطين : ص ٢٤٤ ، ملامح الشعر الاندلسي : ص ٢٥١ ، الشعر والبيئة في الاندلس : ص ١٠٢ ، دراسات بلاغية ونقدية : ص ٢٠١ ، تطور الشعر العربي الحديث في العراق : ص ٧٠ ـ ١٧ ، فن التوشيح : ص ٣٦ ، دراسات في الادب الاندلسي : د . سامي مكي العاني : ص ١٠٤ ، الشعر في عهد المرابطين والموحدين : ص ٢٠٤ ، الادب وفنونه : د. محمد مندور : ص ٣٤ ، البناء الغني في القصيدة العربية : ص ٢٠١ ، حركات التجديد في الادب العربي : ص ٨١ .
- (١٠) انظر في ادوار نشأة الموشحات الأندلسية : الموشحات في بلاد الشام ، للمؤلف : ص ٤٤ وما بعدها .
 - (١١) أنظر دار الطراز في عمل الموشحات: الصفحات ٩٩ و١٠٠ و١٠٥ و١٠٧ و١٤٩.
 - (١٢) د. محمد النويهي : قضية الشعر الجديد : ص ١٠٣ ١ .
 - (١٣) صور من الأدب الإندلسي : ص ٢٦٨ .
 - (١٤) في النقد الأدبي: د. شوقي ضيف: ص ١٠٤ ـ ٥.
 - (١٥) الشعروالنغم : ص ٧٧.

- (١٦) النبوغ المغربي في الأدب العربي: ٢٩٨/٢.
- (١٧) : انظر حول هذه الأراء : الموشحات في بلاد الشام : ص ٥٨ وما بعدها .
- دار الطراز : ص ٤٧ . $(\Lambda \Lambda)$
- إنسان العيون في مشاهير سادس القرون : مخطوط مكتبة الدراسات العليا بكلية الأداب (11) جامعة بعداد تحت رقم (۲٤٨) صفحة ١٢ .
- (٢٠)استمر الوجود العربي في الاندلس الى سنة ٨٩٧ هـ بينما ظهر كتاب ابن سناء الملك في سنة ٩٥٥ هـ ، انظر : دار الطراز ص ١٦ (مقدمة المحقق) .
 - (۲۱) ص ۳۰۲ ـ ۳ .
 - (۲۲) ص ۲۲ .
 - ص ۱۹۷ ـ ۹ . (77)
 - (۲٤) ص ۱٦٩ ه ۱۷۰ .
 - . 418/4 (Yo)
 - ص ۱۸۹ ـ ۲ .
 - (77) هذه الخرجة هي مطلع موشيح ابن سبهل الاشبيلي المشهور ، انظر ديوانه ص ٢٨٣ . (YY)
 - انظر : ص ۱۹۳ ـ ٦ . (XA)
 - له موشحان من هذا النوع ، انظر : المغرب في حلى المغرب : ١/٤٧١ ـ ٥ و١/٢٧٦ ـ ٧ . (Y1)
 - انظردیوانه : ص ۲۸۸ ـ ۹ . (٣.)
 - انظر المغرب في حلى المغرب : ٢٨٨/٢ ـ ٩ . (T1)
 - انظر : المصدر نفسه ٢ /١٤٧ . (TT)
- له موشحان من هذا النوع ، انظر : المغرب في حلى المغرب : ٤٤٦/٢ ، وجيش التوشيح : ("") الموشحة رقم ١٦٤ ص ٢٢٢ .
 - انظر : جيش التوشيح : الموشيد رقم ٢٣ ص ٩٠ ـ ١ . (48)
 - انظر جيش التوشيح: الموشد رقم ٨٣ ص ١١٥. (40)
 - انظردیوانه : ص ۳۳۱ ـ ۲ . (27)
 - المغرب في حلى المغرب: ٢ /١٤٧ وذكر ابن سعيدان المؤشح يُروى لابن حزمون ايضا. (TY)
 - هذه الخرجة ، اخذها الوشاح من مطلع موشد للوشاح ابن هردوس ، هو : (YA)
 - ياليلة الوصل والسعود باشعودي انظر : المغرب في حلى المغرب : ٢١٥/٢ ـ ٦ . `
 - المغرب في حلى المغرب : ٢٨٨/٢ ـ ٩ . (44)
 - دار الطراز : ص ٣٣ . (()

- (٤١) جيش التوشيح : ص ٢٢ ـ ٤ .
 - (٤٢) فراغ في الأصل .
 - (٤٣) الخرجة عامية الألفاظ .
- (٤٤) جيش التوشيح : ص ١١٥ ـ ٦ .
 - (٤٥) الخرجة عامية الألفاظ .
 - (٤٦) انظر : ص ٨٣٠ .
 - (٤٧) انظر : ص ٨٦ه ـ ٧ .
 - (٤٨) المصدريفسية : ٥٨٣ .
- (٤٩) المغرب في حلى المغرب : ١/٧٧٧ ـ ٨ .
 - (٥٠) الخرجة عامية .
 - $\cdot \, \mathbf{r} = \mathbf{r} \cdot \mathbf{r} + \mathbf{r} \cdot \mathbf{r} \cdot \mathbf{r}$
 - (٥٢) الخرجة عامية .
 - (٥٣) المغرب في حلى المغرب : ٢/٣٣/٢ .
 - (۶۶) دیوانه : ص ۱۵۸ ـ ۹ .
- (٥٥) انظر: الموشحات ارث الاندلس الثمين ص ٤٠ ، في الادب الاندلسي : الركابي : ص ٢٠٢ ،
 - الموشحات الأندلسية : عناني : ص ٤٧ . (٥٦) موشحات مغربية : ص ٧٩ .
 - (٥٧) دار الطراز : ص ٤٠ ، وانظر : توشيع التوشيح : ص ٢٧ وما بعدها نقلاً منه .
 - (۸۰) دار الطراز : ص ٤٣ .
 - . ٩٩) المصدريقسية : ص ٤١ .
- (٦٠) منهم : د. جميل سلطان : كتاب الشعر : ص ١٣٨ ، وحنا فاخوري : تاريخ الأدب العرب :
 - ص ۱۸۹۰
 - (٦١) ق ١ جـ ١ ص ٤٦٩ . (٣٠) لنا النا
 - (٦٢) المصدر نفسه : ص ٤٧٠ .
 - (٦٣) موسيقى الشعر : ص ٢٢٣ .
 - (٦٤) الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة : ق١ 👆 ١ : ص ٤٦٩ .
- (٦٠) انظر : دراسات في الأدب العربي : د. سعد الدين محمد الجيزاوي : ص ١٨ ، صور من الأدب الأندلسي : ص ٢٦٨ ، الأدب الأندلسي مـوضاعـاته وفنـونه . ص ٣٧٤ ، التـوجيـه الأدبي :
- ص ١٥٦ ، الموشح في الأندلس وفي المشرق : ص ٨ وص ٢٥ ، مالامح الشعير الأندلسي : ص ٣٤٠ ـ ١ ، فن التوشيح : ص ٦٦ .

- (٦٦) الذخيرة:ق ١ جـ ١ : ص ٢٦٩ .
 - (۲۷) ص ۹۲ .
 - (۱۸ ص ۷ .
 - . ۱۷۰ جـ ۲ ص ۱۷۰ .
 - . 14 ص 14 . دار الطراز : ص 14 .
 - (٧١) مفتاح العلوم : ص ٥٤٥ .

رَفْعُ عِب لِارْجِئِ لَالْجَنِّي يَ لِسِكِتَهَ لِالْمِدِّرُ لِالْفِرُوكِ لِسِكِتَهَ لِالْمِدِّرُ لِالْفِرُوكِ www.moswarat.com

الفصل الثاني

أوزان الموشحات الأندلسية



الوزن شرط من الشروط التي اختص بها الشعر العربي وارتبطت به منذ ولادته في عصر ما قبل الاسلام ، ولذلك لم يؤلف عن العرب شعر غير موزون ، بل انهم كانوا يعيبون دائها على ما انكسر وزنه من الشعر ، وشذ عن الأوزان المعهودة التي كانت أشعارهم عليها .

قال ابن قدامة (١) معرفا الشعر بأنه « موزون مقفى يدل على معنى » ، بينها عرّف حازم القرطاجني (١) الوزن بأن « تكون المقادير المقفاة تتساوى في أزمنة متساوية لاتفاقها في عدد الحركات والسكنات والترتيب » ، وهذا يوحي بأن « الشعر العربي كميّ بمعنى ان كل تفعيل فيه يتكون من تقاطيع مختلفة الكم بنسب محددة » (٣) .

اما ابن رشيق فقد علّل أسباب اختراع الأوزان للشعر بقوله (4): « وكان الكلام كله منثورا فاحتاجت العرب الى الغناء بمكارم أخلاقها ، وطيب أعراقها ، وذكر أيامها الصالحة ، وأوطانها النازحة ، وفرسانها الأنجاد ، وسمحائها الأجواء ، لتهز أنفسها الى الكرم ، وتدل أبناءها على حسن الشيم فتوهموا أعاريض جعلوها موازين الكلام ، فلما تم لهم وزنه سمّوه شعرا ، لأنهم شعروا به ، أي : فطنوا » .

وفضلا عن ان للوزن فضلا في حفظ الكلام ، كها يؤكد ذلك ابن رشيق أيضا^{ه،} ، فانه يجعل الشعر ذا « ايقاع يطرب الفهم لصوابه وما يرد عليه من حسن تركيبه واعتدال أجزائه ه^(۱) ، ولهذا كان اتفاق العلهاء على ان استقامة الوزن دليل على تقدم الشعر^{۱۱۱} ، وانه « لولا ان الوزن يحسّن الشعر لنقصت منزلته في الحسن نقصانا عظيها ه^(۱) .

وكان مجموع ما عرفه الشعر العربي ستة عشر وزنا منها ما هو نادر قليل الاستعمال كالمضارع (١) ، والمقتضب والمجتث (١) ، ومنها ما يشك وضع العسرب له وهـو الخبب (١) (المتدارك) ، ولهذه الأوزان صور وتفريعات (١) .

وهناك أوزان قيل أنها أوزان مهملة استنبطت من الأوزان القديمة كالمستطيل والمتوافر والمتثد والمنسرد والمطرد ، وهي أوزان قال عنها ابراهيم أنيس (١٢) انها من اختراع المولدين من أهل العروض ، بينها ذكر ابن النائب (ت ١٧٤٦ هـ) في كتابه «علم العروض ه(١١) الذي ما يزال مخطوطا : ان مجموع بحور الشعر اثنان وعشرون بحرا على ما يقتضيه تفكيك الدوائر العروضية (١٠) ، ومن بينها البحور المذكورة ، إلا ان المستعمل منها هو البحور الستة عشر المعروفة .

وقد مر بنا الكلام على صعوبة وضع ميزان ثابت ودقيق لايقاعات الموشحات الأندلسية ، وعدم امكانية وضع عروض خاص بها يمكن ان يحتذى به دون سواه في نظم الموشحات ، لأن الوشّاح في شروعه الى نظم الموشح لا ينظر الى ايقاع سابق متفق عليه ، يجتذبه إلاّ ما وقع في باب المعارضة لموشح آخر ، ولذلك فان كل وشّاح يستطيع ان يخترع ضروبا مختلفة من الايقاعات اذا توفر على استعمال خرجات عامية أو أعجمية ، تختلف ايقاعاتها وتتنوع .

ولذلك كله فان حصر أوزان الموشحات الأندلسية جميعا أمر يعد ضربا من العبث واللاجدوى ، إذ ان ذلك موكول بالوقوف على النتاج التوشيحي الأندلسي كله ، وهذا من الامور المستحيلة بطبيعة الحال ، ثم ان دراسته على ذلك الوجه من الدقة تبقى غير ذات جدوى ، لأن حصر أوزان الموشحات على تلك الطريقة لا فائدة فيه ، ان لم تكن الأوزان بحورا يغترف منها دائها .

وقد بدا لي أن أقسم أوزان الموشحات الأندلسية على أربعة أقسام: أولها ما جاء على أوزان الشعر العربي صافيا ، والثاني ما جاء بعضه على هذه الأوزان ، والبعض الأخر من الأوزان الجديدة المبتدعة في الأقفال والأدوار معا ، والقسم الثالث ما جاءت أدواره من أوزان الشعر العربي المألوفة ، وأقفاله منها ومن غيرها ، أما القسم الرابع فهو ما جاء كله على أوزان غير مألوفة في الشعر العربي وله عدة أنواع .

ولكل قسم من هذه الأقسام الأربعة أنواع وتفصيلات وزنية دقيقة لا يمكن حصرها ، ولا الوقوف عليها ، وبذلك نكون قد ألمنا بأوزان الموشحات على وجه التقريب ، وبما يكفي لرسم الصورة العامة لهذا الجانب من الموشحات أمام الباحثين والدارسين والمهتمين ، ثم اننا بهذا نكون قد كشفنا عن وجه بالغ الأهمية من وجوه هذا الفن الجميل ، ووقفنا على خباياه وأسراره .

والأقسام هي :

القسم الأول:

- * ما جاء على أوزان الشعر العربي المألوفة صافيا (الموشحات الشعرية) :
 وفيه شكلان :
- ١ الأول : ما جاء في مـوشح بسيط التـركيب ، ومثالـه موشـح الحفيد أبي بكـر بن

زهر(۱۱) ، وهو من (المجتث) :

حيّ الوجوه الملاحا وحيّ نُجْلَ العيونِ

هـل في الهواى من جُنـاحِ أو في نـديـم وداح وداح رام النصيح صـلاحي

وكيف أرجو صلاحا بين الهوى والمجون

أبكى العيبونَ البواكي تسذكارُ احت السماكِ حستى حستى الأراكِ

بكى شجوني وناحا على فروع الغصون

ألفى البها زمامة صب يُهاري غرامة ولا يطيق اكتسامَة

غدا بشوق وراحا ما بين شتى الظنون

يا غائباً لا يغيب

أنت البعيد القريب كم تشتكيك القلوب

أثخنتهنَّ جراحا فاتركُ سهامَ الجفونِ

يا راحلًا لم يُودِّعُ رحلتَ بالأنس أجمعُ والفجرُ يعطي ويمنعُ (مستفعلن فاعلاتن)

مرّتْ عينيك المِللاحا سحراً فها ودَّعوني (۱۷۰) (مستفعلن فاعلاتن)

٢ ــ والشكل الثاني: ما جاء في موشح معقد التركيب . ومثاله موشح ابراهيم بن سهل
 الاشبيلي(١٨) ، وهو من (مجزوء الرجز) :

يا لحظاتٍ للفتن في كرّها أو في نَصيبُ ترمي وكلي مقتل وكلها سهمٌ مُصيبُ

النُّصحُ للاحي مباحُ أمّا قبولُهُ قلا علقتُها وجه صباحُ ريق طِلا عَيْنيْ طلا كالظبي ثغره أقاحُ مما ارتعاه في الفلا

يــا ظبيُ خُــذْ قلبي وَطَنْ وآرتــعْ فــدمعي سلســـلُ

> بين السلمى والحَور سقت رياض الخَفر غرستُه بالسنظر في لحيظه الساجي وَسَنْ والردْف فيه ثِقلً

أهدى لنا حَرَّ العتابُ فلو لشمته لذابُ ثم لوى جيد كعابُ

في نزعة الظبي الأغَنْ يجري لدمعي جدولُ

أأنت حوراً أرسلكُ قُطِّعَتِ القلوبُ لَـكُ أم الصفا مضنى هلكُ

حبّي تـزكّيـهِ المحنْ كـأن عشقـي منـدلُ

فأنتَ في الانس غريبٌ ومهجتي مرعى خصيبْ

منه الحياة والأجلْ في خدّه ورد الحجلْ وأجسنت وأجستنيه بالأملُ أسهر أجفانَ الكئيبُ خفّ له عقلُ اللبيبُ

بَـرْدَ اللَّمى وقـد وَقَـدْ مـن زفـري ذاك البَـرَدْ مـا حَلْيُـهُ إلاّ الغَيَـدْ

وهزّة الغصن الرطيب فينثني منها قضيب

رضوان صدقاً للخبر وقيل ما هذا بَشر من النوى أم الكدر

أمر الهوى أمر عجيب زاد بنار الهجر طيب

أغربت في الحسن البديع فصار دمعي مُغربا شمل الهوى عندي جميع وأدمعي أيدي سبا فاستمعي عبداً مطيع غنى لبعض الرقبا: (مستفعلن مستفعلن)

هذا الرقيب ما آسواه بظن إش لو كان الانسان مريب يا مولتي قم نعملو ذاك الذي ظنّ الرقيب (١٩٠ (مستفعلن مستفعلن) (مستفعلن مستفعلن)

القسم الثاني

* ما جاء بعضه على أوزان الشعر العربي المالوفة ، وبعضه الآخر على الأوزان الجديدة المبتدعة ، في الأقفال والأدوار معا .

سندك، في أوصان وأوطور عند . ومثاله موشح أبي بكر الداني^(٢٠) :

بالحب	من شغف	رعي الدراري	على عيون العين
وكربِ	من أسف	والتذَّ حاليـه	واستعذب العذاب
•	f e 1	•	•

نجل العيون سَقَتَ نفوسنا كأس رحيقُ احداقها أحدقتُ بكل بستان أنيقُ ووجنة شقّت عن سوسن وعن شقيقُ

وتحت نور الجبين آس وعذار ينعطف كي يُنبي أن ماء الرضاب حام حواليه منصرف عن قربي

لا كسان يسوم السنسوى ألسوى غسزال السلوى وظسن أن الهسوى

فقد أثار الضنين نور اصطباري والقلب خوف العتاب رجـا حنانيـه

شرّد عني الكرى الى جياد ترى وما حمدت السرى

في كـل دنيا ودين بــه نبــاري وكل من فيه عاب يلقى جنابيه

> مئید نصرهٔ بندی به دهره کانما ذکره

حالاه شدَّ ولينْ فقـل حـذارْ وقل بأن السحابْ لو شام كفيه

وطير حسن ننزل حسول شيئاك الحيل ما حل حتى رحل

من ملسي ثوب الضنى فيه بصبري إذ رنا ذنب فظن بالمنى

في سدفِ من نحبي فاعترف بالذنبِ

> فبتُ أشكو ما أجد متنها بي تطرد حتى رأيت المعتمد

من سلفِ فيربي في شرف من حبّ

> لدن القنا عضب الحسام ندى الرياض بالغمام آياتُ ذكر في الأنامُ

ان وقف في حربِ لم يكف من رعْبِ

> بمنزلي عند الغروب يلقط حبات القلوب فكان من شدو الحبيب

(مستفعلن فاعلن) (مستفعلن مستفعلان) [منهوك البسيط] [مجزوء الرجز] لمو رأيتم مقلتين نزل بداری ووقث لجنبي لما رأى المحناب سوى جناحيه بقلبی (۲۱) وانصرف ﴿ مستفعلن فاعلان) (مفاعلاتن) (فعولن) (فاعلن)

[مجزوء السريع الموقوف]

القسم الثالث

ما جاءت أدواره من أوزان الشعر العربي المألوفة ، وأقفاله عليها وعلى غيرها ، وهو الكثير الشائع : ومثاله موشح المرسى الخباز(٢٠) :

> بسرَّح بي في الهوى اشتياقي فكم أذوب وهذه النفس في التراقي هل من طبيب

> > الله يا من به أهيم فعندي المقعلة المقيم من رام يسلو فلا أريم

عسى يشوب هــذا غــرامي عــليــك بــاقــي غير الرقيب لا عــذّبَ الله بــالــفــراقِ

> يا شدُّ في الحبِّ ما لقيتُ دهیت فیه بمنْ دهیتُ

إن قلتُ ألحاظه تميتُ

ففي الطلامنه والتراقي عيا القلوب للشيء أشهى من العناقِ الى الكثيب

هند وإنْ شف حبُّ هندِ بدر غرامي وسر وجدي وإنْ عدا حبُها ويعدي

عسى خلال الذي ألاقي من الوجيب أن يسمح الدهر بالتلاقي عمّا قريب أ

بين رضاكِ وبين عتبكُ قد أمكن الشوق من محبّكُ ما بي إلا علاقة بكُ

فإنْ يكن ذنبيَ اعتلاقي فلا أتوبْ ولا لمن هامَ فيك واقي من الذنوبْ

من غاب في العيد عن حبيبة وجاء في شوب وطيبة فشدوه يُظهر الذي بِهُ (مستفعلن فاعلن فعولن)
[مخلع البسيط]

وشمً طيبُ مع الحبيبُ (مستفعلان) ما المعيد في حُلّةٍ وطاقِ ولله والماقِ والمال والمال المعيد في السلاقي (مستفعلن فاعلن فعولن) [مخلّع البسيط]

القسم الرابع

ما جاء على أوزان غير مألوفة في الشعر العربي ، وينقسم على أنواع :
 ١ ـ ما كانت أقفاله وأدواره على وزن واحد : ومثاله موشح أبي بكر بن رحيم (٣٠) :

يا نسيم الريح انْ عجت على ربَّةِ القِرْطِ أَهُدها مني ربَّةِ السِرْطِ السلام على السُحْطِ واعتمدْ تذكارها بالعهد والود والشرطِ ثم يا غيث إسق داراً كنتُ أعهد بالسقْطِ

فوقها للمجد والعليا مجد وتعريشُ طالما أغلتُ به لا نالها منك تَعطيشُ

يا خلي النفس لا تعذل فؤاداً شجيا هل ترى ما صنع الحبّ على عزّي فِيا صيّرتُ أيدي الضنى جسمي بلا رقّةٍ فَيّا فاتركوا، لا زال ثوب السقم وقفاً عليّا

انّ عــذل الـصــبّ اغـراءً لــديــه وتــوريشُ مــا عليكم ان أمنت وجــداً ، هنيــاً لكم عِـيشــوا

اسقني ، لا عندر لي ان لم أمت خالع العذر في الملاح الخرد العين الكعاب وفي الخمر ما أرى يصرف عذلي بعض ما قد طوى صدري لا ولا أسطيع أن أسلو ظبيا مدى عمري

والضنی نـمَّ عـلی جـسـمي وقـلبيَ مـدهــوشُ کيف يـسعـی طـائــرٌ يـا قــومُ ليس لــه ريشُ

بأي عاطرة الأردان ساحرة الطرف كاعب مائلة الزنار منعمة الردف الردف ملت من كل حسن ليس تدرك بالوصف بدر تم حقّه ليل من الشعرالوحف

تحتّـه وجه من السوسان بالمسكِ مرشوش (فاعـلان فاعـلان فاعـلان مفاعيلن)

زان وجه الحسن تنميق وبشر وترقيش (فاعلان مفاعيلن)

عاهدت بل حلفت إلا تُقيم على العهدِ فسكت ذاك وقالت لي سألتك بالود فارتشفت الشهد من فيها ومِلْتُ الى النهدِ ثم عادت عطفت حنت فزارت بلا وعدِ (فاعلان فاعلان فاعلان مفاعيلن)

من عبروس باصنت كان يعبر دبوش العبلاله بحط ست اطوطد مبروش (۲۱)

۲ ما كانت أدواره على وزن واحد ، وأقفاله على وزنين .
 ومثاله موشح أبي بكر بن زهر(۲۰) :

يا صاحبيّ نداء مُغتبطٍ بصاحبٌ لله ما ألقاه من فقد الحبائبُ قلبُ أحاط به الهوى من كل جانبُ

أي قلب هائم

لا يستفيق من اللواح

أنحى على رُشْدي وأعدمني صلاحي ثغر ثنى الأبصار عن نـور الأقـاحِ يُسقىٰ بمختلطَيْنِ من مســكٍ وراحِ

في صفحة الماء القَراح

كالحباب العائم

مَنْ لِي به بدرٌ تجلَّى في الظلامِ عُلُقْتُ من وجناته بدرَ التمامِ وعَلِقْتُ من أعطافه لَـدْنَ القوامِ

لم يستبطع حمسلَ السوشساحِ

كالقضيب الناعم

يا مَنْ أعانق بأحناء الضلوع وأقيمه بدلاً من القلب الصديع أنا للغرام وأنت للحسن البديع

شيء عبر مع الرياح ((مستفعلن مستفعلاتن)

[مجزوء الرجز المرفل]

حَمَّلْتني في الحبّ منا لا يستطاعُ وجداً يُسراع بذكره من لا يُسراعُ ولأنتَ أجـورُ منْ له أمـرُ مُطاعُ (متفاعلن مستفعلاتن)

أنت ه مُنسائي واقتىراحي(٢١)

ما كانت أدواره على وزن واحد ، وأقفاله على أكثر من وزنين :
 ومثاله موشح ابي بكر أحمد بن مالك السرقسطى(١٠٠٠) :

وكبلام البلائم

(فاعلاتن فاعل)

ومَعَ آنْكُ ظـالمُ

من ذا يهيم بالخرّد العينِ وبالراحْ فلا يصغي للنصّاحْ

رضيت الذي بي من الأشواقُ في حـور تشير عـلى العشــاقْ حـروباً صــوارمهــا الأحــداقْ

نواهدُ كالتفاحُ لهـ كـ لموم تردي على الحين والأرماح بنفسى ومـا عنـه لي إقصــارْ محيًّا له ساطع الأنوارْ تجلّى فحارت به الأبصار سنا الكوكب الوضّاح كها لاخ خــدٌ وســيــم يبــدو فيعشوني وليل أدارت به الكاسا صهباء تبعث أنفاسا حَكَتْ رضاباً وأنفاسا شذا العنبر النفّاحُ كمافاح كمسك دارين لما شميم (فعولن مفاعيلان) (مستفعلن فعلن) (فعولن) (فعلن فعولٌ) سَقَتْني وواليتُ سُقياها وحثني للسكر عيناها فغنت تحرض مضناها (فعولن فعولن مفاعيلن) ترد الظلام صباح بأقداح اشــرب وغنّيني (^{YA)}......

عا كانت أدواره على وزنين ، وأقفاله على وزنين كذلك .
 ومثاله موشح أبي عامر بن ينق(١١) :

في أبينة الدوالي مع الخرد العين

جملة المسرّة وعزّ بلا هُونِ

اشرب العقاراً مُعطَّرة النَّشرِ واخلع العذارا في ممشوقة الخصرِ وبع الوقارا وما أنت في خُسْر

في هوى الجمال فلست بمغبون قد تُقال عَدْره بفتنة مفتون

بابي لعوب خورا من الحور تطلع الجيوب منها بدر ديجور قدها الرطيب تينقد الخيرور

مال في اعتدال ِ وهناً من اللينِ عطفه وجوره على كُثْبِ يَبرينِ

لـذ مـن الـزمـانِ بـالجـود من النـدبِ فـهـو ذو بـيـانِ مثل الغيث في الجدْبِ غـايـة الأمـانِ في معتـرك الحـرْبِ

كعبة النوال فيها للمساكين حجة وعمره من عزّ وتمكين إنما على من محجة الفضل إنما على في الفروع والأصل في الفروع والأصل ماجد أي ماضي العزم والنصل ضيغم النزال له في الميادين

مسيعتم التسران في المياديس مامون مسلمً وكرة ليث غير مأمون (فاعلن فعولن مفاعيلن)

كم سطا وصالا في الحرب على الأسدِ ونداه سالا على القرب والبعدِ فالجميع قالا فيا حاز من مجدِ (فاعلن فعولن مفاعيلن)

سيّد المعالي للدنيا وللدين كناشفُ المضرّة عليُّ بن خيونِ

ما كانت أدواره على وزنين ، وأقفاله متعددة الأوزان : ومثاله موشحة أبي بكر بن
 بقی (۳۰۰) :

دعني أباكر راحاً كمسفوح النجيع والروض زاهر نجومه ذات طلوع

وأي زاهــرْ أجمل من زهر الربيع

ناهيك حال والروض حاث عذب زلالْ وسلسال ملال ذا جمال ما زالْ فينا جمالُ والغزال فقد تجاوزت المقدار مهلا يا صد

ملكته قلبي فجار ومــن أود منه فأخجل الأقمار وبي اعتلالُ له اعتدالُ قاف ودالْ بالأمال ونالْ

في اعتلالْ قتَّالْ فهل يُدالُ يا قوم والْ تجري الكرام على مدى ابي اسحاق صعب على السباق وهسو مسرام

فُـزْ يا غـلام من الكهول باللحاق فلو ينالُ وهي لألْ يثني الليال واقتبال اقبال ثم اختال اذا نالُ حدًّ الكمالُ ذاك الهلالْ

تبريز مجـــدك يا من عليٌّ قد انشني أنْ أقيموا فنحن منا وأهــل حمـدك

في يمن سعـدك نال الجميع ما تمنى حسبي خلالْ فات الرجالُ حتى يُقالْ في اتصال لا زال

(فعلن فعو َلُ)

(فعلن فعولٌ) (فعلن فعولُ) عروض الموشحات الاندلسية (فاعلاتْ)

(فعلان)

حلوً حلال ليث النزال صوَّالْ بالأبطالْ (فعلن فعول) (فعلن فعولُ) (فعلن فاغ)

الحبّ سرّ لم تدره إلّا العقولَ لا يستسرُّ إلّا ويبديه النحولُ ترى تسرُّ عواذلي بما أقولُ (فعلن فعولن) (مستفعلن فعلن فعولنْ)

عذّالٌ يا عُذّالٌ قلتم محالٌ رمتم ضلالٌ لستُ بسالٌ عن ذا الغزالُ من شاء قال فالبالُ ذو بلبالُ

٦ ما كانت أدواره على ثلاثة أوزان ، وأقفاله على ثلاثة أوزان كذلك .
 ومثاله موشح أبي بكر الصيرفي(٣١) :

بي أهيف الـقــد كالغصن الـرنـد كاللهذم ِ يختــال في البــرد يثني عــلى الـورد كالأرخم

قد ألّف الضدا من بدر دیجورِ وغیهب غصن نقا أبدی نوراً علی نورِ مذهّب اذا بدا أبدی من صدر كافورِ مكتّب

تفّاحتيْ نَهْدِ بطابعَيْ نـدُّ وعندمِ الطرافها تبدي السنَّةُ تهدي سفك دمي

كالمرمر	جناك من صدرِ	يا غصن ما أحلي
من جؤذرِ	أعنه الصبر	يشني النهمي إلا
عن جوهرِ	بنابع الخمر	حلو اللمي حلي
نختم منعّمُ	بـالمسك والشهـدِ مــورَّدِ الخــدُّ	ذي مبسم بَـرْدِ مفضًض النهـدِ
من عسجدِ والسؤددِ مُهَنَّدِ	يختسال في طسرز ذي الجساه والعزَّ تستسيسه في عسزً	ثوب الندى معلم للمعالم المنعم المعايد المنعم تلك السجايا كم
كالضيغم ِ	كالصارم الهندي	كالوابـل الـرعْـدِ
بانجم ِ	قد حفّ في المجدِ	كالبدر في السعْـدِ
عليا هلال	نمت للفخر	مــن آل مــروانِ
اسد نزال	يحميه بالسمر	مــاء لــظمــآنِ
وبالنوال	بجوده الغمر	كم بـلٌ من عــانِ
جهنَّم ِ	ومـلتـظىٰ وقُــدِ	فـجنّـةُ الخــلدِ
بالأنعم ِ	ومسبــل العهــدِ	وصـولـة الاســدِ
(مستفعلن)	(مستفعلن فعْلُنْ)	(مستفعلن فعْلنْ)

من سُعرهِ كم غادةٍ غنَّتْ في طرفها السحْـرُ تشكو وقد حنَّتْ إذْ مسَّها الضـرُّ من هجرهِ قالت وقد جنت من ثغرهِ لما بدا البدرُ (مستفعلن فعُلنٌ) (مستفعلن) (مستفعلن فعلن)

(***) (....) *(.)*

٧ _ ما كان متعدد أوزان الأدوار والأقفال معا : ومثاله ما جاء في موشح ابن سهل الاشبيلي (١١٠):

_ قفـــل _

من ذي الغراد ذي الغنج أقتل للصُّبّ ولقيا (فعلن فعولن) (مستفعل) (فعلن فعولن) (فعولن)

أعيث ماضي الشفار فيها زيادة عيناك (فعلن فعلن فعولن) (فعلن فعـولن) (فعلانْ)

ريحانِ كالغصن تثنيب بي أهيفٌ مقبّلُ فيهِ وردان هل يُرشفُ موسى مُحبّيهِ لو أسعف أرواني (مستفعل) (مستفعلن فعلن) (مستفعل)

صبها وسكُــرُ

شہدً وخْسرُ

والسشوق جمرً

(فعلن فعـولن)

أثر الذرجة في أوزان الموشحات الأندلسية

ان الخرجة العامية او الأعجمية هي السبب الوحيد في تنوع الأوزان في الموشحات الأندلسية ، أو غرابتها ، أو خروجها من المألوف في الشعر العربي ، انطلاقا من بناء سائر أقضال الموشح على أساس تلك الخرجة ، فضلا عن بعض أجزاء الأدوار في بعض الموشحات .

وفيها يأتي تحليل وزني لخرجاتٍ من كلا النوعين يبين أثرهما في الأقفال والأدوار .

أولا: أثر الخرجة في الأقفال:

قال ابن سهل الاشبيلي من موشح (٣٠):

رَأْيُ ودعني نعْشقو؟! يمنعْني ضا أنْ نشتقو؟!

خلِّ الرقيبْ يعملْ اذا مَنعْ مِنْو

وهي خرجة عامية وهذا وزنها :

مستفعلن مستفعلن

مستفعلن فعلن

وعلى هذا الوزن بني ابن سهل أقفال موشحه جميعا ، وهذا أحد أقفاله (مطلعه) :

أمْ بنتُ دنِّ تشرقُ فنارها لا تحرقُ (مستفعلن مستفعلن)

أجذوة تُشعَلْ هندًها الحسنُ (مستفعلن فعلن)

وهذه خرجة عامية اخرى للوشاح الأعمى التطيلي(٣٠):

وش كان دهاني يا قوم وش كان بلاني وش كان بلاني وش كان دعاني بشاني

ووزنها :

فغلن فعولن مستفعلن فاعلاتن

وقد نسج الوشاح أقفال موشحه جميعا على منوالها ، وهذا أحد أقفاله :

كالدهر وانٍ وما به من توانِ كالشمس دانِ على ثنائي المكانِ (فعلنْ فعولنْ) (مستفعلن فاعلاتن)

وللوشاح أبي القاسم المنيشي موشح أول قفل منه:

اذا نسظرتَ فكفّارٌ ولنا على اللذنب اصرارٌ (فاعلن فعولن فعولن فعولن فعولانْ) فاعلن فعولن فعولن فعولانْ) فاعل نسراعي السربُ وناهيكَ من ذنبِ (مستفعلن فعلن) (فعولن مفاعيلنْ)

وقد بنى الوشاح هذا القفل والأقفال جميعا ، بالضرورة ، على وزن الخرجة العامية التي أعدها مسبقا ، وهي :

الحبيب حجبٌ عني في دارٌ ونـريـدٌ نسـاًلُ عنّـو جــارٌ (فاعلن فعولن فعـولان) (مفعول مفعولن فعـولُ) ونخاف رقيب الرب واش نعمل يا رب (مستفعلن فعلن) (فعولن مفاعيلن)

وقد أخرجت هذه الخرجة وزن الموشح من أوزان الشعر العربي جملة . وأما الخرجة الأعجمية ، فمثالها ما جاء في موشح أبي بكر بن رحيم(٣٠) :

لَّـرنِي أو كـدشَّ دبـيبْ حَـسَبْ سـمَّ بـغـادردْ مـسـيـبْ

ووزنها :

فاعلاتان فاعاللاتان فاعالاتان فاعولْ فعولان فاعلاتان فعولْ

وقد جاءت أقفالها على هذا الوزن :

قلقُ عما به من وجيبْ (فاعلاتن فاعلن فاعلان) مُذيبٌ للمشوق الكئيبْ (فعولن فاعلاتن فعُولْ)

ثانيا: أثر الخرجة في الأدوار:

ولم يكن أثر الخرجة مقتصرا على أوزان الأقفال فقد ، بل تعدّاه الى الأدوار ، حيث ان أغلب الوشاحين يحاولون أن يبنوا موشحاتهم مراعين الانسجام في الايقاع بين أقفالها وأدوارها ، فينسجون الأدوار على وزن بعض أقسمة الأقفال .

فقد بنى الأعمى التطيلي أدوار موشحه الذي ذكرنا خرجته العامية قبـل قليل من فقرتين مطابقتين للخرجة في الوزن . يقول في أحد أدواره :

كيف السبيل الى اختلاس التلاقي جاش الغليل فالنفس بين التراقي أين العذول من لبوعتي واشتهاقي (فعلن فعولن) (مستفعلن فاعلاتن)

وأما أدوار موشح أبي بكر بن رحيم الذي ذكرنا خرجته الأعجمية قبل قليل ، فقد جاءت على وزن أحد قسيمي الخرجة ، وهو القسيم الأول ، وهذا نموذج منها :

والذي أهواه سالي الفؤاد ليس يدري بلذيذ الرقاد ما اقاسي من أليم السهاد (فاعلاتن فعول)

أما اذا كانت الخرجة على عدة أوزال نتيجة لعدد أقسمتها ، وكانت فقر الأدوار أقل من تلك الأوزان عددا ، فان الوشاح ، أحيانا ، يختار للأدوار أوزان بعض أقسمة الخرجة بحسب عدد الفقر ، مراعاة للتناسب وملاءمة الايقاع العام للموشح .

مثال ذلك وزن خرجته موشح ابن لحاتمة الأنصاري وأقفالها آلتي منها(٣٠٠) :

أهدى ولونسيمة فسبحان من زانة (مستفعلن فعولن) (فعولن مفاعيلن) ووشى بالعاج وبالبدر عقيانة (فعولن مفاعيلن)

وقد نسج الوشّاح ابن خاتمة الأنصاري أدوار موشحه على وزنين من أوزان أقفاله ، وهما : وزن القسيم الأول ووزن القسيمين الثاني والرابع :

يا من لمستهام بيفاء من عَدْنِ

كالبدر في التمامِ وكالظبي في الحسنِ قد هيّجتُ سقامي وقد سهّدتُ جفْني (مستفعلن فعولن مفاعيلن)

وفي موشح المرسي الخباز الذي مطلعة (^^^):

قِدْما یا زائـراً اَی قد اَکثرت ملاذا فاهلاً بـك أهـلا (فعلنْ) (مستفعلن فَعَلْ) (مفعولاتُ فعولن) (فعولن فاعـلاتن)

وقد نظم الوشَّاح أدوارها عل وزن القسيم الأول والقسيم الثالث من الأقفال :

عقلي أضحى رهين خبلي مَنْ لي أم كيف بالتسلي خِلِي قد استحلَّ قتْلي (مستفعلن فعولن)

وقد تنسج الأقفال من وزنين مختلفين ، ويتفق ان تنسج الأدوار منهها كذلك ، كها في موشح ابن بقي (٣٠) :

يا ويح صبِّ الى البوقِ لـه نـظرُ وفي البكاء مع الـوُرْقِ لـه وطـرُ (مستفعلن فاعلن فعلنْ) (مفاعلتن) _ دور _

بأرض غرناطةٍ بدر قد اكتملا

ي طيعه النظم والنثر اذا ارتجلا وبعض حليت الفخر وأي حُلى (مستفعلن فاعلن فعْلنْ) (مفاعلتن)

ملاحظات عامة في أوزان الموشحات الأندلسية

عنّت لي من خلال دراستي الدقيقة لأوزان الموشحات وتحليلها ، عدة ملاحطات ، تمثل الصورة العامة لجانب مهم من جوانب هذا الفن ، وتلك الملاحظات هي :

١ - لم يستخدم الوشاح الأندلسي أوزان الشعر العربي الطويلة صافية إلا نادرا ، فاذا استخدم وزنا طويلا في الدور زاد عليه وزنا خفيفا ليكون قسيها آخر من أقسمة القفل ، أو جزءا من وزن طويل ، طلبا لتنويع الايقاع ، وتخفيف حدة الطول في الأقسمة الاخرى ، أو منح هذا الوزن شكلا آخر بالنقص والتحوير ، للسبب نفسه ، كما فعل ابن خاتمة الأنصاري(١٠) :

ألا نبّه الساقي فذا الليل قد أغفى وبرق الدجى يُذكي لعنبره عَرْف والدجى والسربُ معتّقة صِرْف والسربُ معتّقة صِرْف في في اللّة الدنيا سوى وجه عجبوبي ومشروب

بنفسي رشا مالي على عشقه صبرُ اذا غاب عن عيني فكمنسه السَّدْرُ عُياهُ لِي روضٌ وريقتُهُ خُمرُ

وما ذقتُها لكنْ هُــو الشــوقُ يهـــذي بي

لما بي فليشفق عندولي من الوجد غرام بلا حدً وضيت لمن يهوى بخيلًا ويستجدي

أيا مَنْ لأشجانِ تسوم الحشا سقها بُليتُ بتياهٍ يُقطّعني رَغْها وهبتُ له روحي فناهبني الجسها

فقد صرتُ مملوكاً له بين موهوب ومنهوب! (مفاعيلن فعولن مفاعيلن ومفاعيلن)

رشا في محيّاه لمبصره شُغْلُ مؤدّبه يهواه والصبية الكلُّ شكوت له وجدي فقال - ولم يَغْلُ -: (فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن)

لمن نَشْتكو بالحقّ قـد آفْسَـدْ لي تَـوديبي وترتيبي !(١٠)

ومع ذلك فأن بعضهم يضطر إلى استخدام أوزان مشكلة تشكيلا جديدا من تفعيلات متنوعة ، بسبب خرجة الموشح العامية أو الأعجمية ، كها فعل الوشّاح أبو بكر بن رحيم في موشحه الذي مر في القسم الرابع من هذا الفصل ووزنه : (فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن مفاعيلن) ، وهو وزن أطول من أي وزن من أوزان الشعر العربي قاطبة .

إلا ان هذه الحال نادرة في الموشحات الأندلسية ، فاذا توفرت جاء الموشح بسيط التركيب ، قليل عدد الأقسمة ، كما لاحظنا في موشح أبي بكر بن رحيم ، وكما لاحظنا في موشح ابن خاتمة الأنصاري قبل قليل .

وانما كان جل اعتماد الوشّاح ، وهـو ينظم مـوشحه ، عـلى الأوزان القصيرة من ناحية ، وعلى الأوزان القابلة للانشطار والتجزئة من ناحية ثانية ، ثم انهم استفادوا من متغيرات تلك الأوزان وأنواعها من ناحية ثالثة .

٢ - لم يعمد الوشاحون الأندلسيون الى استخدام الايقاعات السريعة ، وانما يغلب على ايقاعات موشحاتهم الهدوء والمد واللين ، حتى انهم اذا استخدموا ايقاع [المتدارك (الخبب)] ، وهو سريع ، عمدوا الى استخدام التفعيلة كاملة (فاعلن) ، وهو استخدام نادر في الشعر العربي القديم في هذا الوزن ، فاذا حذفوا الثاني الساكن من التفعيلة لتصبح (فَعِلُنْ) لا يحذفونه من التفعيلة المجاورة ، وأقول : التفعيلة المجاورة ولا أقول التفعيلات المجاورة ، لأنهم لم يستخدموا أكثر من تفعيلتين من هذا الوزن ، وعدد تفعيلاته أربعة .

وقد يزيدون على آخر التفعيلتين حرف مد ليصبح القسيم : (فاعلن فاعلان) . . كل ذلك ليكسروا حدة السرعة في الايقاع :

ومثال ذلك من موشح الأعمى التطيلي(١٠) :

_ قفل _

ضاحكَ عن جمانْ سافرٌ عن بلدِ (فاعلن فاعللنْ) ضاق عنه الرمانْ وحواه صدري (فاعلن فاعلنْ)

۔ دور ۔

آهِ عما أجدْ (فاعلن فاعلن) (فاعلن فاعلن) قام بي وقعدْ باطشٌ مُتَئِدْ (فاعلن فَعِلُنْ) (فاعلن فاعلن) كلم قلت قد قال لي أين قد ((فاعلن فاعلن) (فاعلن فاعلن)

وكذلك جاء في موشح لسان الدين بن الخطيب " :

_ قفل _

كم ليوم الفراق من غُصَّه في فؤاد العميد نرفع الأمر فيه والقصه للولي الحميد (فاعلن فاعلان)

- دور -

رحلَ الركبُ يقطع البيدا بسفين النياقُ (فعلن فاعلان) كل وجناءَ تُتُلع الجِيدا وتبُدّ الرفاقُ (فَعِلُنْ فاعلانْ) حسبتُ ليلةَ اللقاعِيدا فهي ذاتُ اشتياقُ (فاعلانْ فاعلانْ)

- ٣ ـ طوّع الوشاحون الأندلسيون أوزان الشعر العربي لأشكال كثيرة جدا ومتنوعة لم يجرؤ غيرهم من الشعراء في المشرق وفي المغرب ، وفي غير الموشحات ، من الفنون الشعرية المعربة ، على النظم فيها .
 - ٤ ـ تعدّد الايقاعات في الأقفال أكثر منه في الأدوار غالبا .
- تعدد الايقاعات وتنوعها في الموشح الواحد ، وقد يتعدد الايقاع في الأقفال والأدوار
 معا
- ٦ _ تتحكم الخرجة العامية أو الأعجمية في تحديد ايقاع الأقفال ، كما تتحكم في تحديد

ايقاع الأدوار في أغلب الأحيان .

٧ - دأب الوشاحون الأندلسيون على صياغة الأدوار ايقاعيا ـ في الغالب ـ على أساس قسيم من أقسمة الأقفال ، اذا كان الدور مكونا من فقرة واحدة ، أو على أساس قسمين بارزين من أقسمة الأقفال اذا كان الدور مكونا من فقرتين . . . وهكذا . وقد يتفق ، نادرا ، أن تأتي الأدوار على أساس ايقاع قسيم واحد من أقسمة القفل وان كانت مكونة من أكثر من فقرتين ، كها جاء في موشح ابن خاتمة الأنصاري(٥٠٠) :

_ قفل _

حيّ على الانس حيّا وابتدارْ العقارْ من راحتيْ بدرِ ولِتَـرتشفها حُمِّا كالشهابْ في التهابْ عـطريّـة النشرِ (مستفعلن فاعلاتن)

_ دور _

أما ترى الليل حائر قد تاه خوف افتضاح وطالع الشهب غائر والنشر خفق الجناح وعنبر الدجن عاطر تندكيه نار الصباح (مستفعلن فاعلاتن)

ويندر ، أيضا ، أن تأتي الأدوار على غير شيء من ايقاع الأقفال ، كما في موشح أبي عبدالله محمد بن رافع راسه(**) :

بسيفك أم لحيظك الفاتر سفكت دم الأسد

وما لقتيل الحبّ مقتولا أظنّك سيف الله مسلولا ليقضي أمراً كان مفعولا

أميرٌ له مقالت اساحر يُطاع بلا جُنْدِ تعالوا انظروا ما صنعَ اللهُ أمير الهوى سيفاه عيناه أقول وقد سالت عِذاراه

جرى الماء في خدّك الزاهر فنمَّ على الوردِ أمنَ وعُلا الحاجب مولانا لقد عمّنا جوداً وإحسانا وراح لنا راحاً وريحانا

ف ذقناه بالسمع والناظرِ ألدٌ من الشهدِ في راح فت المسك من ذكره وهب نسيم الروض من نشره وأنفق سوق الحمد من سُكْره

فلم أرَ أربعَ من تاجرِ تجهَّزَ بالحمدِ (فعولن فعولن فعول فعول مفاعيلن) (فعولن مفاعيلن)

كتمت الهوى في مُضمر القلب ولكن جرى سكباً على سكب دموعي مشل البلؤلؤ الرطب (فعولن مفاعيلن مفاعيلن)

فدلً على باطني ظاهري وإنْ كنتُ لا أُبْدي

فقد جاءت الأدوار من وزن غير ما في الأقفال من أوزان .

 ٨ ـ عدم امكانية حصر وتعداد أوزان الموشحات الأندلسية غير الشعرية ، وايقاعاتها حصرا دقيقا.

٩ _ ولَّدت الموشحات الأندلسية قدرا هائلا من الأوزان الجديدة التي لا قبل للشعر العربي القديم بها ، إلَّا ان هذه الأوزان الجديدة لا يمكن الاعتداد بها والعمل بموجبها من قبل الوشاحين المتأخرين ، لأنها لم تنشأ نتيجة حاجة منطقية مدروسة ، تملي عليهم الأخذ بها والاستفادة منها ، بل هي وليدة الخرجات العامية والأعجمية التي يختارها الـوشَّاح من « ألسنــة الصبيان والنســوان والسكرى والسكــران »(١٠) ، وأصحاب الحرف والباعة وغيرهم ، وينسج أقفال موشحه عليها وزنا وقافية ، ثم يوائم بينها وبين أوزان الأدوار لعلة التناسق الايقاعي .

وقد يتفق ان نجد موشحين أو أكثر من وزن واحد ، من الأوزان غير المألوفة في الشعر العربي ، فاذا تأملنا قليلا وجدنا ان ذلك ناتج من معارضة بعض الوشاحين لموشحات سابقة اعجبوا بها ونسجوا على منوالها وزنا ، وربما وزنا وقافية .

وبالجملة : فان ما خرج من أوزان الشعر العربي المألوفة من الموشحات ، يمتنع ان يكون لسبب آخر غير عامية الخرجة أو عجمتها ، وغير معارضة الوشــاح لموشــح

١٠ ـ يلاحظ ، من خلال النماذج التطبيقية ، ان جملة من الموشحات الأندلسية تأتى على أوزان الشعر العربي المألوفة ، مع ان خرجاتها عامية أو أعجمية ، وسبب هذا راجع الى اتفاق هذه الخرجات مع هذه الأوزان بالمصادفة المحض ، وبالاتفاق النادر ، شأنها شأن الكلام العامي اليومي ، ولذلك فانه ليست كل الخرجات من هذا النوع تأتي على أوزان خارجة عن المألوف .

ومثال ذلك موشح ابن حريق(٢٠) :

وصولجي ذلك العذار وأنبت الورد في البهار

سلْ حارسَيْ روضة الجمال مَنْ توج الغصن بالهلال حاما على منهل الربابِ
دَّبا كلامينِ في كتابِ
ضمّتها نعمةُ الشبابِ
يحرسه الثغرُ بالشفارِ
يُعَلُّ بالمسْك والعُقارِ
وسنانُ طاوي الحشا غريرُ

بُدُّ ولا منيً انتصارُ فأين من فتكه الفرارُ

باعت عيني بلا شِرا حتى على الطيف بالكرى فليس إلا الذي ترى

يُدال من قسوة النفار يفكُ من ذلك الإسارُ أسرفت في البت والحزنُ والروحُ ما إنْ له ثَمَنْ ولا نديم ولا سَكَنْ أيّ أقاح وجلنادِ وأيّ عندادِ وأيّ صِلَين من عندادِ وأيّ نادِ وأيّ نادِ وأيّ نادِ فقلُ حيا موددٍ ذلال وقل اللهِ وقال الهِ وقال اللهِ وقال اللهِ وقال الهِ وقال اللهِ وقال اللهِ وقال اللهِ وقال اللهِ وقا

النَّوْرُ من خدّه مُنيرُ يا نفسُ ما منكِ بالوصالِ فقد دعا جَفْنه نزالِ

مَــنْ لي بــه والمــنى غــرورُ

يا قلبي المبتلى بحبة من باخل في الهدى بقربة صبراً على هجره وعتبة

أو بعض ما تحدث الليالي وناصح قال يا غريب للمرء من دمعه نصيب ويحك لا عيشة تطيب

لعـل رفقاً من الـوصـال ِ

يقر للدمع من قرار بكاء غيلان في الديار

فخلُ عَينيٌ في انهمال ِ وأبكِ معي رقة لحالي

واصلت في برده القشيب بالنفس أفديه من حبيب من خشية السامع الرقيب (مستفعلن فاعلن فعولن) جعلت لبس الهوى سعارا ولي حبيب سطا وجارا شدوت إذ مر بي سرارا (مستفعلن فاعلن فعولن)

يا صاحب العينين الكبار لِسْ ذَا عَلِكْ يا حبيبي عار (مستفعلن فاعلن فعولن)

محسمة السلنسق يسا غسزالي قسطفست قسلبسي ولم تسبسال (مستفعلن فساعلن فعسولن)

(مخلّع البسيط)

١١ ـ كما يتفق ان نجد جملة من الموشحات الأندلسية منسوجة على وزن من الأوزان
 الجديدة المبتدعة ، مع ان خرجاتها فصيحة ، وهذا ما تفسّره ظاهرة المعارضات التي
 أشرنا اليها في أكثر من موضع في هذا الكتاب .

ومثال ذلك موشح أبي عبدالله بن أبي الفضل(١٠٠٠):

متى تــقــلَدْ ذاك المــقــلَدْ

يا ربُّة العِقْدِ بالأنجم الزُّهْـرِ

عــلى جبينـــك بـين جفـونـك من أطلع البدرا وأودع السحرا

بفرط لِينِــُ	وروَّع السَّمْرا
مها تاؤد خدًا مورد	يا لكَ من قَـدً أهـدى الى الزهْـرِ
من العقارِ	قمْ فاقتدحْ زندا
من السدراري	قد قُلدتْ عِقْدا
من النضار	وألبستْ بُـرْدا
عَـلْيـا محمَّـدْ	واشـربْ عل وردِ
وطِيب مـوردْ	نـاهيـكَ من سـرً
على عُلاهُ	النصر يلتاحُ
الى نداهُ	والزهر يرتاحُ
لولا شراهُ	ما الصبح وضّاحُ
بُـرْداً مُعضَّــدْ	فـالبسُ من المجدِ
درّاً مـنضّــدْ	وانـظمْ من الشعرِ
في كــلّ حـال ِ عــلى الكمـال ِ مــن الجــلال ِ	لله ما أعلى ملكُ قد استولى مقلداً نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

يهـنُّ لـلمجـدِ
يهـنُّ لـلمجـدِ
يهـنُّ لـلنـصـرِ
يهـنُّ لـلنـصـرِ
أنعمْ من الحسنا بكـل حسنِ
أنعمْ من الحسنا وظلَّ أمْـنِ
في الشرف الأسنى وظلً أمْـنِ
يا صِدْقَ من غنى وأنـت تُغني يا صِدْقَ من غنى (فعولُ فعْلنْ)

= مفاعُلاتن

ما كوكبُ المجدِ إلّا محمّدْ فراية الأمرِ عليه تُعْقدْ (مستفعلن فعلن) (فعولُ فعْلنْ) = مفاعلاتن

١٢ ـ استخدم الوشاحون الأندلسيون بعض الأوزان النادرة الاستخدام في الشعر العربي القديم ، جنبا الى جنب مع الأوزان المبتدعة الاخرى ، ومن تلك الأوزان : (المديد) .

ومثاله هذا الموشح(") :

يا شقيق الروح من جسدي أهــوى بي مــنــك أم لَمــمُ

ضعت بين العذّل والعذّل ِ وأنا وحدي على خَبَل ِ ما أرى قلبي بمحتّمِل ِ

ما يسريد البين من خَلَدي وهـ و لا خـصم ولا حَـكم

أيسا الطبي الذي شردا تركتني مقلتاك سدى زعموا أن أراك غدا

وأظن الموت دونَ غدد أين مني اليوم ما زعموا

أَذْنُ شيئاً أيّها القسمرُ كاد يمحو نورَك الخفَرُ الخفَرُ الحَلَلُ ذاك أم حذَرُ

لا تخف كيدي ولا رَصدي أنت ظبيّ والهوى حَرَمُ

يا هشام الحسن أي جوى يا هوى أزرى بكل هوى لم أجد مُذْ غبتَ عنه دوا

علَّمت فَ العُقَدِ خطاتُ كلُّها سَقَمُ

هل بشوقي ردع كل صبا تجتليها آية عَجَبا حين أشدوها بكم طربا (فاعلاتن فاعلن فعِلن) يا نسيم الريح من بلدي خبّر الأحباب كيف هُمهُ (فاعلاتن فاعلن فعلن) (فاعلاتن فاعلن فعلن)

١٣ ـ كما أكثروا من شطر الأوزان ذات التفعيلات الأربع التي لم ترد في الشعر العربي
 كذلك ، كالطويل ، والبسيط ، والمتقارب والمتدارك .
 فمها جاء من منهوك الطويل أدوار موشح أبي القاسم المنيشي(٥٠) :

رشا صِيغَ من نـورِ كلعبة كافورِ لـه طـرف يعفـورِ فيا قائد الحورِ (فعـولن مفاعيلن) (فعولن مفاعيلن)

ومما جاء من منهوك المنسرح . . موشح أبي بكر الداني(٥٠) :

۔ دور ۔

كواعبُ أترابُ تشابهتْ قَدًا عضّتْ على العنّابُ بالبَرَدِ الأندى أوصتْ بني الأوصابُ وأغرت الوحدا وأكثر الأحباب أعدى من الأعدا (مستفعلن مفعولُ) (مستفعلن فعُلنُ)

_ قفل _

ومما جاء من منهوك المتقارب احدى فقرتي أدوار موشحة ابن رافع رأسه (٥٠):

ألا هـل لـذاك الـدهـرِ الينا ارتجاعُ وهـل لـلنـجـوم الـزهـرِ علينا اطلاعُ فؤادي استعنْ بـالـصبـرِ الى كم تُزَاع ؟ (فعولن فعول)

أما منهوك المتدارك ، وهو كثير ، فمثاله احدى فقرت أدوار موشح أبي عبدالله البطليوسي (١٠٠) :

لاح للروض على غر البطاح نوره الناضر وثنا جِيداً منعم الأقاح نوره الناضر وثنا جِيداً منعم الأقاح أرج عاطر وارني منه على وجه الصباح أرج عاطر (فاعلن فاعلن)

وقد جمع الوشّاح ابن بقي الايقاعين معا ، أعني منهوك المتقارب ومنهوك المتدارك ، على ما فيهما من تضادّ ، في موشح واحد ، وفي الأقفال والأدوار معا(٠٠٠ :

ـ قفل ـ

إنْ بدا قلْ يا هلال التمامِ أو نوى الشُّقيا فصوب الغمامِ (فناعلن فعلن) (فعولن فعولن) دور-

كيف لا يبدو بسعد الزمانِ كوكبٌ فردُ بنورٍ كساني

18 - لم تسلم الموشحات الأندلسية في كثير منها ، من أخطاء وزنية ، ويبدو لي ان سبب هذه الأخطاء هو طريقة لفظ الوشّاح المعتمدة على مدّ الصوت أو قطعه أو قصره ، أو عدم لفظه لبعض الحروف ، وادغامه البعض الآخر خلال قراءته للموشح أو انشاده ، ويمكن ارجاع ذلك الى ان الوشّاح في الغالب ينظم الموشح ليلقيه بنفسه أمام المتلقّين مباشرة ، لا ليضمّه في طرس ويؤلفه في كتاب .

وهذا نابع من طبيعة الفن نفسه ، يضاف الى ذلك امتناع الكتّاب والمصنفين الأوائل من ذكر النصوص التوشيحية في كتبهم ومصنفاتهم ، كما مر بنا في موضع آخر من هذا الكتاب .

حواشي الفصل الثاني :

- (١) نقد الشعر: ص ٦٤.
- (٢) منهاج البلغاء وسراج الادباء: ص ٢٦٣.
 - (٣) في الميزان الجديد: ص ١٩٠.
 - (٤) العمدة : ٢٠/١ .
 - (·) انظر العمدة : ١ / ٢٠ .
 - (٦) عيار الشعر: ص٥١.
 - (٧) انظر دراسات بلاغية رنقدية : ص ٤١ه .
- (٨) النكت في اعجاز القرآن : ثلاث رسائل في اعجاز القرآن : ص ١١١ .
 - (٩) خزانة الادب: ص ١٩١.
 - (١٠) منهاج البلغاء : ص ٢٤٣ .
 - (١١) المصدرنفسه.
 - (١٢) انظر: في النقد الأدبي: د. شوقي ضيف: ص ١٠٠ ـ ١٠١.
 - (۱۳) موسيقي الشعر : ص ۲۰۹ ـ ۱۰ .
 - (۱٤) ورقة ١ ــ ٢ و .
- (١٥) انظر بشأن الدوائر العروضية : العقد الفريد : ٥/٣٩ وما بعدها ، والاقناع في العروض وتخريج القوافي : ص ٢١ و٣٥ و ٥٠ و ٢٠ و ٢٥ و ١٠ وكتاب الكافي في العروض والقوافي : ص ٤١ و ٢٠ و ٩٢ و ٩٢ و ١٢٠ و ١٣٠ و ١٢٠ و المعيلر في أوزان الأشعار : ص ١٦ وما بعدها ومفتاح العلوم : ٢٤٦ وما بعدها ، وفن التقطيع الشعري والقافية : ص ٢٠ و ١٠٩ و ١٠٩ و ١٠٠ ، وشرح تحفة
 - (١٦) المغرب في حلى المغرب: ١٩/٨٧١ ـ ٩ .

الخليل في العروض والقافية : ص ٧٧ وما بعدها .

- (١٧) الخرجة تشويها العامية .
 - . ۲۹۲ عبوانه : ص ۲۹۲ .
 - (١٩) الخرجة عامية الألفاظ.
- (۲۰) جيش التوشيح : ص ٥٩ ٦١ .
 - (٢١) الخرجة عامية الألفاظ .
- . ۱ ۱٤٠ ص عبش التوشيع : ص ۱٤٠ ۱ .
- . ۲) جيش التوشيح : ص ۱۷۱ ـ ۲ .
 - (٢٤) الخرجة اعجمية الالفاظ .

- (٢٥) المغرب في حلى المغرب : ٢٧٣/١ _ ع .
 - (٢٦) الخرجة عامية الالفاظ
 - (۲۷) جيش التوشيع : ص ۲۲۲ ـ ۳ .
 - (۲۸) فراغ في الإصل .
 - (۲۹) جيش التوشيع : ص ۱۸٦ ... ٧ . (۳۰) حيش التوشيع : ص ١٨٠ .. ٧ .
 - (۳۰) جيش التوشيح : ص ۱۰ _ ۱۲ . (۳۱) جيش التوشيح : ص ۱۷ .
- (٣١) جيش التوشيع : ص ١٧٩ . (٣٢) الخرجة : فيها نقص وبياض في الأصل .
- (۳۳) ديوانه : ص ۲۰۷
 - (٣٤) ديوانه : ص ٥٠٥ .
 - (۳۵) دیوانه : ص ۲۸۵ . (۳۲) جیش التوشیح : ص ۱۷۹ .
 - (۳۷) دیوانه : ص ۱۵۶ .
 - (۲۸) جيش التوشيح : ص ۱۳۹ .
 - (۳۹) دار الطراز : ص ۱۰۷ .
 - · ۲۰) ديوانه : ص ۱۷۲ ـ ۳ .
 - (٤١) الخرجة عامية الإلفاظ . (٤٢) ديوانه : ص ٢٥٣ .
 - (۲۲) کیونت کان ۱۹۱۰ . (۶۳) ازهار الریاض : ۲/۳۱۰ ـ ۲ .
 - (£\$) ديوانه : ص ١٥٨ . (٤٥) جيش التوشيح : ص ٨١ .
 - (٤٦) دار الطراز: ص ٤١.
- (٤٧) المغرب في حلى المغرب : ٢ / ٣٣٩ ـ ٣٤١ .
- (٤٨) نقص من هذا الدور قسيمان ، ولم يتنبه المحق على ذلك ، حيث لم يدلل على النقص في المتن ، ولم يشر اليه في الهامش .
 - (٤٩) المغرب في حلى المغرب : ٢٣٢/٢ ـ ٤ .
 - (٥٠) دار الطراز ، ولم ينسبه الى احد .
 - (٥١) جيش التوشيح : ص ١١٩ .
 - (ex) المصدر تفسه : ص ٦٣ .
 - (۵۳) جيش التوشيح : ص ۸۳ .
 - (44) المصدر نفسه : ص 44 .
 - (٥٥) دار الطراز : ص ٩١ .





الفصل الثالث

قوافي الموشحات الأندلسية



استخدم العرب القافية في النثر قبل الشعر ، استشعارا منهم بأهميتها في أحداث الموسيقى اللازمة في كلانهم لأغراض مخصوصة ، أما الشعر فقد ألزموه القافية منذ نشأته(١) .

وقد ذكر الباقلاني ": « ان البيت الواحد وما كان على وزنه لا يكون شعرا ، وأقلّ الشعر بيتان فصاعدا » ، مما يدل على ان للقافية أهمية بالغة عند العرب ، في الشعر ، ليلمحوا من خلالها ما يجب ان يتوفر فيه من موسيقى ، فضلا عن الوزن ، ولذلك نجد ان النقاد العرب القدامى اشترطوا في القوافي شروطا ، ووضعوا لها نعوتا وصفات أوجبوا ، أو استحسنوا ، أن تتوفر فيها " ، كها تكلموا على عيوبها ، وحذّروا من وقوع هذه العيوب في قوافي الشعراء "

والقافية على رأي الخليل: هي من آخر حرف في البيت الى أول ساكن يسبقه مع حركة الحرف الذي قبل الساكن^(٥)، وهذا هو الرأي السائد، وعلى هذا الأساس قد تكون القافية متألفة من كلمتين، أو كلمة، أو بعض كلمة اذا توفرت فيها هذه المجموعة من الأصوات في آخر البيت.

واذا كانت القصيدة في الشعر العربي موحدة القافية ، فان الموشحات الأندلسية تعتمد في نظام تقفيتها على أساس المراوحة بين الأقفال والأدوار ، فتكون القافية في الأقفال ثابتة لا تتغير ، على مدى الموشحة بأكملها ، بينها تتغير في الأدوار ، ليكون كل دور من قافية تختلف عنها في الأدوار الاخرى ، وهكذا .

وقد يسمى الدور بيتا على مذهب ابن سناء الملك () ، وابن خلدون () ، وهناك من يسمي الدور والقفل الذي يليه بيتا () ، وهذا ما نميل اليه ، ونسير عليه ، إذ ان الدور يشكل وحدة مترابطة الأجزاء مع القفل الذي يليه في المعنى العام من ناحية ، وان القفل لا يعتمد على جزء يليه في هذا المعنى أو غيره من ناحية اخرى .

ثم اننا نجد ان من الموشحات ما هو « أقرع » ، بمعنى انه استغني عن مطلعه وهو أحد أقفاله ، مما يدلّ على عدم ضرورته ، لعدم ارتباطه بما يليه ، من ناحية ثالثة

وبما ان لكل من الأقفال والأدوار نظاما خاصا في التقفية ، فقد رأينا أن ندرس قوافي كل منها على انفصال عن الآخر ، مع رسم تخطيطي لأشكالها.

أولا: قوافي الأقفال

١ ما تألف من قسيمين ، وورد على شكلين لا يرد على أكثر منهما :
 الشكل الأول : ____ أ ____ أ
 ومثاله مطلع موشح أبي بكر محمد بن الأبيض (¹) :

من سقى عينيك كأس المدام يا مُنى المستهام

ومطلع موشح أبي بكر الداني(١٠٠):

سامروا من أرقا وارحموا مَنْ عَشِقا

الشكل الثاني: ____ أ___ب ومثاله مطلع موشح أبي حيان الأندلسي (١١):

عاذلي في الأهيف الأنس ِ لـورآه كـان قـد عــذرا ومطلع أبي بكر السرقسطي (١٠٠ :

بنفسي رشأ أهيف وسنانُ غريرُ

٢ ـ ما تألف من ثلاثة أقسمة ، وورد على خمسة أشكال لإ يمكن أن يرد على أكثر
 منها :

الشكل الأول : ___ أ___ أ___ أ ومثاله مطلع موشح ابن سهل(١٣) :

باكر الى اللذة والاصطباع بشرب راح في الله الله وي من جُناح في الله الهوى من جُناح

ومطلع موشح ابن بقي(١٤) :

أشكو وأنت تعلم حالي أليس ذاك عين المحال والضلال

الشكل الثاني: ____ أ___ أ___ ب ومثاله مطلع موشح أبي بكر بن زهر(١٠٠):

هــل لقلبي قــرارُ والأحبة ساروا رواحا

ومطلع موشح أبي بكر السرقسطي(١١) :

جادَ بالمنى طيفُ البطارق وأن على موعدٍ صادقُ وما جنّب

الشكل الثالث : ____ أ ___ ب ___ ب ومثاله مطلع موشح ابن خاتمة الأنصاري (١٠٠٠) :

هبّت من النوم عين البهار تومي بلحظ رقيع ِ الى اقتبال الربيع

ومطلع موشح ابن أبي الفضل بن شرف(١٨) :

قضتْ خمـرُ الشغــورِ بسكُــر الصــائمينــا

وصحو المفطرينا

الشكل الرابع: ____ أ ___ ب ___ أ ومثاله مطلع موشح ابن الصباغ الجذامي(١١):

لهفي على عمرٍ مضى والشيب في الفَوْد بدا وما قضيتُ الغرضا

ومطلع موشح أبي بكر السرقسطي(٢٠) :

ويح المستهام صار الجسمُ فينا بأيدي السقام

الشكل الخامس : ____ أ ___ ب __ جـ ومثاله أحد أقفال موشح الأعمى التطيلي(١٠٠٠ :

فلئن منعتِ مقلتي لذيذ النوم فلقد نعمت فيك قديما

٣ ـ ما تألف من أربعة أقسمة ، وقد ورد على أحد عشر شكلا :

الشكل الأول : ____ أ____ أ

1___1___1

ومثاله مطلع موشح أحمد بن علي الغرناطي(١٦) :

حياكَ بالأفراح داعي الصباح قدم لاصطباح فالنوم في شرع الهوى لا يُباحُ

ومطلع موشح أبي عيسى بن لبون(١٣٠) :

حبّ الحسانِ يا صاحبي أضناني لا تعذلاني فيهم خلعتُ عناني

الشكل الثاني: ____ أ ____

---ب---

ومثاله مطلع موشح الأعمى التطيلي(٢١) :

لیس لی یدان باحور فتان من رأی جفونه فقد أفسدت دینه

ومطلع موشح أبي بكر الداني(٢٠):

كذا يعتد سنى الكوكب الوقاد الى الجلس مشعشعة الأكواس

الشكل الثالث : ____ أ____ الشكل الثالث : ____ أ

ومثاله مطلع موشح أبي بكر محمد بن الأبيض(١٦):

آه من ضنين في الفؤاد مسكين كيف بالخلاص وهو بين أنفاس

ومثاله مطلع موشح ابن خاتمة الأنصاري(٢٠) :

يا نسيماً قد هب من نجدِ وسرى بالخيامُ بحياة الهوى على العتبِ كيف بدر التمامُ

ومطلع موشح ابن عيسى الاشبيلي (١٨):

عَرْفُ الروض فاحْ والطير قد غني والصبح أضا فباكر الدنا الشكل الخامس: ____ أ ____ أ ____ ب ب ___ أ ومثال مضلع موشح ابن الصباغ الجذامي(٢١):

ألف المضنى الشجونا وارتضى الأحزان دينا فوق صفح الوجنتينِ أهمل الـدمـع الهتـونــا

ومن موشح ابن الفرس الغرناطي (٣٠٠):

نَفُضُ مسكَ الحتامِ عن عسجدي المُدامِ ورداء الأصيل تطويه كفُّ السظلامِ

الشكل السادس : ___ أ ___ ب ___ أ ___ ب

ومثاله مطلع موشح ابن خاتمة الأنصاري(٣٠٠ :

الروض أبدى ابتسام عن يانع السزهرِ لما غدت في انسجام مدامع القطرِ

وأحد أقفال موشح لسان الدين بن الخطيب(٢٦):

كم ليوم الفراق من غُصَّه في فؤاد العميدُ نرفع الأمر فيه والقصْه للوليّ الحميدُ

الشكل السابع: ____ أ ___ ب

ومثاله أحد أقفال موشيح ابن رافع راسه ٣٠٠٠ :

أوطفٌ قد أدارٌ لحظاً يُصيبٌ حبّ القلوبُ بسهم احورار

الشكل الثامن: ____ أ___ ب

ــــ جــــ جـ

ومثاله مطلع موشح عبادة القزاز" :

رُحْ للرَاحِ وباكر بالمُعْلَم المُشوفِ غبوقاً وصبوح على الوتر الفصيح

وأحد أقفال موشح أبي بكر الصيرفي (٢٠):

سول التمني ضم يُفيد اعتناقا وهتك الستور هوى ظباء الخدور

الشكل التاسع: ____ إ___ ب

___ا___ج

ومثاله مطلع موشح أبي عبدالله البطليوسي(٢٦):

سرى طيف الخيال من ام جندب لتجديد الوصال والعهد الأوّل

الشكل العاشر: ____ أ ___ ب

ــــ جـ ـــــ د

ومثاله مطلع موشح أبي عيسى بن ليون(٣٠) :

شك جسمي بما أتلف السُّقْمُ أنا أرضاه وإنْ أتلف الكلُّ ومطلع موشح المرسي الخباز (٣٠٠):

قِدْما يا زائراً أَلَى قد أكثرتُ لواذا فأهلا بك أهلا

الشكل الحادي عشر: ـــــأ ـــــب الشكل الحادي عشر

ومثاله مطلع موشح ابن خاتمة الأنصاري (٣٦) :

هــل في ارتيــاحي الى المــلاحِ أو الى الــشــمــولُ باسٌ يا عذولُ فَـدَعْ لــومَ مفتــونِ

٤ _ ما تألف من خمسة أقسمة ، وقد ورد على خمسة أشكال :

الشكل الأول : ____ أ ____ أ ____ أ

f____ -

ومثاله قفل موشح الأعمى التطيلي(''' :

فذا جني وذا جني والريق ري لكن حمى الــوردا طـرف أبي

الشكل الثاني: ____أ____

--- أ----

ومثاله مطلع موشح ابن خاتمة الأنصاري(١٠) :

يا مصباح قد أخجل الاصباح هل تلتاح

يا بدر أو ترتاح لندي ود ؟

الشكل الثالث: ___ أ ___ ب الشكل الثالث

ومثاله مطلع موشح أبي بكر السرقسطي(٢٠) :

قُمْ حثُّها مدامة والروض مشقوق الكمامْ

نشره الأعطر كأنه مسك الختام شابَهُ عنبرْ

ومثاله مطلع موشح أبي بكر بن زهر(٢١) :

يا مَنْ أجود ويبخل على شعي وافتقاري أمواك وعندي زياده منها شوقي وادكاري

ومثاله مطلع موشح عبادة بن ماء السياء(**):

حبَّ المها عباده من كلّ بسّام الدراري قمرٌ يطلعُ من حسن آفاق الكمال من كلّ بسّام الدراري كلّ بسّام كلّ بس

٥ ـ ما تألف من ستة أقسمة ، وقد ورد على ثمانية أشكال :
 الشكل الأول : ____ أ ___ ب ___ ج
 ومثاله أحد أقفال موشح ابن بقي(٥٠٠) :

ذو اعتدال يُعزى الى ذي نعمةٍ ثابتُ في ظلال تحت حلى قطر الندى بائتْ الشكل الثاني: ___ أ ___ ب __ ج ___د___ج ومثاله مطلع موشح الأعمى التطيلي(١٠) :

تحرق نـــاراً عـــلى قلبي أما ترى حــزني یا ماء یا ظلّ يا رونقُ حسبی بے جَنَّهُ

> الشكل الثالث: ____ أ ____ با ــــــب ــــــج ـــــج ومثاله مطلع الموشح^(۱۱) :

وهل يتمكّنُ ميتات الدمن أحيين كربي مُتْ يا عزاه شاه عزاءً لقلبي

> الشكل الرابع: ____ أ ____ أ ___ ب ___ا___ا___

ومثاله مطلع موشح أبي اسحاق الرويني(١٨) :

كُحْلُ الدجى يجري على الصباح من مقلة الفجر من البطاح في حُملل خُضر ومعصم النهسر

> الشكل الخامس: ___ أ ___ ب __ ج ___د__ب___ج

ومثاله مطلع موشح الأعمى التطيلي(١٩) :

ولا تلين بوصلنا تبخل الي متي بالعاشقين فيشمت العذَّلْ ولا تفِي الشكل السادس: ___ أ ___ ب __ ج ومثاله مطلع موشح أبي عامر بن ينق(٠٠) :

تذكارا في قلب صبّ مستهامٌ كڵنى لـوجدٍ أثــارْ هبت به ریح الجوا إعصارا تأججت منه نار ا

> الشكل السابع: ____ أ ___ ب ___ ج ــــ ب ــــ د ــــ ج

ومثاله مطلع موشح ابن بقي (٥١) :

شرّدا طعم الهجودِ عن جفن أرمد أغىد ريّا النهودِ رقيق الخصر

> الشكل الثامن : ___ أ ___ أ ___ بج ــــ ب ـــــ د ـــــ د

ومثاله أحد أقفال الموشح(٥٠) :

عن مرشف الأكواسُ وساحر الطرف فقلٌ ما أسلو بنت الزراجين فسقّيني مساعد الجلاس

 ٦ ـ ما تألف من سبعة أقسمة ، وهو شكل نادر اعتذر ابن سناء الملك^(١٠) من ايراد مثاله .

ومثاله مطلع موشح ابن سهل(٥٠):

كم أعيا بحرب أعزلُ تزهيه القلاده جيش اصطباري

قديرً بلا اقتدار

1.0

٧ ـ ما تألف من ثمانية أقسمة ، وقد ورد على ثمانية أشكال :
 الشكل الأول : ____ أ ___ ب ___ ب ___ ج
 ___ أ ___ د ___ ج
 ومثاله مطلع موشح ابن خاتمة الأنصاري^(٠٠) :

حيًّ على الأنْسِ حيًّا وابتدارْ العقارْ من راحَتَيْ بدْرِ من راحَتَيْ بدْرِ ولترتشفها حيًّا كالشهابْ في التهابْ عطرية النشر

الشكل الثاني : ____ أ ____ ج ___ د ___ ه ___ د ___ ج ___ د ومثاله مطلع موشح ابن اللبانة الداني(٥٠٠ :

على عيون العين رعي الدراري من شغفِ بالحبِّ واستعذب العذاب والتذَّ حاليَّهِ من أسفِ وكرب

الشكل الثالث: ____أ ___ب___ب ____ الشكل الثالث: ____أ ___ب ____ ب ____ج

ومثاله مطلع موشح ابراهیم بن سهل٬۰۷۰ :

الشكل الرابع: --- أ --- أ --- ب —ج — ج — ب ومثاله أحد أقفال موشح أي بكر بن الأبيض (٥٠): صبٍّ عليلُ لا يستحيل بَرُّدْ غليلُ فیه عن عهدی يرجو الوصال في كل حال ولا يزال وهو في الصدُّ الشكل الخامس: ____ ا ___ ب ___ ب ___ ب ___ا__ب__ب___ج ومثاله مطلع موشح ابن حزمون(٥٩) : يا عين بكي السراج الأزهرا النيّرا اللامع فكُسّرا کي تنثرا فكان نعم الرتاج مدامع الشكل السادس: ___ أ ___ ب __ ب __ ج ـدـــهـــج ومثاله مطلع الموشح(١٠) له جمالٌ قلبي غزال يهوى بباب القدرْ يسبيني مُذْ بان عن صبري ثار السهاد فلا رقاد

بغشيني

للهايم المغرم بدمع نم اذا يسجم عالم على الكتم عاطل حال عرير ساطع من السر في عاطل حال علي بالدعج ِ

كسم في قدود البان تحت اللَّمَم من أقمر خواطِ خواطِ بأغل وبنان مثل العنم لم تنبر لعاطِ

٨ ـ ما تألف من تسعة أقسمة ، وهو قليل نادر ، ومثاله أحد أقفال موشح أبي بكر
 بن بقي :

هلال وسلسال عذب زلال والروض حال ناهيك حال والغزال فينا جمال ذا جمال ذا جمال

ثانيا: قوافي الأدوار

القسم الأول : ما تركّب من فقرة واحدة ، ويكون عادة في قافية واحدة ، وقد ورد على ثلاثة أشكال :

۱ ـ ما تألف من قسيمين اثنين ، وهمو نادر ، ومثاله أحمد أدوار موشح ابن بقي (۱۳) :

قد طبال الشبوقُ طبالا وحبظي مسنسكُ لالا

٢ ـ ما تألف من ثلاثة أقسمة ، ومثاله أحد أدوار موشح ابن هردس ٢١٠) :

كم بت في ليلة التمني لا أعرف الهجر والتجني ألثم ثغر المنى وأجني

٣ ـ ما تألف من أربعة أقسمة ، ومثاله أحد أدوار موشح أبي حيان الأندلسي (١٠) :

رشا قد زانه الحورُ غصنُ من فوقع قمرُ قمرُ من سحبه الشعرُ شغرُ فيه أم دررُ؟

القسم الثاني : ما تركب من فقرتين ، وتكون ، في العادة ، كل فقرة في قافية :

___1___

وقد ورد على خمسة أشكال :

١ ـ ما تألف من أربعة أقسمة ، وهو قليل ، ومثاله أحد أدوار الموشح (٢٠) :

باكر الى الخمر واستنشق الزهرا فالعمر في خُسر ما لم يكن سُكرا

٢ ـ ما تألف من ستة أقسمة ، وقد ورد على ثلاثة أشكال :

أ _ ما كانت كل فقرة من فقرتيه من قافية ، وهو كثير ومثاله ، من موشح عبادة بن ماء السهاء(١٦) :

لله ذات حُسنِ مليحة المحيا لها قوام غُصنِ وشنفها الشريا والثغر حبُّ مُزنِ رضابه الحميا

ب ـ ما كانت فقرتاه كلتاهما بقافية واحـدة ، إلّا ان طريقـة تركيب الأقسمـة ، المعتمدة على التجنيس ، مع اختلاف في الوزن وفي الطول ، جعلت منها فقرتين ، وهو قليل ، ومثاله أحد أدوار موشح ابن زهر(٢٠٠) :

قلبي من الحبّ غير صاحرِ صاحرِ وإنْ لحاني على الملاحرِ لاحرِ وإنّ الملاحرِ والحي والحي والحي

جـ ما كانت احدى فقرتيه بقافية واحدة ، وكانت الاخرى كل قسيم من قافية :

وهو نادر ، ومثاله أحد أدوار موشح أبي القاسهم المنيشي (١٨) : •

لـولا المـدام ما دام لـانـاس سـرورْ شمسٌ تغيب فينا وفي الكـأس تـدورْ في رمانك في الكـا الـعـمـرُ قـصـيرْ

وربما اختلفت قافية قسيم واحد من أقسمة الهْقرة الاخرى :

--- ا ---- ب

—-ج —- ب

—-ج —- ب

ومثاله أحد أدوار موشح الأعمى التطيلي (١١٠ :

مَنْ شاء أن يفول فلإني لست أسمعْ خضعت في هواك ولما كنت لأخضعْ حسبي على رضاك شفيعٌ مشفّعْ

 Υ ما تألف من سبعة أقسمة ، وهمو نادر ، ومثاله من موشع ابن خاتمة الأنصاري $^{(4)}$:

ما أنتَ في الملاحِ إلّا زينْ يا دائم الجماحِ كم ذا البينْ

هل آفة السماح إلا المين أضحيت كالصباح

٤ ـ ما تألف من ثمانية أقسمة ، وهو كثير ، ومثاله من موشح لابن شرف(٧١) :

عيناك لم أحسب	من قبل أن تعدو
•	أن تخهضع الاسك
لـشادن ربـربُ مُـفضَّضُ مُـذَهَبُ	ظبی له خَـدُ
في صدغه عقرب	وأغــيــدٌ وردُ

ما تألف من عشرة أقسمة ، وهو قليل ، ومثاله من موشح لعبادة القزاز (٢٠٠٠) :

يا ويح من شُوقا الى حبيب قد سلا قضى بإنْ يغرقا في الدمع من قد أمحلا ظلماً وانْ يخفقا منه الفؤاد المبتلى كأنما عُلقا منه على تلك الطلى فقلت مستنطقا من ذا الذي أهدى الى

القسم الثالث : ما تركّب من ثلاث فِقَر ، ويتألف عادة من تسعة أقسمة . وقد ورد على شكلين :

الشكل الأول : ___ أ ___ ب ___ ج الشكل الثاني : ___ أ ___ أ ___ ب

فمثال الشكل الأول من موشح الأعمى التطيلي (٢٠٠٠):

مَنْ لِي به يرنـو بمقلتيْ ساحرْ الى الـعبــا يناىٰ به الحسنُ فينثني نـافرْ صعبَ القيادُ وتــارةً يدنــو كما احتسىٰ الطائرْ مــاءَ الثمــادُ

وأما الشكل الثاني فمثاله من موشح لابن سهل(١٧١):

هـواك يـا فـتنـة الأنـام نـام والـصـبـر زُورْ أتيت مستبعـد المرام رام سهم الـفـتـورْ وجئت بالسحر في انتـظام ظـام الى الـصـدورْ

القسم الرابع: ما تركّب من أربع فقر، ويتألف عادة من اثني عشر قسيها، وهو قليل، ويكون مختلف النظام في التقفية من دور الى آخر بحسب رغبة الوشاح وابداعه، وقدرته على التنويع، وما يراه مناسبا، على ان تختص كل فقرة، بقافية واحدة. ومثاله من موشح لابن بقى(٥٠٠):

بأبي ظبي حما تكنفهُ اسْد غيلْ مذهبي رشف لمى قرقفه السلسبيلْ يستبي قلبي بما يعطفه إذْ يميلْ

ومن موشح لابن زهر(۲۱):

بي أهيفٌ كالغصن تثنيهِ ريجانِ صَبَا وسُكُـرُ هل يُرشفْ مُقبَّـلُ فيـهِ وردانِ شـهـدُ وخمـرُ لو أسعفْ مـوسى محبّيهِ أرواني والشــوقُ جمـرُ

أثر الخرجة في قوافي الموشحات الأندلسية

مر بنا من خلال هذا البحث ان الوشاح يبني أقفال موشحه على أساس الخرجة في القوافي ، كما يبنيها على أساس الخرجة في الوزن . وهذا يعني ان الأقفال جميعا تنبني على قوافي الخرجة كيفها اتفقت ، وهذه نماذج تطبيقية :

مثال الخرجة الموحدة القافية:

خرجة موشح للسان الدين بن الخطيب(٧٠):

بالامام المرقع الخطر والغمام المبارك القطر

وهي فصيحة وقد نسج الوشاح بقية أقفال الموشحة على هذه القافية وهذا الشكل ، وهذا مطلعه :

ربّ ليل ظفرتُ بالبدرِ ونجوم السماء لم تدرّ

مثال الخرجة مختلفة القوافي :

خرجة موشح ابي بكر بن زهر(۲۸) :

يا ربً يا رَبً هذا الحبيبُ اجمعني ماعو

وهي عامية ، وقد نسج الوشاح أقفال موشحه جميعا على منوالها ، وهذا أول قفل به :

إِنْ أَقِـلْ حـسبي فالجور تأباه الطباعُ

مثال الخرجة الكثيرة القوافي : خرجة موشح ابي عبدالله البطليوسي (٣١) : طر هيره سماجَهْ اش اد ونــونْ

وهي مشوبة بالألفاظ الأعجمية ، وقد نسج الوشاح أقفال موشحه جميعا على منوال قوافيها ، وهذا المطلع :

راحة الأديب سلافة كالنور يشعل الزجاجة بنصوع مُبين

وهكذا . .

ملاحظات عامة في قوافي الموشحات الأندلسية

العقفية في الموشح على أساس المراوحة بين الأقفال والأدوار ، فتكون في الأقفال ثابتة لا تتغير على مدى الموشحة ، وفي الأدوار تتغير من دور الى آخر ، على مدى الموشحة أيضا .

وهذه هي القاعدة العامة السائرة في تقفية الموشح ، وكنا قد أشرنا في الفصل الأول من هذا الكتاب الى عدم اطراد هذه القاعدة ، بالنسبة الى الأقفال ، وورود موشحات تختلف فيها بعض أقسمة الأقفال في الموشحة الواحدة من قفل الى آخر . ونحب ان نشير هنا الى ان اختلاف القافية في أقفال هذا النوع من الموشحات يقع في قسيم واحد من الأقسمة التي تكون ، في العادة ، أكثر من اثنين ، وهذا يعني ان قوافي الأقفال تفقد شيئا من الثبات ، أحيانا ، وهي في الوقت نفسه تحتفظ بأكبر نصيب منه .

٢ ـ استخدم الوشاحون الأندلسيون أشكالا تقفوية كثيرة ومتنوعة على مستوى الأقفال

والأدوار معا .

ليست كل الأشكال التقفوية في الموشحات الأندلسية جميلة ، ولا سيها تلك التي لم
 يكن فيها عنصر المراوحة بين القوافي في الأقفال التي يكون فيها كل قسيم من قافية مع
 كثرتها ، وفي الأدوار التي تكون على قافية واحدة .

أما في الأقفال فبامكاننا ان نتبين ضعف الموسيقى التقفوية في أحد أقفال موشح الأعمى التطيلي (^^):

أما وجدي فقدعتا فلا ألقى ملاذا

وعلى العكس من ذلك نجد أحد أقفال موشح أبي عبدالله بن أبي الفضل بن شرف (١٠) :

عجباً للجسم يبقى بين ماء واوار مقل بالدمع غرقى وفيؤاد فيوق نار

أما في الأدوار فاننا نجد الدور المكون من فقرة واحدة ، وهو بالضرورة ، متألف من قافية واحدة ، وهو بالضرورة ، متألف من قافية واحدة ، واحدة ، وهو بالضرورة ، متألف من قواف بعدد الفقر ، بسبب المراوحة بين قوافي الفقر .

فهذا أحد الأدوار المتألفة من فقرة واحدة :

ما العيش إلا حبُّ ظبي أنيسُ مهفهف أحوى وحث الكووسُ من قهوةٍ تحكي شعاع الشموسُ (۱۸)

وسنجد أن الدور المتألف من فقرتين أكثر منه جمالا :

أُسْدَ السرى يسْبي في معرك الحبّ بقدرة السربّ

قد هِمْتُ في وسنسانُ بلحظه الفتسانُ أعلى الظبا سلطانُ

فاذا جاوزناه الى الدور المتألف من ثلاث فقر وجدناه أكثر جمالا من الاثنين :

من الحَسوَدْ	شُكْري بعينيهِ	وبـــابي الْمـٰی
من الخَفَــرُ	أزهار خدَّيـهِ	بنظرةٍ تدّميٰ
عــلى البشــرْ	سطا بجفنيهِ	ناديتُهُ لَمَا

وهكذا . . .

أما اذا كان حظ القفل مثل حظ الدور من حيث توفره على الايقاع الجميل المنتظم المتأتي من تعدد فقره مع توفر عنصر المراوحة من القوافي بين هذه الفقر ، بلغ الموشح الذروة في جمال موسيقاه ، وتناسب ايقاعه ، على ان يكون عدد أقسمة القفل أقل عددا من أقسمة الدور ، اذا كانا جميعا متألفين من فقرتين ، وان يكون عدد فقر القفل أقل من عدد فقر اللور اذا كان الدور متألفا من ثلاث فقر فأكثر .

فاذا زاد الموشح تعقيدا ، في كل من أقفاله وأدواره ، خرج به ذلك من العذوبة والرقة والجمال ، إذ الجمال ينشد عادة في البساطة ، والتناسب ، والترتيب ، ولا ينشد في التعقيد والتركيب الزائد على الحد .

ويمكن ان يكون موشح ابراهيم بن سهل الاشبيلي مثالا صالحا للموشح المتناسب الايقاع بين أقفاله وأدواره تقفويا ، المتوفر على عنصر المراوحة في القوافي من غير تعقيد ، الذي نصه (٠٠٠):

قلبَ صبُّ حلَّه عن مكنس ِ لعبتْ ريحُ الصَّبا بالقبس هل درى ظبي الحمى أن قد حمى فهو في حسر وخفتي مشلما غُـرراً تسلك في نهْج الغُـررْ منكم الحسنُ ومن عيني النـظرْ والتـداني من حبيبي بـالـفكـرْ

كالـربى بــالعــارض المنبجس ِ وهي من جـجتـهــا في عُــرُس ِ

باب أفديه من جاف رقيق اقحواناً عصرت منه رحيق وفؤادي سكرة ما إن يفيق

ساحر الغُنْج شهيّ اللَّعَسِ وهـو من إعـراضـه في عَبسِ

طارحتني مقلتاه الدَّنَفا أثر النمل على صمّ الصفا لستُ ألحاه على ما أتلفا

وعذولي نطقه كالخرس حل في نفسي محل النَّفس

لي جزاء الذنب وهـو المذنب

یــا بــدوراً أطلعتْ یـــوم النــوی مــا لنفسي وحــدهــا ذنبٌ ســوی أجــتني الــلذات مکــلوم الجـــوی

كلّما أشكوه وجداً بَسَا إذْ يقيمُ القطر فيه مأتما

غالب لي غالب بالتؤدة ما علمنا قبل ثغر نضدة أخذت عيناه منه العربدة

وجهة يتلو الضحى مُبتسيا أسكو اليه حُرقي تركت أجفانه من رمقي

فاحم الجمّة معسول اللمي

فهو عندي عادلً إنْ ظلما ليس لي في الأمر حكم بعدما

وأنا أشكره فيسما بقي

أيُّها السائل عن جُرْمي لديه

أخذتْ شمس الضحى من وجنتيه مشرقاً للشمس فيه مغربُ ذهّبتْ دمعيَ أشواقي اليه وله خدّ بلحظي مُله هُله بُ

ينبتُ الورد بغرسي كلّما لحظتُ مقلي في الحُلَس ليت شعري أيَّ شيءٍ حرّما ذلك الورد على المغترس

منه للنار بأحشائي ضرامٌ يلتظي في كل حين ما يشا هي في خدّيه بردٌ وسلامٌ وهي ضرَّ وحريقٌ في الحشا أتّقي منه على حكم الغرامٌ أسداً ورداً ، وأهواه رشا

قَـلتُ لِمَّا أَنْ تَبَـدُّى مُـعُـلَها وهو من ألحاظه في حَرَسِ: (أيُّها الآخـذ قلبي مَغْنها إجعل الوصلَ مكان الخُمُسُ »

أما الموشحات البسيطة التركيب ، فان الايقاع فيها سلس وبسيط ، يفد على السمع خفيفا ، ويستقبله الذهن سريعا من غير عناء ، لانعدام الطول والتعقيد ، ومع هذا نجد ان جمال الايقاع يحدده تكرار الأقفال ، ليلمح من هذا التكرار تلك المراوحة بين القوافي التي أشرنا اليها ، خلاف ما هو في الموشحات المعقدة التركيب ذات الايقاع المنتظم في كل من الأقفال والأدوار .

فانك اذا سمعتَ :

الروضُ أبدى ابتسامٌ عن يانع النَّهُ السَّعِ النَّهُ السَّعِ النَّهُ النَّالِي النَّامُ النَّمُ النَّامُ ا

للرقص من طرَبِ درِّية الحبب^(٨١) والقضْبُ ذات ارتياحُ فهاتها كالصباحُ

طربتَ ، وأحسستَ بجمال الايقاع ، ونشوة الموسيقى ، دون ان تحس بحاجتها الى ما يكملها ايقاعيا .

أما اذا سمعتُ:

قــد دعــونــاك وإنْ لم تسمـع ِ

أيبا الساقي اليك المشتكئ

ونديسم همت في غرّت و وسدسرب السراح من راحت وكلم استيقظ من سكرت و

لم تحس بالايقاع المطلوب ، ولم تأخذك النشوة إلَّا اذا تابعتَ وسمعتَ :

وسقاني أربعاً في أربع (١٠٠٠)

جنب الزق اليه واتكئ

لتقع كل قافية على شاكلتها ، على وفق أزمنة ثابتة ، ومقاطع مرتبـة ، وموسيقى متوقعة ، وهكذا الى آخر الموشح .

وواضح ، من خلال ما تقدم ، ان للتشكيل التقفوي أثرا بالغا في تحديد الايقاع ، وتصنيف جماله ، فضلا عن التشكيل البنائي للفقر نفسها ، وفضلا عن الأوزان الشعرية التي بها تتحدد أطوال الأقسمة والفقر وطبيعة الايقاع .

٤ - اشتملت بعض الموشحات ، في كل قفل من أقفالها وأدوارها ، على كثير من القوافي نتيجة لكثرة الأقسمة ، وانعدام المراوحة بين هذه القوافي ، وهو شيء أبعد هذه الموشحات عن حلاوة الجرس الموسيقي الذي يمكن ان يؤلفه التناسب والتناسق بين القوافي دون اكثار يؤدي الى الاملال ، لا سيها في الأقفال ، وهي لوازم تتكرر بعد كل

دور .

وقد ترسخت هذه الظاهرة لدى الوشاحين المتأخرين شيئا ما عن تاريخ نشأة الموشح الاولى ، حيث مال هؤلاء الوشاحون الى شيء كثير من التعقيد ، هذا اذا استثنينا قلة قليلة من الوشاحين الأوائل .

- ان الخرجة هي التي تكون أساسا لبناء قوافي الأقفال ، ينسج الوشاح قوافي أقفال موشحه جميعا على غرارها كيفها اتفقت ، أما قوافي الأدوار فيختارها الوشاح ليكون كل دور من قافية تختلف عن قوافي أدوار الموشح الاخرى ، وقوافي كل الأدوار ، بطبيعة الحال ، تختلف عن قوافي الأقفال .
- ٦ من الظاهرات البارزة في قوافي الموشحات الأندلسية ، أقفالا وأدوارا ، ظاهرة المراوحة بين حركات روي القافية ، وليس بين حروف الروي نفسها وحسب ، فاذا كانت حركة الروي في الفقرة الاولى كسرة ، كانت حركة الروي نفسه في الفقرة الثانية ضمة ، أو كانت حركته ساكنة في الفقرة الاولى ، جاءت مكسورة في الفقرة الثانية ، أو كانت في الفقرة الاولى مفتوحة جاءت في الثانية ساكنة ، أو كانت في احداهما ساكنة جاءت في الثانية ساكنة بعد مد ، وهكذا . .

فمها جاء في الأقفال من موشح لأبي عيسى بن لبون (١٠٠٠) :

ف في الحُكم بانْ يعلُب النظامُ وأنْ ترضاه اذا رضيَ الخللُ

ومن موشح لأبي عبدالله بن أبي الفضل بن شرف (٨٠):

ورمى قلبي <u>المسوق</u> فأصاب غرض الكبدِ لويرفقُ

ومن موشح لعبادة القزاز (٠٠٠):

باي عِلْقُ

بالنفس عَليقْ

ومن موشح لابن اللبانة الداني(١١):

فأثمر الاملود منه على التوريد بدراً يَقِدْ

ومن موشح للأعمى التطيلي(١١) :

خطط الوزير بخطّة ايثارِ فانتهى السرورْ الى غير مقدارِ رُدّت الامورْ الى أسدٍ ضارِ

أما الأدوار فورود هذه الظاهرة فيها أكثر منها في الأقفال ، فمن ذلك من موشح لأبي بكر السرقسطي (٩٣) :

هل يرجَّى إيابٌ لعهد الحبائبُ اذا غصن الشبابُ مطلول الجوانبُ ووصل الكعابُ مبذولٌ لطالبُ

ومن موشح لأبي بكر الداني(١٠) :

من جوهر الذكرى أعطى نحور الحور و أوسلًد السدرًا سلالة المنصور جاوز به البحرا واخرق حجاب النور وقل له الشعرا بفضلك المشهور.

ومن موشح للأعمى التطيلي (٩٠٠ : يا من يتعسزز الخضع لعبدالعزيز

إِنْ كَنْتَ تُمَيِّزُ جَالُه تمييزي والخدّ المطرز بأبدع التطريز

ومن موشح لابن أبي الفضل بن شرف(١١) :

انعم من الحسنى بكل حُسنِ في السرف الأسنى وظل أمنِ يا صدق من غنى وأنت يعني

ومن موشح لأبي القاسم المنيشي(١٧) :

لله ما أبدي وأعيد من لوعية من لوعية تعدي وتزايد كويد من الماري من الماري من الماري ال

ومن موشح لأبي بكر الصيرفي (١٨) :

اخضع يما رسولي اذا أتبيتُ الجملالا واستسلمُ لسولي اذا عبلا واستطالا واكشفُ عن ذهولي اذا استهل خيالا

ومن موشح لابن اللبانة الداني "":

وغادة تبدو كالبدر في السعد أمالها النهد في غصن رند في أمالها النهدد أوراقها البُرد أيناع بالورد

ومن موشح للمرسي الخباز(١٠٠٠) :

حسن وجهك الأقمرُ قد سها على البدرِ ونسيمك الأعطرُ جل عن شذا العطرِ وبخدك الأزهرُ روضةً من الزهر

ومن موشح لأبي عامر بن ينق(١٠١) :

يا أهل ودي شفّني البعدُ ما مثل وجدي لعاشقٍ وجدُ ولا كسهدي لغادة تـشدو

٧ ـ وقد تكون القافية في فقر القفل أو الـدور واحدة ، ولكن المـراوحة تـأتي من قبل
 اختلاف أوزان هذه الفقر . '

وقد تشمل هذه الظاهرة الموشح بأكمله ، أقفالا وأدوارا ، وقد تختص بأقفاله دون أدواره ، وقد يعمد اليها الوشاح في بعض أدوار موشحه .

أما ما جاءت فيه المراوحة بالأوزان دون القوافي ، في أقفاله وأدواره معا فموشح ابن زهر الاشبيلي(١٠١٠) :

قلبي من الحبّ غير صاحِ صاحِ (۱۰۳) وإنْ لحاني على الملاحِ لاحِ وإنّا بغية اقتراحي راحي

وان دری قــصّــتي وشــاني شاني

وبي من الحب قد تسلْسُلْ

مَنْهِلْ أوّل	في صورة الدمع بعدما آنهلُ والعَسود عندي لمن تاوُلُ
ثاني	ف الحسنُ في على المشاني
عودي جودي نُودي	يا ام سعد باسم السعود وبعد حينٍ من الهجود على مليك تحت البنود
عاني	فقال إني بكن دعاني
فاها تاها باهئ	وناطق بالذي كفاها وبعدما راغباً أتاها وبالجمال الذي سباها
باني »	قالت : « على الحسن مَنْ سباني
حَيّا لَيّا هيّا	ون اظري ناظر المحيّا أراكَ من قوله إليّا فأنسدتُه لمن تهيّا
راني » ^{(۱۰} ۴)	﴿ وَاحَدْ هُوْ يَاآمِي مَنْ جَيْرَانِي

وأما ما جماءت فيه المراوحة جالأوزان دون القوافي ، في الأقفـال دون الأدوار ، فموشح ابن خاتمة الأنصاري(١٠٠٠ :

ألا نُبّ الساقي فذا الليل قد أغفى (١٠٠) وبرق الدجى يذكي لعنبره عَرْفا وهات اسقني واشرب مُعتقةً صِرْفا

فها لنَّة الدنيا ســوى وجـهِ محبــوبِ ومشروبِ

بنفسي رشا ما لي على عشقه صبر ً إذا غاب عن عيني فمكنسه الصدر . عُيّاه لي روض وريقته خر

وما ذقتها لكنْ هـو الشـوقُ يهــذي بي لتعذيبي

لله بي فليسفق عندولي من الوجدِ غرام بلا لقيا وهجر بلا حدً رضيتُ لمن يهوى بخيلًا ويستجدي

فيا مهجتي ذوبي ويا أدمعي صوبي لموصوب

أيا مَنْ لأشجانٍ تسوم الحشا سُفَا بُليتُ بتياهٍ يُقطّعني رَغْها وهبتُ له روحي فناهبني الجسْها

رشا في محيّاه لمبيضره شُغْنلُ مؤدّبه يهدواه والبصبية الكلُّ شكوتُ له وجدي فقال ولم يَغْلُ:

لمن نشتكـو بـالحق قـد افسـدليْ تـوديبي وترتيبي (١٠٧) !

وأما ما جاءت فيه المراوحة بالأوزان دون القوافي ، في بعض أدواره فموشح المرسي الخباز الذي يقول في أحد أبياته (١٠٨٠ :

عقلي أضحى رهين خبلي مَنْ لي أم كيف بالتسلي مَنْ لي قد استحلّ قتلي

ظلم فلوقد أنصت سألناه لماذا أجاز القتل حلا

حواشي الفصل الثالث:

- (1) انظر: القافية والإصوات اللغوية: ص ٧٩.
 - (٢) اعجاز القرآن : ص ٣٥ ـ ١٥ .
- (٣) انظر في ذلك : نقد الشعر : ص ٨٦ ، والمرشد الى فهم اشعار العرب : ١/٣٤ وما بعدها .
- (٤) انظر: القوافي وما اشتقت القابها منه: ص ١٢ ، قواعد الشعبر ص ٢٧ وما بعدها ، نقد الشعر: ص ١٨١ وما بعدها ، الاقناع في العروض وتخريج القوافي: ص ١٨١ وما بعدها ، الكافي في العروض والقوافي: ص ١٦٠ وما بعدها ، شرح تحقة الخليل: ص ٣٦٣ وما بعدها .
 - (a) فن التقطيع الشعري والقافية : ص ٢١٥ .
 - (٦) دار الطراز: ص ٣٣.
 - (٧) المقدمة : ص ٨٣٥ .
 - (٨) انظر : أن التوشيح : ص ٣٢ .
 - (٩) جيش التوشيح: ص ٥٤.
 - . ٦٩) المصدر نفسه : ص ٦٩ .
 - (۱۱) ديوانه : ص ه ۶۹ .
 - (١٢) جيش التوشيح: ص ١٤٩.
 - (۱۳) ديوانه : ص ۲۴۴ .
 - (۱۶) دار الطراز : ص ۱۰۶ .
 - (١٥) جيش التوشيح: ص ٦٤.
 - (١٦) المصدرنفسة: ص١٥٢.
 - (۱۷) ديوانه : ص ۱۵۷ .
 - (۱۸) جيش التوشيح : ص ۹۹ ،
 - (۱۹) ازهار الرياض : ۲٤١/۲ .
 - (۲۰) جيش التوشيح : ص ١٤٧ .
 - (۲۱) المصدر نفسه : ص ۲۳ .
 - (۲۲) العذاري المائسات في الازجال والموشحات : ص ۱۸ .
 - (٢٣) جيش التوشيع : ص ١٦١ .
 - (۲۲) دیوانه : ص ۲۹۶ .
 - (۲۰) جيش التوشيح : ص ٦١ .
 - (٢٦)جيش التوشيح : ص ٥٥ .
 - . ۲۷) دیوانه : ص ۱۵۲ .

- (٢٨) المغرب في حلى المغرب : ٢٧٧/١ .
 - (۲۹) ازهار الرياض : ۲/ ۲۳۰ .
- (٣٠) المغرب في حلى المغرب : ٢٧٧/١ ،
 - (۳۱) دیوانه : ص ۱۹۸ .
 - (۲۲) ازهار الرياض : ۲/۳۱۵ .
 - (٣٣) جيش التوشيح : ص ٨١ .
 - دار الطراز : ص ۹۷ . (48)
- (٣٥) جيش التوشيح : ص ١٢٦ . (٣٦) المغرب في حلى المغرب : ٣٧٠/١ .
- - جيش التوشيح: ص ١٦٦. (TY)
 - المصدرنفسه: ص ١٣٩. (٣٨)
 - ديوانه : ص ١٥٠ . (44) ديوانه : ص ۲۷۸ . ((()
 - ديوانه : ص ١٤٣ . (13)
 - (٤٢) جيش التوشيح: ص ٢١٥.
 - - (٤٣) دار الطراز : ص ٦٤ . (٤٤) فوات الوفيات : ١٥٢/٢ .
 - (٥٥) جيش التوشيح : ص ٥ .
- (۲۶) دیوانه : ص ۲۸۲ . دار الطراز : ص ٦٦ ولم تنسب الى أحد . (£Y)
 - المقدمة : ص ٥٨٥ . (٤٨)

 - ديوانه : ص ۲۷۶ . (29) (٥٠)جيش التوشيح : ص ١٩١ .
 - المصدر نفسه : ص ٩ . (01)
 - دار الطراز : ص ۸۶ . (0 Y)
 - المصدر نفسه : ص ٢٥ 👉 (07)
 - ديوانه : ص ٣٠٢ . (01)
 - ديوانه : ص ۱۵۸ . (00)
 - جيش التوشيح : ص ٥٩ . (07)
 - ديوانه : ص ۳۲۵ . (°V)
 - المقدمة : ص ٥٨٥ . (oA)
 - المغرب في حلى المغرب: ٢١٧/٢٠ . (09)

- انظر العذاري المائسات: ص ٨٨ ، ولم تنسب الى احد. (7.)
- دار الطراز: ص ٧٦ ٧٧ ، ولم تنسب الى احد ، ورجح المحقق انها لابن اللبانة ، ولم يضمها (17)

مجموع شعره بتحقيق الدكتور محمد مجيد السعيد ، كما لم يضم شيئا من موشحاته .

- (٦٢) دار الطراز : ص ١١٤ .
- (٦٣) المغرب في حلى المغرب : ٢١٥/٢ .
 - (٦٤) ديوانه : ص ٩٥٠ .
- دار الطراز : ص ٣٩ ، ولم ينسب الى احد . (70)
 - (٦٦) فوات الوفيات ، ١٥٢/٢ .
- عقود اللآل في الموشيحات والأرجال: ص ١٧٤ . (77)
 - جيش التوشيح: ص ١١٨. (74)
 - (٦٩) دار الطراز : ص ١١٢ .
 - دبوانه : ص ۱۷۳ ، (V·)
 - جيش التوشيح : ص ١٠١ . (Y1)
 - دار الطراز : ص ۸۲ .
 - ديوانه : ص ۲۷۰ . (VT)

(YY)

- ديوانه : ص ۳۳۵ . (YE)
- جيش التوشيح: ص ٥. (Yo)
- ديوانه : ص ٣٠٢ . (Y7)
- أزهار الرياض: ٢/٤/٢. (VV)
- جيش التوشيح : ص ١٩٩ . $(\lor \land)$
 - جيش التوشيح: ص ٨٦. (V1)
 - جيش التوشيح : ص ١٨ . $(\wedge\cdot)$
- المعدر نفسه : ص ١٠٢ . (λ)
- المصدر نفسه: ص ٧٠ من موشحة لابي بكر الداني: (AY)
 - جيش التوشيح : ص ٧٥ . (14)
 - المعدرينفسية : ص ١٨٩ . () ()
 - ديوانه : ص ۲۸۳ . (^0)
 - ديوان ابن خاتمة الأنصاري : ص ١٦٨ . (74)
 - المغرب في حلى المغرب : ٢٧٢/١ . (λV)
 - جيش التوشيح : ص ١٦٧ . $(\Lambda\Lambda)$
 - المعدر نفسه : ص ۹۸ . (84).

- (۹۰) دار الطراز : ص ۷۰ .
- (۹۱) جيش التوشيح : ص ۲۸ .
 - (۹۲)دار الطراز : ص ۹۹ .
- (٩٣) المغرب في حلى المغرب : ٢/٢٤٦ .
 - (٩٤) جيش التوشيح : ص ٦٣ .
 - (۹۰) ديوانه : ص ۲۸۸ .
 - (٩٦) جيش التوشيع : ص ١٠٦ .
 - (٩٧) المعدر نفسه : ص ١١٣ .
 - (۹۸) المصدر نفسه : ص ۱۲۳ .
 - (۹۹) دار الطراز : ص ۷۸ .
 - (١٠٠) جيش التوشيح : ص ١٤٢ .
 - (۱۰۱) المندريفسه : ص ۱۸۶ .
 - (۱۰۲) عقود اللكل : ص ۱۷۴ .
 - (١٠٣) الموشيح أقرع.
 - (١٠٤) الخرجة عامية .
 - (۱۰۵) دیوانه : ص ۱۷۲ .
 - (١٠٦) الموشح اقرع .
 - (١٠٧) الخرجة عامية .
 - (۱۰۸) جيش التوشيح : ص ۱۳۹ .

الفصل الرابع

الأشكال العروضية للموشحات الأندلسية



تعرفنا ، من خلال الفصل الشالث ، الأشكال العروضية لكل من الأقفال والأدوار ، وتبقى صورة الأشكال العروضية للموشحات الأندلسية غير واضحة ، اذا لم يرسم شكل الأقفال مقترنا بشكل الأدوار في الموشحة الواحدة ، وينظر الى أشكال الموشحات نظرة دقيقة قوامها التمحيص والتمييز والاستقراء ، ثم حصر هذه الأشكال ، ما أمكن ، حصرا يفي برسم الصورة ، ولو بالتقريب ، التي تشكلت منها معالم هذا الفن .

وأما مهمة هذا الفصل فهي هذه . وفيها يأتي أجزاء هذه الصورة .

أولا: عدد الأقسمة بين الأقفال والأدوار في الموشيح الواحد

لم يزد عدد أقسمة الأقفال ، فيها وصل الينا من الموشحات الأندلسية ، وبحسب اطلاعنا ، على أكثر من تسعة ، ولم يزد عدد أقسمة الأدوار على أكثر من اثني عشر .

لم يقل عدد الأقسمة في الأقفال عن اثنين ، وفي الأدوار عن اثنين أيضا .

*** في الموشح الواحد قد يزيد عدد أقسمة القفل على عدد أقسمة الدور ، وقد يكون العكس تماما ، وقد يتساوى عدد الأقسمة في كل من القفل والدور .

أما ما زاد عدد أقسمة أقفاله على عدد أقسمة أدواره فمثاله موشح أبي بكر بن عيسى الداني : (١) :

على عيون العين رعي الـدراري مَنْ شُغِفْ بالحبِّ وكربِ والتـذ حـاليــه من أسفْ وكربِ

نجل العيون سَقَتْ نفوسنا كأس الرحيقْ أحداقها أحدقتْ بكل بستانٍ أنيقْ من وجنةٍ شُقَتْ عن سوسنٍ وعن شقيقْ

کي يُنبي ينعطف وتحت نور الجبين عن قربي منصرف حام حواليــه بأنّ ماء الرضاب مَنْ ملبسي ثوب الضني لا كــان يـوم النــوىٰ فيه بصبري إذ رنا ألموى غمزال الملوى ذنب فضن بالمني وظـنً أن الهـوى في سدف مِن نحبي نور اصطباري فقد أصار الضنين " فاعترف بالذنب رجا حنانيــهِ والقلب خوف العقاب فبتُ أشكـو مـا أجــدُ شرّد عنى الكرى مــــونها بي تـــطرد الی جیاد تری حتى رأيت المعتمد ومــا حمـدتُ الســرى مَن سلف فيربي به نیساري رایت دنیا ودین مِن شرفٌ في حجْبِ يلقي جنابيه وكل مَن فيه عابْ كُدُن القنا عضب الحسام مـؤيّـدُ نـصـرُهُ ندى الرياض بالغمام یـنـدی بـه دهـرهٔ آيات ذكر في الأنام كأنما ذكره في حرْب إنْ وقفْ فقل حذار حالاه شدٌّ ولينْ مِن رُعْبِ لم یکف لوشام كفيه وقل بأنّ السحابُ

بمنـزلي عنـد الغــروبْ يلقط حبــات القلوبْ فكان من شدو الكئيبْ

وطير حسنٍ نــزلُ حــول شبـاك الحِيَــلُ مــا حـلّ حتى رحــلْ

لورأيتم أي مُقْلَين نــزل بــداري ووقف بجنبي لل رأى المحناب سـوّى جناحيـهِ وانصرف بقلبي

وأما ما زاد عدد أقسمة أدواره على عدد أقسمة أقفاله فمثاله موشع ابن زهر الأشبيلي (١٠) :

لأتبعن الهوى الى أقاحيه حت يقول فريق رقّت حواشيه

ما عيلَ مصطبري لـولاك يا يحيى أموتُ بالنظرِ وتارةً أحيا ما شئتَ من خبرِ يا بِدْعُ في الأشيا

صبُّ يقاسي النوى فيا يقاسيهِ يفيض وادي العقيقُ على مآقيه

مَنْ لِي بوجهٍ جَمَعْ عَاسنَ الصَّورِ يُغْنِي اذا ماطلعْ عن مطل القمرِ ومبسم لم يدعْ صبراً لمصطبرِ مثل الأقاح استوى فباتَ يسقيهِ ريقٌ كأنّ الرحيقْ مُشعشعٌ فيه

دمعي جرى فنطق عن بعض ما أجدُ ومسعدي في الأرق والناس قد رقدوا نجمٌ ضعيفُ الرمق حيرانُ منفردُ

يلوح ضعف القوى على تـوانـيـهِ مثل التماس الغريق ما ليس يُنجيـهِ

وجه كمثل الهلال يبدو على غصن رصَّعْتُهُ بالجمال وتحفية الحسن فعند ذلك قال قولوا له عنى :

لِسْ نِرتضي لُوسوى وصفي وتشبيهي ي يريدُ نكونْ لُوصديقْ يصبرْ على تيهي "

وأما ما تساوى عدد أقسمة أقفاله وعدد أقسمة أدواره فمثاله موشح أبي عيسى بن لبون⁽³⁾:

عصيتُ اللوّامْ

في شرب الحميّا ووصل الرثامْ فــقـــل لــلعـــذولْ أقصــرْ يــا جهــولْ عــمّــنْ لا يحــولْ

وكذا الكرام	ما يدوم حيّا	بغــير الهيـامْ
كبـدر التمام	سباني رشا هضيم الحشا يُبدي إنْ مشا عليه محيّا	غصناً في ركامْ
ولو بالســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	معشوق يتية على عاشقية كم قاسيتُ فيهُ ومَنَّ عليًا	ً . ل <u>وي</u> رعى الذمام
	كم ذا يهجرُ ولا يسعرُ متى أصمرُ	·
أجناد الحمام	قذ غزت اليًا لا أنسسى زمن غني فيه مَنْ أولاني حسنْ	فیه من غرام
حلالْ أو حرامْ ^(٥)	لا بدْ كلّو ليّا _ ۱۳۹_	ماشيت الغلامْ

- **** ليس هناك نظام ثابت ومحدد يتعين على وفقه اختيار عدد أقسمة الأقفال والأدوار في الموشحات الأندلسية ، ولا نسبة عدد أقسمة القفل الى عدد أقسمة الدور في الموشح الواحد ، وانما يتعلق ذلك بالوشّاح نفسه من ناحية ، وبالخرجة التي يختارها ويبنى أقفال الموشح على أساسها من ناحية ثانية .
 - *** تتفاوت أقسمة الأقفال والأدوار معا في الطول والقصر ، وبغير نظام *** ثابت أيضا .
- *** أقل ما يتألف منه الموشح خمسة أقفال وأربعة أدوار اذا كان تاما ، وأربعة أقفال وأربعة أدوار اذا كان أقرع ، أيّ اذا انقص فيه المطلع وُبديء بالدور بدلا منه .
- أكثر ما وقفت عليه من عدد الأدوار والأقفال: ما تألف من عشرة أدوار وأحد عشر قفلا، وهو موشح لسان الدين بن الخطيب، المار الذكر، الذي مطلعه:

جادك الغيث اذا الغيث همى يا زمان الوصل في الأندلس ملك إلّا حُلُما في المختلس في المختلس في المختلس في الكرى أو خلسة المختلس

وأما من ناحية نسبة عدد أقسمة الأقفال الى عدد أقسمة التنوع التنوع التنوع والتشكيل ، وكما يأتي :

١ ـ ما تألف قفله من قسيمين:

جاء دوره على ثلاثة ، وأربعة ، وستة ، وسبعة ، وثمانية أقسمة :

أ _ فمثال ما جاء دوره على ثلاثة أقسمة :

موشح ابن الزقاق الأندلسي(١) :

خُذْ حديثَ الشوق عن نَفَسي وعن الدمع الذي همعا

ما تسری شسوقسی قسد اتّفدا وهمسی بالدمسع واطّردا واغتدی قلبی علیسك سُدی

آه من ماء ومن قُبَس بين طرفي والحشا جمعا

بابي ريام اذا سفرا أطلعت أزراره قسرا فاحذروه كالما نظرا

فبألحاظ الجفون قسي أنا منها بعض من صرعا

أرتضيه جارَ أو عدلا قد خلعتُ العُذْرَ والعَذَلا إنّما شوقي اليه فلا

كم وكم أشكو إلى اللَّعُس ظمئي لو أنه نفعا

ضلً عبدالله بالحور وبطرف فاتس النظر حُكْمُهُ في أنفس البشر

مشل حكم الصبح في الغلس ِ إِنْ تجلَّى نـورُهُ صَـدَعـــ

أين ظبي القفر والكنس مِنْ غرال في الحشا رتعا

ب _ ومثال ما جاء دوره على أربعة أقسمة :

موشح أبي بكر بن رحيم (٢٠):

نسيم الصب أقبل من نجمدِ لقد زادني وجداً على وجمد

يا ريح الصبا بالله داريني بعرف شذا من مِسْكِ دارينِ ووصف رشا بالهجر يبريني وسَلْ باللوى عن كثب يبرين

هل استوحشت بالناي والبعد وما صنعت بثينة بعدي

لئن هجر السادن أوطاني وصعب العرافي الناي أوطاني وصعب العرافي وضاقت بهجر الحب أعطاني وضنعت بما في الحب أعطاني

فيا عاذلي عن عُـذِّلي عَـدُ

فے حب ذا الحب قد یعدی

حمام اللوى بالنوح أرشاني بقمرية ناحت بورشان تهيم به وهو لها شاني فقلت لها شأنك من شاني

وسعْدك يا ورقاء من سعْدي وفي كل وادٍ من بني سعْد

بنفسي الذي قد بزً أشراف ا وحازت به الأيام إسراف ا أيا ابن سعيد سُدْتَ إيلاف ا بذلت لهم جودك آلاف

أجريت إذْ سميت بالحمد وقمتَ من المهد الى المجد

حبيب بدا مذ بدا أنساني على أنه أسكن انساني غلى أنه أسكن انساني غرال عن التعنيق أغناني وأنصف إذ زار وغناني

لاي قصّةْ تبيتْ وحْدَكْ وانا وحدي كما بتُّ عندكْ حتى تبيتْ عندي (^)

ج ـ ومثال ما جاء دوره عل ستة أقسمة : موشح أبي عيسى بن لبون^(١) :

ما حال العميـدُ

بين الهوى وبين التفنيث

من أسهم العيون العين قلب المتيم المحزون عليه حتفه في الحين

لمن حتف وقيب عتيد

لا يستطيع خمَّلَ الردفِ لخط موكّلً بالحشف ولي على الهوى من وصفي

سقمي وعبري والتسهيث

لم يرض في هواه تقليد

ما لي من مجير دلّت بخرور وقامت تشير

فأين محيد

وبي أهيفْ له مرهفْ به أكلفْ

ثلاث شهود

أيسا طساهسري وعسن نساظسري في دفساتسرِ

عن ذهن حديث

فى لى المداحه تىزيّىن الشعرا لله في الحمل شخص منعّل بالشعّرى المدين لم اصل بوصله واصلت بالدكرى في عجد مشيد احلّه مقام التمجيد ألقيت بيدي رحق الهوى أن يخضعُ فيخذ قودي من لحظ مقلتيك أو دعْ فوا كبدي إنْ لم أصل ولا فأقلعُ

فأعملْ ما تريد فأنت في الملاح اقليددان

د_ومثال ما جاء دوره على سبعة أقسمة : موشح ابن خاتمة الأنصاري(١١) :

أدر الكؤوسا على الطُّربِ (١٠) وأجلها شموسا للرتقب ويا لها عَروسا لم تحتجبِ تُبهج النفوسا

فيطوي الخجَلْ بِشْرها طيا

على ذا الربيع حَسبُكَ الطّلاءُ وهذا الربيع قد مضى الشتاء ومسال الخليئ وصحا الهواء وثوت ذُكاءً هيّ بي هَيّا ببرج الحَمَلُ لِلنْ عَدَلا جُملة النعيم ورشف طلا في وداد ريـم وساق على فاسقني نديمي منظر وسيم مِـلءَ عينيّا سَما واعتدلُ بهِ شُغُلي بـأي حَــلي سوى العَطَل ما له خُلَى كها العسبل أسمرً خُلِي وجهه البهي صِبْغها زِيّا كسته المقل طَـوْرَ العَـذَل - جازَ مَنْ لحاني ساجي المقـلِ سـوى الكَحـلِ في هـوى معـاني هـل حُـلىٰ الحسانِ الْأسَـيْمـراني

ايٌّ جِيْ لَيُّا(١٣) !

حُلوك العَسْلُ

هــومثال ما جاء دوره على ثمانية أقسمة : موشح أبي القاسم المنيشي (١٠) :

مرام بعيد صيد الظبا بين الأسود

القيت السلاح ما شئت بالأسير فاصنع فسادي صلاح في ذلك الحال المبدع قم فادع الملاح يأتوك طائعين خصّع من كلّ نير إذ يطلع هل يُرى الصباح

أو بدر السعود يسرى النجوم إلاً عبيد

أجريت الدموع الى أن ترى رضاك نيلا هل يغني الخضوع اسحبته لـديـك ذيـلا بـل أنت منـوع ويـل الحب منك ويـلا زرني في الهجوع لا أبتغي سـواه نيـلا

هل يبغي مزيـد مُنْ صار في جنان الخلود

حجاج متى علمت سيرة الحجاج هـواك أت من جوره على منهاج لـولا روضتا خدّ تطرز بالديباج لقد أقنتا قلبي من الأمل المبهاج

في تلك الخدود للحسن في كل حين توريد

ما بدر التمام إلّا لواحظ وطلى يلدود المنام وإنْ خدعتني قلى سلواني حرام وما وفي محبّ سلا أسوأ الملام اقلاع لوعتي ، وعلى

فؤاد العميـد من الهـوى رقيب عتيد العـميـد

مضناك الغريق تبكي بما به الحساد كم هذا العقوق لا رحمة ولا إسعاد لحواني أضيق صدودك الذي يزداد بحبيبي شفيق يكون بعده انشاد

قلبی من حدید فی کل یوم صدود جدید ا

٢ ـ ما تألف قفله من ثلاثة أقسمة :
 جاء دوره على اثنين ، وثلاثة ، وأربعة ، وستة ، وسبعة ، وثمانية ، وتسعة

فالشاحب

فالراغب

الواهب

أ ــ فمثال ما جاء دوره على قسمين : موشح ابن بقی(۱۰۰):

مَنْ طالِبْ ثار قتلي ظبيات الحدوج

ترميهم بسهام

حـول البيت الحرام

يشتهي قطف شفيق الأردح

مرّت بي فاصفررك قىالت حببتُ قىلكُ

ثم في فَصْـل ِ التقيٰ والعجيج ِ

أنت المليك الرئيسُ

أنت العقد النفيس

الجياد الحاليات السروج

بسام للضيوف

_ 189 _

مع أبناء العلوج ِ

فتانات الحجيج

قالتْ يا عاشقي جي

عوجي بالله عوجي

ضرّابٌ بالسيوف

يا للحاجب يا نبسات الحبَقِ البيسدروج والحنَّاء في المروج

ب ـ ومثال ما جاء دوره على ثلاثة أقسمة : موشح ابن الفضل (١١٠) : عرَّجُ بالحمى عنهم أيـنــما

هذي الأربعُ منهم بلقعُ أين الأدمعُ

ضرَّجْها دما وقمْ بالنحيبِ نُقِمْ مــأتمــا

شاقتني البروق لشخر يروق ف فمن للمشوق

بانْ يلثم ومَنْ للجديبِ بماء السما

لم يدر الكئيب من أين أصيب لكن الحبيب

دری إذ رمی یاعینی حبیبی مَــوْتی أنتــها

_ 10 . _

دهري في اغتراب وشأني عرب عرب أظلم في السنساب

يزول البظها

اشبال

لوصل الدُّميٰ فهل في المشيب

بَينٌ مُستدام وأخسس الحمامُ يا ربّ الأنامُ

تدري قد رَما بقلبِ الكئيبِ فآرحم مُغْرما

ج ـ ومثال ما جاء دوره على أربعة أقسمة : موشح أبي القاسم المنيشي (١٧) :

تعذالي

صممتُ عن العــذُل (١٨) عجت عن السبــل ِ

رضيتُ بـذا الـذلُّ فـلا تبـديـا خـلي

فسان فسؤادي في بسرائسينِ عسلفستُ بمسيّساس

كخوط من الآس ِ تعطر أنفاس ِ فأبديت للناس

بالمال	لِـوكـان في عـزّ الســلاطــينِ	اذلالي
	رشا صيغ من نـور كـلعـبـة كـافـور لـه طـرف يعفـور فيـا قـائـد الحـور	
احلال	رضابك من ماء الزراجينِ	جريالي
	محمد يا عيدي ويا قائد الغيد ويا ابن الصناديد وهبتك ترشيدي	
قتالْ	ولحفظك في كمل الأحمايسين	أولى لي
	سالتُ الرشا قُبله الأشفي جما غُله ونفسي مُعْتله بقدٌ وقد ضله	••
في الحالْ	قُبيله اذا متّ تحييني	يا خالي
	_ 107_	

د_ومثال ما جاء دوره على ستة أقسمة :
 موشح أبي عبدالله بن أبي الفضل بن شرف(١١) :

قضتْ خمر الثغور بشكر الصائمينا

الصائمينا وصحو المفطرينا

ألا بابي شراب تطوف به كؤوسُ ثناياه الحباب لماه الخندريسُ وقد عبث الشباب بأعطاف تميسُ

يعتقها الفتور فيشفق أن يكونا يقطعن لينا

لقد نشط الخليع الى تلك الهناتِ وقد بسط الربيع درانك من نباتِ وطرزت الربوع فجاءت مذهباتِ

رياض في غدير قد انفجرت عيونا تسرّ الناظرينا

فساكرها خمورا تدين لها الدنانُ ولكنّ الأميرا له في المجد شانُ فقلدها امورا يضيق بها الزمانُ

ففي تلك الامور هلال المشركينا وأمن المؤمنينا

إليها يا على فأنت لها زعيم فليس لها ولي سواك ولا حميم فأنت (٢٠) وذو الملك العظيم

فكم دتّى الغرور اليها آخرينا فجاؤوا آخرينا

تقر لك الاماره لأنك من ذويها وانـجاب الاداره تكون كمجتليها كأن الملك داره وأنت البـدر فيها

بأعواد السرير طربن فينثنينا كماكانت غصونا

أمرت عل البرايا فكنْ كأبيك آمرْ وصرّفت المقادرْ فصريف المقادرْ فنادتك السرايا وغنّتك العساكرْ

بالحرمة الأمير والحرمة عطينا وتم الله علينا(٢١)

هــ ومثال ما جاء دوره على سبعة أقسمة : موشح عبادة القزاز (٢٠) :

بأبي عِـلْقُ بالنفسِ عليقُ ١٣٠٠

هـويتُ هـلالا في الحسن فريدا أعـار الغـزالا ألحاظاً وجيدا وتساه جمسالا لم يهنغ مزيدا بدر يستسلالا

في حسن اعتدال ِ زانه رشق والقد رشيق ا

بدرٌ يتغلّب بالسحر المبين عـذار مُعقرب على ياسمين سوسانٌ مُكتّب بـولادٍ مصون لما لاح يسحبُ

ذيولَ الجمالِ عَنَّ لِي خَلْقُ بالعشق خليقُ

جفاني يعيش لوقفي عليه لو بالنفس ريش لطرت اليه للحسن جيوش على مقلتيه واللحظ المريش

بالسحر الحلال ِ فَلَهُ مَشْتُ والقلبُ مشوقُ تعمَّد هجري مُذْ داتُ بوده

وبدّدتُ صبري على طول صدّه ماء الحسن يجري بصفحة خدّه ثناياه تـزري

باللثم حقيقً	فَمُهُ حُقَّ	بنظم اللآلي		
ثوب الحسن زيّا لماه الشهيّا بالشعر أبيا	لمّا أن تسربلْ أردتُ أُقبَلْ فقال تمشَّلْ ومال تدلّلْ			
لَسْ بالله ْ تذوقو(۲۱)	أنا أقول قوقو	بأحلى مقال		
و_ومثال ما جاء دوره على ثمانية أقسمة : موشح الكميت(٢٠) :				
يــاضٌ من هواكَ أيقاظُ	هـذي الـربي والـر	نَمْ يا رذاذ		
في حداثق الزهْرِ عنبرية النشرِ قل لكاتم السرَّ(١٦)	طابَ الصبوحُ وهـبّت ريـحُ يـا مَـنْ يبـوحُ			
اضْ واللسان لظلاظْ	وفي النفــوس انــقب	ما الالتذاذ		
فتنة محبّية يا مؤنبي فيه والجمال يحميه فشدوت اغنيه	بي ريام راما ذر المالاما عار تسامى زار لماما دار الماما			

والسهام ألحاظ	أمسراض	والجيفون	هل لي عيادْ
	فعليّ الوالي مستحق إجلال في سمائه عالي ثابتٌ على حال	أما عليّ ندب أبي بَدرٌ سنيٌ خللُ صفيّ خللُ صفيّ	
للعلوم حفّــاظْ	فضف اضْ	والـزمـان درع	لنـا مـلاذْ
	العلي الأسنى الجني لو يجني الموصال قد جنا ملضى ملبل المضنى	يا ابن الأكارم ثغرك الباسم لشف هايم قدك الناعم	
والىزفىير قيماظ	ب َ فيـــاض	وعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فهو جذاذ
	فوق مثنى عطفهِ إذ يقول لإلفهِ مذْ نأى الى عطفهِ يستقل في حقفهِ	أقبل منآذ نادى المناد رام البعاد غصن مياذ	
الحبيب مغتاظُ(٢٧)	الاعراض ف	لا يريك هـذا	مَهْ يا استاذْ

_ 107_

ز_ومثال ما جاء دوره على تسعة أقسمة : موشح أبي بكر بن عيسى الداني(٢٨) :

ذرها تخد	إلّا المهاري القود	ما لاعتساف البيدُ
واطو اليبابْ إلاّ السـرابْ نائي القبابْ	جوبي على اسم الله فليس من أمواه ما دام من أهواه	يا ناقتي الكوما واستعملي العوما لا تـطمعي نـومـا
لا تشد	ذخــرت من قيفــودْ	لمثلها صيخود
في الـرقمتينُ عبـل اليدينُ غصن اللجينُ	حومانة الدرّاجُ يسوحي به الادلاجُ من جنح ليل ٍ داجُ	مَنْ أسكن الظلفا حتى انتضت حرفا وعمّمتْ وصْفــا
بدراً يقــد	منه عملی التسوریـدْ	فأشمس الاملود
والفدفدا محمدا معقدا	والمنزل الطاسم أعني أب القاسم ملك على الحاكم	دع ذكرك الأياد وامدح بني عبّاد مؤيد الأجنادُ
والمعتضد	عن الجدود الصيدُ	حاز العلا والجـودْ

لا غـرو أنْ بارىٰ في الجـود والأفضالُ هوج الرياحُ قف لا براحٌ بجيشه إذ قال واقتـــاد جـــرارا يـوم الكفاح ليث اذا سارا في حومة الأبطال لم يغن ضرب الجيد من النزرد ما حاکه داوود ً قد أرخ السرخام من ذكر مولانا في المــرمـــرْ ما حاكه النظام وجـوهرْ دراً ومسرجانها مـنـه وإنْ كـانــا يا حبدا الالهام. لم ينشعبرُ

٣ ـ ما تألُّف قفله من أربعة أقسمة :

جاء دوره على ثلاثة ، وأربعة ، وستة ، وسبعة ، وثمانية ، وتسعة أقسمة :

والمجد والتمهيذ

للمعتمد

أ ـ فمثال ما جاء دوره على ثلاثة أقسمة :

موشح ابن موهد الشاطبي (٢٩) :

النصر والتأييد

أما طربت الى الحميّا ما بين ندمان وساق والبدر في عقب الثريا والليل عمدود السرواق

خذها على رغم العذول ِ خرقاء تلعب بالعقول ِ والنهر كالسيف الصقيل ِ على رياض فاحَ ريّا ولاح مصقول التراقي تلك المنى يا صاحبيا لا ملْكُ مصرَ مع العراق

قد كنتُ أصبو الى الرحيقِ حتى شُغلتُ عن الابريقِ بقهوةٍ من لذيذ الرّيقِ

أنا الذي صدت ظبيًا طاوي الحشا حُلْوَ العناقِ تسقى مراشف شهيًا من مُسْكر عذب المذاقِ

يا مَنْ لحا ولك التفنيلة جِىءُ لعلزّة لا تسبيلة فربّما بلي الجلديلة

يا مَنْ أحبّ القربَ إليّا كيف السبيل الى التلاقي لقد لقيتُ المدوت حيّا ما بين نـأيـكَ واشتيـاقى

أحببُ به أحببُ اليّا ظبياً يُسروَّع بالفراقِ طَلْقَ الاسـرَّة والمحيّا كالظبي مكحول المآقي أبعدْتَني بُعدَ الشريّا وأنت تعلمُ ما ألاقي يا مَنْ هويتْ أبقى عليّا كما أنا عليك باقي (٣٠)

ب _ ومثال ما جاء دوره على أربعة أقسمة : موشح أبي بكر يحيى السرقسطي (١٣) :

خَدَّتْ ذوارف دمعي خدّي فالعينُ تسهـرْ وفي الجوانح نـارُ الـوجــدِ ظلت تسعـرْ

يا مَنْ يبيت خيليّ التقلبِ الكفف فبي من ذوات الغلبِ هيفاء قد سلبت لي لبّي وقطعت مهجتي بالعشب

هوى الوصالَ وتهوى صدّي ظلماً وتنفرُ مني وتخلفني في الوعدِ فكيف أصبرُ

كم ليلة بت من بلوائي أهيم تحت دجى الظلماء مراقباً أنجم الجوزاء يدي على كبيد حرّاء

عروض الموشحات الانداسية

ولم أكنْ لجوائي مُسدي لولا تحدّر لي أدمعُ مشل العقد اذا تسترُّ

بمن حباك بلين العطف مني على دنف بالقطف كانت منيّته بالطرف ما ضرّ لونال حُلْوَ الرشف

سأروم ودون الـوردِ للحظ خنجـرْ حتى استبـاحَ رياض الخـد باللثم محجـرْ

بالله يها منية العشاق وطلعة البدر في الاشراق جودي على دائم الأشواق برشف ذاك اللمى الدرياق

ريت يبرد نار الوقد من ثغر جوهر الخمر فيه وعرف الند مازج سُكّر

وظبية من ظباء الأنس حديثها جالب للأنس أعارت الحسن ضوء الشمس تدعو صبياً لها أن يُحسى

أما تجي يا صبيْ عندي ذا اليومْ تفطرْ نتوفيكْ جمالي ونهديكْ نهدي ولا نقصّر (٣٦)

ج ـ ومثال ما جاء دوره على سنة أقسمة : موشح ابن خاتمة الأنصاري (٣٣) : يا نسياً قد هب من نجدِ وسرى بالخيام بحياة الهدوى على العشب كيف بدر التمام

كيف بدر التمام حدّثني بالروض يا نسيم هـ الله من الله عني المه هـ واه مُقيم وعليم النفي عنه ودي الكريم

ما جَرتْ فوق وجنة الوردِ عبراتُ الغمامُ وتثنّتُ معاطفُ القُضْبِ لغناء الحَمامُ

لغناء الحَمامُ في قلبي رقَّةً ونحولُ ذكَرتْني معاهد القُرْبِ والزمان الوَصُولُ إِنْ تَحُلُ يا مُنايَ عن حبّي إنّني لا أحولُ

كيف يسلو عن ذلك العهدِ والِـهُ مستهـامْ حـاشَ لله يـا مُـنىٰ قـلبـي لستُ أنسى الـذمـامْ

كيف أنسى النمامَ فالحرُّ مَنْ يُراعي العهودُ

مَا لِمَنْ خَانَ فِي الْهُوَى عُلْدُرُ لُو بِرَاهُ الصَّدُودُ اللهِ الصَّدُودُ اللهِ الصَّدُودُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

إنما لله مسورد السود بقليل الغرام وحلت عنه نشوة الصب بسماع الملام

بسسماع المسلام قد صَسمًا مسمعي يا عذولُ فدع السلوم أنني مُسطّم عن لا أعي ما تقولُ صاد قسلب عُسزَيّلً ألم عن صائدٌ للعقولُ

لاح كالبدر ليلة السُّعْدِ سافراً عن لشام وانشنى عن منعِم رطب فاستفر الأنام

استفرز الأنام مرآه بفنون الفتون شجون شجون مند عدمت رؤياه حشو صدري شجون ظلت أشدو شوقها للقياة صادحات الغصون:

يا حماماً شدا على الرنب بالنبي يا حمام إنْ خطرتَ على ديارْ جبي خُصّها بالسلام (٣٠):

د_ومثال ما جاء دوره على سبعة أقسمة : موشح ابن خاتمة الأنصاري(٥٠٠ :

مرآك النضيرُ عــــلا وجــلاً

حُسناً عن نظير في الدنيا

ما أنتَ في الملاحِ إلَّا زَيْنُ يا دائم الجماحِ كم ذا البينُ هل آفة السماحِ إلَّا المينُ

هل افيه السماح ِ إلا المام أضحيتُ كالصباح ِ

تفضح البدور مها أهلا وجهك المنير أو حيّا

مَن ناصرُ الكثيبُ مِن أجفانِ غُـزيًّل ربيبُ ذي سلطانِ مسطا عبًل القلوبُ بالهجرانِ يدعو بـلا مجيبُ

ما له نصير ولا تــسلًىٰ مَنْ رأى فتور عينيّا

قد جلَّ مَنْ براهُ بلا نِلَّ كالنظبي في حلاهُ وفي الصلَّ وفي السلَّ والبلدر في سناهُ وفي البعلد مُعلَّر شذاهُ

من صِرْف الخمورْ تخالُ عَللاً تعرف العطيرُ السريّا

هل للرضا سبيل أو للصبر قد شفّني الغليل من الهجر ها عبري تسيل على نحري كم ذا النوى الطويل

لیته یــزور عسیٰ وعَـلاً هیّـا یا بشیر بی هــیّــا

يا قلبيَ المعنى من الصدِّ الحدي العنى الصدِّ الحدي الحديد الحد

بي بـدرٌ منيرٌ اذا تجــلًىٰ فالموت المبـيرُ مــا أهيــا!

هـ ـ ومثال ما جاء دوره على ثمانية أقسمة : موشح أبي القاسم المنيشي (٢٦) :

أنا وخِدْني والرقيبُ في غفله(٣٧) وذا التجني قائلًا بلا مهله

عن تفصيل ذي الجمله لو سمحت في قبله

صِلْني وسَلْني يا كلّ حسْنِ

ومن جـوركَ العدْلُ وفيـه لـك الفضـلُ

يا ظالمي ما أعدلكُ أنا الذي أشتكي الظلما

بالدموع والسَّهَدُ بالغرام في خلد هل هويت مِن أحد لا تنقضي مدى الأبد

خذوا جفوني وطالبوني وحلّفوني هـذي ديوني

واستفزّه الحبـلُ وأفضى بـه الجهـلُ

هذا جزاء مَنْ نسكُ ما حال من فارق الحلما

کیف یرتضي حال هـو أرفع آمال مذ جری علی بال أدبرت باقبال

لكنَّ عيسى عِلقاً نفيسا لم أخشُ بوسا إنَّ النَّحوسا

كيف الحالُ والأهلُ قـرارٌ ولا شـمْـِلُ

فســل كـواكب الفلك من حيث ليس لـه ثـــًا سمع أي مثل صفحة البدر حُرَّ وفي ليس يرتضي هجري عِلْقُ سني فوق الأنجم الزهر يزهو الندي من سناه في النهر

هـ لا سـ التَ عن مَلَكُ ذكـره لم يـزلُ يغلو من شـاء فَلْيَصِفِ التهّا بمـا شـاء فليغلو

قل كيف يحمىٰ الوصال عن مشلي وكنتَ قِدْما قد رغبتَ في وصلي لم تخشُ امّا عنّفتكَ عن نيل ِ فَغَنّ مها هَدّتكَ بالقتلِ فَغَنّ مها

قل لي قبلْ نِقتلك سروالكُ اشْ حَلَو الخليلُ الْمُ حَلَو اللهُ الْمُلِدِيمُ حَلَو اللهُ ال

و_ومثال ما جاء دوره على تسعة أقسمة ، وهو قليل : موشح ابن بقي (٣٩) :

نبا مسمعي عن قبال وقيلٌ وذا الهوى (۱۰) كوى أضلعي من نبار الغليلُ بما كبوى يا نفس اقنعي بذكر الخليلُ على النوى

ويــا عــاذلي ماذكري له غي

فغيان في الحي قلبي تلذذ بتذكاري

فوزي مقلتي بهذا السهاد وضعفِ به فانت التي أدنيت الفؤاد لحتف به برء علتي لوعلل صاد برشفه

فويـه حـلي يثني ميت حي فأيّ مني أيّ لو كان يـأخذ حي بيـدي

قلبي الثابت يرثي من وجيبي ويشفقُ بني ثابت غزالكم بي يسرمقُ دماً خافت فعلم قريبِ سيملقُ

لي منكم رشي يقطعني حي فاعنوا له كي يرضى فينفذ ما شاء علي

يا قاطعتا بذاك التجني تعطفي مسواك أق صيفي فهو خدني ومالفي أتدري متى طواني مضني هواك في

ثوب السقم طيّ فصبري في حتى عدتُ لاشى فقال لي قد نظرتَ الي

دعوت على من أهوى وقلبي يـقـول لا فقلت الى كم أبـلى بحبي لـن سـلا أنـا المبتـلى أدعـوك يـا ربي يـا ذا العـلا

ان تثني لديّ سريعاً بلا لي مناماً لعينيّ من سهده شذا الى ناظري اذا الليل جنّ أكاد لحزني به أَجَنْ واثني الشجنْ والكربة عني ببنتِ دنْ وأسأل مَنْ عندي أنْ يغني على اللسنْ

وجالس كريّ من مرت لطري عارف كل منى اتشدد بالله كفري (۱²)

٤ ـ ما تألف قفله من خمسة أقسمة ، وهو قليل ، جاء دوره على أربعة ، وستة ،
 وثمانية أقسمة :

أ _ فمثال ما جاء دوره على أربعة أقسمة : موشح أبي بكر الداني(١١) :

صبراً على ما قبضاه الله حط المؤيد من علياه وعبطل الملك من مرآه أقول شوقاً الى لقياه

آنَ الطلوعْ فلم يا بدر بالجو أربد وعد بشارقةِ يا فجرُ فالعود أحمد

يا سائلي عن بني عباد حدا بهم في ذكرهم حاد فالبيت بيت بلا عماد وما لنا بعدهم من هاد

في دموع عليهم مُرر تنهل سرمد وطي ما ضم مني الصدر جمر توقد

أين المؤيد قطب المجد أين المؤيد والمعتمد أين الملذان هما في المحد أين القرابة زين العقد

ولَى الجميع وولَى الصبـرُ فليس يوجد من ذا وذلك إلاّ ذكْرُ وجـدٌ تجـدّد

أفديهم من أنجاد مخض تفرقوا بعضهم عن بعض وصار ما أبرموه للنقض كانوا اذا ما مشوا في الأرض

أحيا الربيع وجاء الزهر فيها منضد وسال فوق رباها بحر من دون عسجد

جيش كريم محاه الدهر أبكيهم ما تراخى العمر أسكيهم ما تراخى العمر قصر قصر مشيد وروض نضر وربا قال فيه الشعر

بكى البديع وناحَ القصْرُ على المؤيد ولم يبق سرور يأسرُ بعد محمد

ب _ ومثال ما جاء دوره على ستة أقسمة : موشح ابن خاتمة الأنصاري ٢٦٠ :

قد أخجل الإصباح یا مصباح لذي ود ؟ يا بدر أو ترتاحُ هل تلتاحُ مرآكا البدر بالسعد الخمر بالشهد لماكا القطر بالندِّ ر يَـاكا لا تفّاخ كريقك النفاخ يروّح الأرواح . من الوجد الفواح

يا صاح لا تَعْدُ بالعدُل يُنهنه الوجدُ هل مثلي دعْ عذلي غيّي هو الرشُّدُ ما للآخ في قمر قد لاحْ يا نُصّاحُ بذا الرشد؟ ما أعجم الإفصاح كم أبكي فتنثني باسِمْ روض الحيا الساجم فتحكي شكواي يا ظالم ؟ هل تشکی يا صاحْ هل منك لي إلماحُ بما تبدي والروح لي والراح فالأفراح يا جنَّهُ قد ذلَّ جانيها وفتنــهٔ قد ضلَّ رائيها بـوجْنَهُ قد جلّ باريها يحوكها الـمُدَّاحُ جمالك الوضّاحُ كم أمداح ولا تُجدي في إيضاح سُؤلي وما أحلاهُ قسد نلتُ

قبلت في ثغر مَنْ أهواهُ فقلت إذْ فاح لي ريّاهُ

ذا لِي فاحْ راحْ هوّتْ أو تُفّاحْ جي اعملْ آحْ على كبْدي (**)

ج ـ ومثال ما جاء دوره على ثمانية أقسمة : موشح الأعمى التطيلي(٥٠) :

ما للفؤاد ما لـه لله عن رشأ أحور ما لـه ما للفؤاد ما لـه ما لله ما لله

لما رأى ذُلُّ العبيد تاه واستكبر

أساء بي صنيعا وماعرفتُ ذنبي ولم أجد شفيعا اليه غير حبي يا شادناً قريعا احللُ كناس قلبي

فإنْ تكن مطيعا مستأنساً بقربي

فالموت لا محاله يعذب لي عند الـورود وهو بي أجدر لا سيا (۱۵) الحسود سَعْيَـه تُبصر

هيهات تُستمالً أويُعتدىٰ عليها ودونها نصالً من سحر مقلتيها وقد مشى الجمالُ حتى انتهى اليها وصُفّت الحجالُ منها وما لديها الح

ونمّت الغلاله بفاليّ من النهود النهود البرود

كالطود في جلالهُ

لله أي دنيا بقرب مَنْ احِبُّ كمثل عهد يحيىٰ وللنوال سُحْبُ يُسفي العُفاةَ سفيا فها يُخافُ جَدْبُ الأروعُ المحيّا يلقاك منه نَدْبُ

كالبحر في اشراف بنود كالمحيّا منظرْ كالروض يُهدي من بعيدْ نشرَهُ الأعطرْ

فلن يستَبِرْ

في نقا المئزرْ

يا أيَّها السريّ من أشرف القضاةِ قد حلَّكَ العليّ بالحلم والأناةِ فكم فت عليّ وأنت في الحياة فجدك القسري مقابل العداةِ

يُنمي الى سلاله قـد ورثوا عن الجـدود شرفَ المفخرْ هم الدراري في السعود بل هم أفخرْ

> وظبية تهابُ ضراغمَ العرينِ وحولها الشبابُ والطيب في كمينِ اذا دعت تُجابُ من شدةٍ ولينِ فقلتُ حين غابوا عنها وخلفوني

فُمّيكِ يا غزاله

بها دما من ألاسود اذا بدا فخر الجنود

كيف تغـــدرُ وخــدُه أسمرُ

٥ ـ ما تألف قفله من ستة أقسمة :

جاء دوره على أربعة ، وستة ، وتسعة ، واثني عشر قسيها :

أ _ فمثال ما جاء دوره على أربعة أقسمة : المُوشح (٢٠) :

باكرُ الى الخمرِ واستنشق الزهرا^(^1) فالعمر في خُسْرِ إِنْ لم يكن سُكْرا

فقــل ما أسلو عن مرشف الأكواس وساحر الطرفِ مساعد الجلّاس فستقيني بنت الـزراجـين

فهاتها صرفا يا ذا الرشا الأحورُ راحتْ حكتْ وَصْفا من خدك الأقمرُ

رشا هو النبل والعدل بين الناس والمدل بين الناس والمرف من نفحة الأنفاس فداريني عن مسك دارين

وإتما العندُلُ فها به من باسْ رضابه يشفي ويكثر الايناسُ فهنوني لست بمغبونِ

الطرف في الفتْكِ آشار معنى والعزّ في الملكِ عِزّ سُليمي

يهابه الكلَّ خُوْطُ القنا المياسُ يثني على الحقفِ مثل قضيب الآسُ من اللينِ ينقد عَنْ لدْنِ

لله ما أهوى خوداً تُغنّيهِ باحث بها الشكوى عمداً لتعنيهِ

أنت المنى تحلو فاترك كلام الناس وادخل معي إلفي مثل الشراب في الكاس يــآكـنــوني كيـــا تسليني (۱۰)

ب ـ ومثال ما جاء دوره على ستة أقسمة : موشح أبي عامر بن ينق (٠٠٠ :

كِلْنِي لـوجدٍ أثـارٌ في قلب صبِّ مستهـامٌ تـذكــارا تـأججت منه نــارٌ هبَّتْ بهـا ريــح الجـــوا إعصــارا حَسْب الهوى أنني راض بما يقضي بهِ أقضي فلن ينثني بالبعد عن تقريبه عـنب وإنْ شفّني قال بتعذيبه

لئن خلعتَ العذارُ فقد أقمتَ الملامُ أعدارا أبانها في عدارُ خطّت بها أيدي الهوى أسطارا

لله يـوم الحـمـى إذ وصل سعدي مسعدي لله ورد إلا الـلمـى احبب به من مورد يا بحر وجدٍ طـها بذكـر ذاك المعهـد

حیث اللیالی قصار تخالها عند التمام أسحارا شطّت وشطً المزار لّا أجدّوا للنوى تسیارا

بانوا وإني على ما عهدوا مستوثقً فليس مثلي سلا بالبعد عمن يعشقُ كأنهم بالقلى تشرقً

عهدي بهم والقطار تجري بهم تحت الظلام أقمارا ما انْ لها من سِرارْ ناوا فأدنوا للثوى أعمارا

إليه مني الوف الا أبتغي خلاً سواه

ولا ابيح الصف إلّا أبا عبدالاله سليل مَنْ بالصفا أجاب ربي إنْ دعاه

فقل مقیض بحار کفیه لا جود الغمام اکثارا کم مستجیر أجار أعطی فأفنی ما حوی ایشارا

يا بطشة أطلعت أقمارها بالمغرب لله ما أبدعت من كل حسن مُغرب سلالة جمّعت فيها سجاياً يعرب

سحبان فيهم يحارٌ أجروا ينابيع الكلامُ أسحارا فلليراع افتخارٌ بهم على سمر اللوا إكبارا

> يا نخبة الحاج لا عدمت ما أوليتَهُ كم منزل أمحلا بالجود قد أمرعتَهُ يا قاصداً أملا بلغت ما أملتَـهُ

عــرَجْ بسبتة دارْ ضمّتْ على جيد الكرامْ أزرارا وأطلعتْ للفخارْ لمن بمشـواهــا ثــوى أنـوارا

ج ـ ومثال ما جاء دوره على تسعة أقسمة : موشح لسان الدين بن الخطيب(٥٠) :

قد قامت الحجة فليعذر العاذر العاذر

عاذرٌ فالعذل

فالعذل لا يجدي

وشدّة الـوجــدِ	وشِقْوة الخاطرْ	شيء سوى الكربِ
حدّث عن العنقا	أو شئتَ يا صاحِ	حدّث عن السلوانُ
عمّن شكا العشقا	فليُقْصر اللاحي	إنّها ســيّـــانْ
ببعض ما ألقى	فبــانَ افصــاحي	قد عزّني الكتمانْ
لم يُبْلَ بالصَّلَّ	وسنان عن ساهـرُ	من صادق اللهجة
عن حالة السهْدِ	مُبــرًأ النــاظــرُ	مُسنسزَّه القسلب
فلم أُطقْ صبـرا	قلبي وبالبينِ	عُـنَّب بالتيـهِ
قد واصل الهجـرا	ماكان بالهينِ	ظبيً تجنَّيـهِ
قد أخجل البـدرا	مشرحة العينِ	مكمـلُ فيـهِ
ونسافث العقْدِ	للفاتن الساحرُ	في طرفه حجّة
في الحسرِّ والعبدِ	مُحكَّمُ السادرُ	يـذهب بـاللبّ
يــا دافـع البلوى	يا مالك الملكِ	نادیتُ فی الظلمه
مَنْ أعلن الشكوى	أنت الذي تُشكي	فـرج لی الغمّــه
ويعان الـنجــوى	لطيّة يبكي	بمن طـوی الهمّـه
للعَلَمِ الفرْدِ	من راكض سائر	في عشر ذي الحجة
مُبلَّغ القصْدِ	معتمر ً زائس	مغتـفــر الـــذنبِ
	- /v	

ضللت كالهائم	فراقًه حقا	مُذْجال في سمعي
جُسود أبي سسالم	يهمي فلا يرقى	كُــانُمـا دمـعي
وقسامع السظالم	والعروة الوثقى	معـالـج الصـدع ِ
وموضح الرشد	ومُطفىء النائـرْ	ومُصمت الضجة
بالأب والجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والبـاذخ الفـاخـرْ	خـليـفــة الــربُّ
مِن رجعة الطرْف	تأي معاليهِ	الــواهـب الألفِ
إنْ شاهد الـزحْفا	الى أعاديهِ	وخــارق الـصفِّ
يصـادم الحتـفــا	فمن يُناديهِ	ومــرســل الحتفِ
قد ماج بـالجـُـردِ	بالعسكر الزاخر	والأرض مــرتجــه
والحَـلَق الـــــرْدِ	والصارم الباتر	وغُصَّ بــالقضبِ
والمنصب الأسمى والسيرة السرحمي مُستد المسرمي	في رفعة القدر والخسلق السبرً مسؤيّد الأمْسرِ	مَنْ فساز بـالسَّبْقِ وفسـاق في الخـلْقِ ذو مـنــظرٍ طـلْقِ
لعين مُسْتهدِ	فالقمر الزاهر	اذا امتطى سرجه
إنْ جادَ بالرفدِ	في العارض الماطر	ومخجــل السحْبِ
دأباً يُنافيها	والشــرط والثنيــا	عــــلاه لا تُحـصى

بالحق تُعييها لقالت الدنيا لـو مُثّلتُ شخصا بكل ما فيها تأنق العليا دولته اختصًا وجبنة الخلد ونزهة الخاطر بدائع البهجه في ذلك الخدِّ وبغية الناظر وراحة القلب

> د .. ومثال ما جاء دوره على اثني عشر قسيها ، وهو قليل : موشح ابن بقي (۲۰) :

أَسْدُ غِيْلُ (٥٣) تكنفه بابي ظبي حمى السلسبيل رشف لمی قرقفه مذهبي إذ يميل قلبی بمـــا يعطفه يستبي

ذي نعمةٍ ثابت ذو اعتــدالْ يُعرِيٰ الى قطر الندى بائت في ظلال تحت حلى

غصن نقا شمس ضُحي مسلك شم بدر تِم ما أنه ما أورقا ما أوضحا ما أتـم قد عشقا قد حرم من لمحا لا جسرم

من زمنِ فسائت فالخيال ما قد خـلا من نَفَسَ خافتُ ما قد علا والوصال

ذو غَنَــج

ذو فتـــورْ

ذو مرشف

ألــعس

مـــلبس	والحسن في	في أرج	العبيرْ
مـكــتس	ذي دنـف	وجدَ شج	كم يشيرْ
عن صامت		لو عا	ذو اعتـــلالْ
عن بساهت		لو مق	وغـــزالْ
ورده	انْ يىردوا	برء الصدی	كوثىرُ
وجسده	انْ يجـدوا	حدّ الهدی	نَــيّرُ
عسنسده	واتئدوا	محمدا	انظروا
ن الناعث ئ القانت		إنْ يتجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فـهـــلاڻ وزلاڻ
مسلحسدا	من قد غدا	اهــنْ دمــا	قـــاتـــلي
قد عدا	عما بدا	كنتَ فمــا	واصلي
لم عسدا	جيش الردا	مُستفها	ســائلي
، صامت	*	عن مُبتــلى	لا ســؤالْ
الشامت		مــا أمّــلا	لــن يـنــالْ
انْ يحـــولْ في العقـــولْ	یأبی الجوی حکم الهوی	ية ب ه	كم يتيــهْ أرتضيهْ

أقىول	ما	يرضُ سوى	والحسن لم	قلت فيـهْ
	ي بني ثابت	ظب <u>و</u>	وقفً عـلى	الجمسال
	، عهده الثابث	عن	في الحـبّ لا	لا زوال

٦ ـ ما تألّف قفله من سبعة أقسمة ، وهو نادر : جاء دوره على اثني عشر قسيها :
 ومثاله موشح ابن سهل الاشبيلي^(١٥) :

جيش اصطباري	ويسبي	بحرب أعزل	كم أعيا
قدير بلا اقتدار		تزهيه القلاده	سفّاكُ
تلك المقــاصرْ	عن ربربْ	بالنور قساصرْ	الطرف
فيهـا خــواطـــرْ	وتتعبْ	بها خواطرْ	تحفُّ
غـــرارَ بـــاتـــرْ	لا أرهبْ	غرورٌ فاتـرْ	الحتفُ
من ذي الغـرارِ	للصبِّ	ذي الغنج أقتلْ	ولقيـــا
اعيتْ ماضي الشفارِ		فيهـا زياده	عيناك
صب وسْكُـرُ	ريحانِ	كالغصن تثنيهِ	بي أهيفْ
شهــدٌ وخمـرُ	وردانِ	مُقبَّـــلُ فيـــهِ	هل يرشفْ
والشــوقُ جمرُ	أرواني	مــوسى محبّيهِ	لو أسعفْ
ومَنْ يــــاري	العذب	ذاك المَّبَّلُ	مِن سُقْیا
يروي عن ريّ الاوارِ		مقيول الشهاده	مس واك

على القضب والدراري حُسنُك السياده ولأك هذي الدماء ظمائي ففوت لقياك کم تصرم ليل الرجاء ارجائي يصبح جدواك لو ترسم الى رواء أرمائي في حسن مرآك أو تنظم فيه مطاري من قلبِ نفسأ وعلَّلْ لأحيا فلا تصلني بناري والهوى عباده أهواك زور المنام حبًّا فينـزحْ ويدنيه أستدنيه مس اللجام كالمهر يمـرحْ فيطغيه بادي التيهِ حُــرٌ الغــرام ِ غيداء تمزح فتهديه غنت فيهِ وسط القفار طيراً مدلّــلْ بالله يا سِر بي ترمي صخيرة بداري (٥٠٠) تحرك القلاده إياك ٧ ـ ما تألُّف قفله من ثمانية أقسمة ، وهو قليل : جاء دوره على أربعة ، وستة ، وثمانية ، وعشرة أقسمة : _ \ \ \ -

من صدري

بالخصر

بالثغرِ

فليربي

ماء الشجونُ

على الغصونّ

بدرَ الدجونُ

بالنطق أخجل

أفادا

قد زادا

وسادا

والظبيا

حلو المسراشف

وببالسوالف

وبـالمعاطف

ولا مباري

آ _ فمثال ما جاء دوره على أربعة أقسمة : موشح أبي بكر الأبيض الذي منه (٥٠٠):

أضحى يقول

هبُّتْ فمالْ

أوفي الأصيل

وللشمال

بَرِّدْ غَليلْ

ولا يـزالُ

ما لــذً لي شــربُ راح على رياض الأقاح لولا هضيم الوشاح اذا أسا في الصباح

ما للشمولُ

غصن اعتدال

لا يستحيل

يرجو الوصال

العقارُ

تما أباد القلوب يمشى لنا مستريبا يـا لحـظه رُدُّ نـوبـا ويا لماهُ الشنيبا

> ب ـ ومثال ما جاء دوره على ستة أقسمة : موشح ابن خاتمة الأنصاري(٥٠٠):

صبّ عليـلْ

في كـل حالْ

وابتدارْ حيَّ على الانس حيَّا في التهابُ ولترتشفها حُميّا كالشهاب

_ 1 \ \ \ _

من راحتيْ بدْرِ عطريّة النشرِ

ضمُّهُ بُردي

لَطَمَتْ خدّي

فيه عن عهدي

وهـ و في الصــدِّ

قىد تىاە خىوف افتضاح

والنسر خفق الجنساح تـذكيـه نـار الصبـاح

للنهار طليعة الفجر في انسكاب على ربا الزهر

قد ملأ الافسق نورُهُ على الغصون طيورُهُ للناشقين عبيرة

قد حُفُّ بالدرّ كالنضار برودهِ الخُضر عَن نقابٌ

> للطل عن صِرفِ راحِ الى ابتسام الأقاح تثنيمه أيدي الرياح

لا تُدارْ في العشق والخمر ب سكري مع العمر فالصواب

كالغصن في لين قدَّهُ

أما ترى الليل حائر وطالع الشهب غائر وعنبسر البدجن عساطسر

إذْ أنارْ ومال سِربُ الثريّا والسحاب والأرض تعبق ريّا

هـذا زمان الـربيع ترتمت بالبديع ونسم عند الهجوع

والبهار والروض طلقُ المحيّا الصحاب والورد كالخود حيّا

وافستر شعس الأزاهس ونساظسر النسور نساظسر ومعطف القضب نباضر

بالكبار

لا متاب

قُمْ هاتها سرَّ تياهُ

فآجلُ المدامَ عليًا

هیهات یا عاذلیا

والــروض في ورد خـــَــــُـــُـــُ والصبح في نــور مــرآهٔ والبدر صب بودة الشمس تعشق لقياه

قد قام بالعُذر فالعذار لا اعتذار يا لائمي فيه غيّــا مُتيَّم عُذْري ذي اكتئاب في عتاب قد جئتَ شيئاً فريّا

قـد عِيل بـالوجـد صبري هــذي دمـوعي هــوامـر ما بين بين وهجر فالقلب هيمان طائسر تهموى لمن ليس تمدري يا قلب ما لَـكَ حائـرُ

جفون ذب ندري احوراز بشفار ذَبْ نَدْر مَنْ صَالَّ عَلَيًّا الكوكب الدرّي (٥٠) العِجابِ والثياب صَحْبُ الصفات البهيا

موشح أبن اللبانة الداني(٥٠): صوارم الهندِ(٢٠٠) مَنْ أودع الأجفانُ في صفحة الخدُّ وأنبت الأجفان

بالدمع والسهد قضى على الحيمان انى وللكتمان بما يكتم إذ يسجم بدمع نم

على بالدعج

غرير ساط في عاطل حال للهايم

من السرّ

ج _ ومثال ما جاء دوره على سبعة أقسمة :

كالبدر في التم يا بابي أحور يفترٌ عن جوهـرُ مستعذب اللثم وخده الأزهر يدميٰ من الوهم فكيف انْ أعذرْ

فلا يُلثم على عندم مع الأنباطِ لقتل أبطال

وقد سرى أرقم

من السحر

أفدي وان يتم

من الدرّ

أومنك أن ترحم

فوا أسري

وقد حَكَمُ

جيش من الـزنج

إذا يسقم

أمسك بالمسوج

كصاحب الطور أجز للنور في قــــد خيــزور كبدر ديجور في دعص كافور كغصن بلور بنفس مهجــور ثنايا فم

وقد نظّم ف في محسم راحي وسلسالي عطريبة الفلج على أسماط عليك يا أحمدُ الحسنُ موقوفُ إليكَ يا أغيدُ والأمر مصروف فيك ومستعبد عبدك مشغوف أمنك تعنيف

> في بحر أوجالي بعيد الشاطي _ 141 _

وان تحــرمْ ضنّاً مغرمْ

كالبدر في السعْدِ	وغمادةٍ تبدو
في غصنٍ رَنْدِ	أمالها النهدد
أينع بـُالـوردِ	أوراقها البرد
•	باتت وه <i>ي</i> تشدو

حُبَيِّبِي اعزِمْ وقمْ واهجمْ وقَبَّلْ فمْ وجي وانْضَمْ الى أقراطي قد اشتَغَلْ زوجي (١١)

د_ومثال ما جاء دوره على ثمانية أقسمة : موشح ابن حزمون (١٦٠) :

ياعينُ بكّي السراج الأزهرا النيّرا اللامعْ

وكان نعم الرتــاجْ فكُسّرا كي تُنثرا مدامعْ

من آل سعد أغر مثل الشهاب المتقد بكى جميع البشر عليه لما إنْ فُقِد والمشرق الذكر والسمهري المطرد شق الصفوف وكر على العدو متشد

لــو أنـه منعــاج على الورى من الثرى أو راجعْ عادتْ لنا الأفراجْ بلا افترا ولا امترا تضاجعْ

وخاض موج الفيلق نضا لباس الزردُ ذاك الخميس الأزرق ولم يَــرُعْــهُ عَــدَدْ أديمه المرزق والحــورُ يلثم خَــدّ في كل خيل يلتقي وكسان ذاك الأسد

ثم انبری اذا رأى الأعلاج وكبرا

مُنفّرا

رأيتهم كالدجاج تحت العجاج الأكدر جالتْ بتلك الفجوجْ من الحديد الأخضر خيــولهم في بــروڅ يا قفلُ تلك الفروجُ وليته لم يكسر

وشط العرا

يُماصعْ

الواسع

مجرى الجياد الضمر جعلت أرض العروجُ إلّا القُرىٰ بلاقع فلا ترىٰ

سلكتَ منها فجاجٌ وللبُرى قعاقع لها انبرا والخيل تحت العجاج

> أرى الهوى أن أحْصيَهُ عهدي بتلك الجهات حدّث لنا بمُرسية يا حادي الركب هات يا ويحها بلنسيــهٔ أودى أبو الحَمَلاتُ حاشا له انْ يعصيه في طاعة الله مات

وطائع ذا البائعْ	مُصْطَبرا ماذا اشتری	مُصبَّرا لقد دری	مضی بنفس تہاج وباعھا فی الهیاج
	عليك أولى أنْ يجودْ رُزْءُ أحلّك في اللحودْ إلّا النصارى واليهودْ	ے صاب یة صاب قِ أصاب ئ	سقى البر فكـل خَا
مُدافعْ مدافعْ	یُجری علی المیْتِ العهودْ زان الشری لما جری	باً مُصابُ تصبّرا فهل تری	ناديت قلب يا قلبي المهتاج ابن أبي الحجاج

هــومثال ما جاء دوره على عشرة أقسمة ، وهو نادر : موشح عبادة القزاز(١٣٠):

عواطِ	من أقِمرِ	تحت اللمم	دود البانْ	کم في ق
لعاطِ	لم تنبسرِ	مثل العنم	وبنانْ	بأغل
		ŝ		•
	قنيصهنَّ الضيغمُ	لباءُ الشَّمْسُ	هُنَّ الغ	
	إلّا الـقلوب الهـيّــمُ	لها من كُنُسْ	ما إنْ	
•	والبعد عنها مأتم	منها عُـرُسُ	القرب	
	يحي <i>ى</i> بهـنَّ المغــرمُ	شفاه اللَّعُسُ	تلك ال	
	تـرنو الى مَنْ يسقمُ	ساظً نُعُسْ	4 6	

الأسماطِ	عن جوهرِ	وتبتسم	باعين الغـزلانْ
الأنياطِ	في مُضْمَرِ	أن تكتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قضى لها الغيرانْ
	هـواه لي مـا أقتله ألحاظمة قلبي وَلَـه عـلى هوى ما علّله غـدا قليل المعـدلـه ظلمتَ مَنْ لا ذنبَ له	، رشأ ساحراً سخت طائراً سزل سادراً غسدا قسادراً ساكماً جائراً	قىد م ولم يى لما س
والخاطي	بين البري	اذا حكم	خَفْ سطوة الرحمنْ
يا ساطي	يستنصر	ظـــلماً ولم	سطوتَ بالهيمانْ
	الى حبيب قد سلا بالدمع مَنْ قد أمحلا منه الفؤاد المبتلىٰ منه على تلك الطلىٰ من ذا الذي أهدى الى	حَ مَنْ شُوقا بأنْ يُغرقا وأن يخفقا ما عُلقا مستنطقا	قضى ظلماً و كمائم
في الشاطي	فلتنْظرِ	فقـــالْ قمْ	فؤادي الخفقان
أقراطي	واستخبرِ	عدواك ثمْ	الى بنود الشوان
	على قناها خافقة	راهما مشول	أما تر

ے ۱۹۴ ہے عروض الموشحات الاندلسية مثل الجياد السابقه في جــارياتٍ تجــولُ إنشاءَ مَن في المحولُ سمتْ على النجم طولْ إنَّ الشريَّا تقولُ

ينشى السحاب الوادقه منها فروع باسقة وإنها لصادقه

مناطي فیه بُری

مُواطي والمشتري سعادةً للمسلمين

بالفتح والنصر المبين منها صياح المنذرين الى بلاد المشركين أ

بمثل أشفار الجفون الأمشاط كأسطر

الأنفاط بمسعر يــومُ أنيقُ منــظرهُ من كل طيب عنبره محملة وعسكره

فلكأ حكتها ضمره مستحسنٌ ما يبصره

من الهمم ما فوق هذا مكانْ منه القَدَمْ سمتْ على كيوانْ أفلاك مُلكٍ تُنير

قد اضطرم

تسري الدجى وتسير يسوء بعد النذير تحدي بمدح الأمير أنّ نحا فتطير

قـد انتظم ومبسم الخرصان

والبحر كالبركان

ومهرجمانٍ لــهُ بحبر حكى رملَهُ والشاط قد حَلَّه مُركبًا رجله فقال عبد لَهُ

المواطي	كالعنبر	رمل ينم	ما أملح المهرجان
في الشاطي	بالعسكر	والمعتصم	والفلك كالعقبان

٨ ـ ما تألف قفله من تسعة أقسمة ، وهو نادر : ومثاله موشح ابن بقي ، وقـد
 جاءت أدواره متألفة من ستة أقسمة (١٠٠) :

راحاً كمسفوح النجيعُ(١٠)	ابساكسر	دَعْني
نجـومه ذات طلوع	ئى زاھىر	والنزوة
أجمل من زهر الربيع	زاهــرْ	وأي

عذبُ زلالْ	وسلسال	ھلاڷ
والغزال	ناھيك حال	والروض حال
ذا الجمال	ما زالْ	فينا جمال

فقد تجاوزت المقدارْ	ا صد	مهلًا ي
ملكتُهُ قلبي فجــارْ	أود	ومــن
منه فأخجل الأقمار	الخيذ	ولاح

قافُ ودالْ	بالأمال	ونالُ
فهل يدالْ	وبي اعتلالْ	له اعتدالُ
في اعتلالُ	قتّالْ	يا قوم والْ

تجسري الكسرامُ على مدى أبي اسحقُ وهسو مسرامُ صعب على السباقُ فُسِرُ يسا غسلامُ من الكهول باللحاقُ

اقبالْ يثني الليالُ واقتبالُ يثني الليالُ وهي لآلُ فلوينالُ فالوينالُ فالهلالُ خدّ الكمالُ الذا نالُ الله المحتالُ الله عليّ قد انثنى المسلخ عليّ قد انثنى وأهمل حمدكُ أنْ أقيموا فنحن منا

نال الجميع ما تمني

لا زال في اتصالٌ حتى يُقالُ فات الرحالُ حسبي خلالُ حلوحلالْ ليث الغزالُ صوّالُ بالأبطالُ

في يمن سعمدك

الحبُّ سرُّ لم تدره ألاَّ العقولُ لا يستسرُّ إلاَّ ويبديه النحولُ تسرى تسرُّ عواذلي بما أقولُ

عُذَالٌ يا عُذَالٌ قلتم محالٌ رُمتم ضلالٌ لستُ بسالٌ عن ذا الغزالُ من شاء قالٌ ذو بلبالٌ ذو بلبالُ

ثانيا : عدد الفقربين الأقفال والأدوار في الموشيح الواحد

الفِقْرة : هي الجزء الواحد من أجزاء القفل أوالدور ، المتألف من قافية واحدة ووزنْ واحد ، سواء أكان متألفا من قسيم واحد أو عدة أقسمة ، وقد تتفق أقسمة الفقرة الواحدة بالوزن دون القافية . .

ولا تأتي الفقرة متألفة من قسيم واحد إلّا في القفل ، أما في الدور فلا يجوز ان ترد الفقرة متألفة من أقل من قسيمين .

وأقل الفقر عددا في الأقفال اثنتان ، وفي الأدوار واحدة ، وقد يصل عدد الفقر في الأقفال الى تسع ، وهو عدد نادر ، أما في الأدوار فلم يزد عدد الفقر على اربع .

ويمكن تمثيل ذلك بما يأتي تفصيلا:

١ ـ ما تركّب قفله من فقرتين :

جاءت أدواره على فقرة واحدة ، وفقرتين ، وثلاث فقر .

أ ـ فمثال ما جاءت أدواره على فقرة واحدة :

موشح ابن حنّون(٢١٠) :

فكيف يجود بالوصال منه قُبلة عند الروال

أن أن يجود بالسلام من كانت تحية الوداع

عن المسيّم المعنى الماب السيه أو تجنى يسروقك منظراً وحسنا

كالبدر المنير في الكمالُ كالليث الهصور كالغزالُ كالغصن النضير في القوام ِ يسروعـك وهـو في ارتيـاع

تذكر عهدي الملول

وقد أخذت فيه الشمولُ فيجاء برورةٍ بخيلً

كالغصن هفت به الشمال فمنه انشناء واعتدال

أق حين عب في المدام عشي بين ميل واصطلاع

عمد عبدك المنيب يدعوك وأنت لا تجيب لقد سُقيت منك القلوب

هي الشمس نيلها محالً فيمنعها من أنْ تُنالُ

فسهل اهبوى صعب المرام ِ تلقى العيبون بالشعباع

ألمْ يئِنْ أَنْ يلين قلبكُ فيلتذ بالكرى محبُّكُ فلو أنه ينام صبُّكُ

لأقنع ذلك الخيالُ على ثقةٍ من الليالُ

وتعتمن في المنامِ مَنْ بات بذاك الاجتماع

تُفوق سهاً كل حين عبد المنت من يد وعين وتنشد في القضيتين

فلسْ يخله ساعة عن قتالُ ما تعمل أرباب النبالْ (١٢٠)

خلقت مليـ علمت رامي وتعمل بـ ذي العينـ بن متـاع

ب ـ ومثال ما جاءت أدواره على فقرتين : موشح الأعمى التطيلي (١٠٠٠ :

ضاحكٌ عن جُمانٌ سافرٌ عن بدرِ ضاق عنه الزمانٌ وحَمواه صدري

آوِ عما أجد شفّني ما أجد قام بي وقعد باطش متشد كلما قلت قد قال لي أين قد

وانثنى غصن بان ذا فنن ننسسر لاعبته يدان للصبا والقطر

ليس لي بك يَـدْ خُدْ فؤادي عَنْ يَدْ لَمُ لَا اللهِ اللهُ ا

ما لبنتِ الدنانُ ولداك الشغرِ ليس عيّا الخمْرِ ليس عيّا الأمانُ من حُمّا الخمْرِ

ليت جهدي ونْقُهُ بي جَـوى مُحَمرُ ففؤادي افقًه كلِّما يُلكِرُ لا يُداوي عشقه ذلك المنظرُ فلكئ دُري بأي كيف كانْ رَقَ حتى استبيانْ هـ ل إليك سبيــ ل عبرةً أو نَفسا ذبت إلا قليل ما عسىٰ أنْ أقولُ ساء ظني بعسى وانقضیٰ کـلُ شانْ وأنا أستشري خالعاً من عنانًا جَزَعي أو صبري لــو تـــلاهــي عنيّ ما على مَنْ يلومْ دينُهُ التجنيّ هل سویٰ حبّ ریم ا وهـو بي يُسخني أنا فيه أهيم آش عليك ساتدري قىد رأيتىك عيان

سا يطول الـزمـانْ

وتجــرّب غيـري (١٩)

ج ـ ومثال ما جاءت أدواره على ثلاث فقر :

موشح الكميت(٧٠) :

يا لائياً جفا ملامي زاد في سقمي (۱۷) بَرَحتُ بي كفئ سقامي وبرى جسمي والفكْرُ قد نفيٰ منامي ومحا رسمي

فها أنا ألقى بَيني قد كفاني الملامُ والدمع أحرقَ جفوني وحماها النومُ

لو تألف الطبا كنتَ تعرفُ الحُبًا أدنت بالصبا وظلتَ تعدل الصَّبًا ما كلَّ مَنْ خبا مَنْ خبا مَنْت يحتوي لبًا

من أين لي بقاء دِيني قد سباهُ اليومُ غصن على نقا مصونِ مُنفْطِرٌ في الصومُ

أما بقى لمن نأى عن عينه حبّي فيات ذا شحن بفنن سرّه كربي حتى يود مِن أسى أنْ ينقضي نحبي

يقول لا بقى خديني قد ناى يا قوم هل ينفع الرقاد دوني المنايا حوّم

لم تىكن تُىقىرا	سطورا	فككتُ للهـوى
زادني جمـــرا	سعيرا	صليت لـلجــوي
اقتضت بحسرا	امورا	بلوت بالنوى

يا فرحتي وقــد بدا لي وجــه محبــوبي فأذهب الكمـد وحالي حــال يعقـوبِ فقلت والسهــد يــوالي جفن مكـروبِ

طيراً محلّقاً جِنْني أين غبت اليوم النوم باتت مورقة جفوني لم تذق النوم

٢ ـ ما تركب قفله من ثلاث فِقر :
 جاءت أدواره على فقرة واحدة ، وفقرتين ، وثلاث ، وأربع :
 أ ـ فمثال ما جاءت أدواره على فقرة واحدة :
 موشح ابن اللبانة الدان(٢٠٠) :

هِمْ بالخيال ودنْ بالوجدِ وحتَّ الأدمعْ الْأَدِمعْ الْأَدِمعْ الْأَدِمعْ الْأَرْمَ الركابُ فحال البعْدِ حال التفجّعُ الركابُ المعالِي الم

ولتبطوِ منكَ عملى شجويسن

قلب يعذب من وجهين بطول صَدِّ وطول بَيْنِ ولتسق من عبرات العينِ

عهد الوصال بشل العهدِ ذوى فأينعُ صنع السحابُ بروض الوردِ ابّــان يهمعْ

انْ كنت مغرى بمن تهواهُ فصل سراك الى لقياهُ وقل له سائلًا رحماهُ يا من تنضوع من ريّاهُ

شذا الغزال عشل الند بالله متعم من الاياب رهين الود بالوعد يقنع

برد جوى الشوق من حوبائهِ فالنار تفعل في أحشائه فعل المؤيد في أعدائه وفعل كفيه في نعمائه

بـذل النـوالُ وصون المجدِ فيــه تجمّــعْ وكــل صابْ وكــل شهـدِ منــه يجــرعْ - مَلْكُ له في العلا آثارُ هي الكوكب والأقلمارُ جيرتُ على حكمه الأقدارُ أدن مواهبه الأعمارُ

في كـل حال سما عن نـدّ وإنْ تـطلّعْ

من السحاب لشمس السعد ظُنَّه يوشعْ

وغادة أغرت الأشناف المساف المس

ميّــلْ دلالْ وَمَعَكْ نهدي طيـراً مـرقعْ وارشفْ رضابْ وقبّـلْ خَدّي إياك تجزعْ ٣٠٠)

ب ـ ومثال ما جاءت أدواره على فقرتين ، وهو قليل : موشح ملك غرناطة يوسف الثالث(٣٠ :

يا مَنْ رمى قلبيَ عن سَهْمِ لحظ مصيبُ عن سَهْمِ دمعاً سكيبُ عن سَهْمِ دمعاً سكيبُ عن سَهْمِ دمعاً سكيبُ

مَنْ مُنصفى من شادنِ غررً مهفهف كالغصن النشر قد لجً في بُعْدي وفي هجري في ذاك من إثم لم يخشُ ما أما ينيب بادي الشحوب مِن ناحل الجسم ولا اشتفى حاز الجمال فمَنْ يساميــهِ حلل حلال ئولا عجنيه وافى الكمال سبحان باريه في ليلة التّمّ بىدۇ سىما على قضيب ظبياً ربيب قد أشرف في ناعم ضخم بسحر أجفانه قلد فتنا لو أمكنا والصد من شانه نلتُ المني من حـل هميانـه صدري على رغم أنف الرقيث أروي ظما ما بيَ من سُقْم ومن وجيب فهو شفا كم من ليالُ أنالني الأمنا

وبالوصال أحلّني عدنا أبرى اعتلال فؤادي المضنى

بذي لمى مستعذب الظُّلْمِ عذب شنيبُ وكم شفا باللثم والضَّمِّ قلبي الكئيبُ

لما رنا كالشادن الفرد وقد جنى قتلي على عمد ثم انشنى ناديتُ من وجد

يا مَنْ رمى قلبيَ عن سَهْمِ لَخط مصيبُ حِلْ مُدنفا ذا مقلةٍ تهمي دمعاً سكيبُ

> ج _ ومثال ما جاءت أدواره على ثلاث فقر: موشح ابي بكربن زهر (٥٠٠ :

قلبٌ مدله وفي الضلوع حريقُ يا له لا كانْ ينب صبري ولا تـزال تـريقُ دمعَها الأجفانْ اخت السماكِ شوقي اليك شديدُ آه من قـلبـي أمـا هـواكِ فثابتٌ ويزيدُ الهوى حسبي عـلى نـواكِ اني هناك شهيدُ معرك الحب

قــولهم بهتـــانْ	عن الصواب فريقُ	يا من أضله
منـك لهجرانْ	ان العذول حقيقُ	بل ليس تدري
أبداً تدمى	وفي المفؤاد كملومُ	قلبُ قریے
جسدي سقما	الى متى تستمديمُ	ویا مشیع
اذناً صلما	أهدى اليك الملومُ	ویا نصوحُ
رده عن شانْ	وما أراك تـطيقُ	أطلت عدله
عذره قد بانْ	أنْ يـلام مشـوقُ	وأي نكر
جسدي يضني	ولا يـزال الغليـلُ	كذا أذوب
أين هومني	من علتي ويقــولُ	فر الطبيب
سيّىء الظنّ	بسؤل الوصال بخيلُ	ولي حبيب
ضيّع الكتمانْ	قال أنتَ صديقُ	انْ رمت وصله
وبـدا اعـلانْ	اني بــذا لخـليـقُ	انْ بـاح سـرّي
كىلما أتاه	حسن الملاح حقيرُ	يسا مَنْ لديسهِ
حين يلقاه	حرب الموالي يسيرُ	ومسن عسليسهِ
حسبي الله	أشكو الهوى ويجورُ	ومسن السيسهِ
والصبا ريّــانْ	فيك الجمال الأنيقُ	يا خير جمله
في الهوى غيلانْ	في مقلتيك افوقُ	أنا لعمري

استمـعُ مـني	من الصدود كفاكا	يا مَنْ يطيــلُ
انـتـه عـني	أليس تملك فاكما	ويــا عــذولُ
جـود ممـتـن	ألا أبحت لمماكما	ويــا بـخـيــلُ
ذا الرشا الوسنانُ	ومـــرٌ عني طــريقُ	قــبّــلني قـــبــله
أملح الغيزلانُ	وفي طريفي لحيقُ	بــا ليت شعري

د_ومثال ما جاءت أدواره على أربع فقر : موشح ابن بقي (٢٠٠٠ :

بابي ظبي هي تكنفه مذهبي رشف لمي قرقفه يستبي قلبي بما يعطفه

قلبي بما يعطفه ذي اعتدالٌ بُعزي الى في ظلالُ تحت حُلى

بدر تم شمس ضُحى غصن نقا ما أتم ما أوضحا ما أورقـا لا جرم من لمحـا قـد عشقا

> فالخيال ما قد خلا والوصال ما قد علا -۲۰۸_

السلسبيلْ إذْ يميلْ ذي نعمةٍ ثابتْ قطر الندى بائتُ مسك شم

ما أنم

قد خُرم

من زمن فائتُ

من نفس خافت

اسد غيل(٧٧)

العس	ذو مرشف	ذو غنــج	ذو فتورْ
ملبس	والحسن في	في أرج	العبيرْ
مكتس	ذي دنـف	وَجْد شج	كم يثيرْ
أنطق عن صامتُ	لـو علّلا	ذو اعتلالْ	
الحظ عن باهتُ	لـو مقـلا	وغ زا ڵ	
ورده	انْ يىردوا	برء الصدى	کوثر
وجده	انْ يجىدوا	حد الهدى	نَیّرُ
عنده	واتئدوا	محمدا	انظروا
عَزَّ عن الناعث	ان يتجـلّ	فهلالُ	
بَزَّ تُفي الفانث	لــو بــذلا	وزلالْ	
ملحدا	من قد غدا	اهنْ دمـــا	قاتلي
قد عدا	عها بدا	کنتَ فــــا	واصلي
لم عدا	جيش الردا	مستفها	سائلي
ينحتُ في صامتُ	عن مبتـلي	لا سـؤال	
والأمن الشامت	ما أمّلا	لن ينالُ	

كم يتيه وكم وكم يأبي الجوى أن يحولُ أرتضيه وإنْ حكم حكم الهوى في العقولُ قلتُ فيه والحسن لم يرضَ سوى ما أقولُ الجمالُ وقفٌ على ظبى بنى ثابتُ

الجمالُ وقفٌ على لا زوالُ في الحب لا

٣ ـ ما تركّب قفله من أربع فقر : جاء دوره على فقرة واحدة ، وفقرتين . أ ـ فمثال ما جاء دوره على فقرة واحدة : موشح أبي بكر الأبيض الذي منه(^^ :

ما لذ لي شربُ راحْ (٢٠) على رياض الأقاحْ لولا هضيم الوشاحْ

غُصْنُ اعتدالْ

عن عهده الثابت

لَطَمَتْ خدّى

ضمّه بُردی

اذا أسا في الصباح أضحى يقول ماللشمول

أو في الأصيل

وللشمال

مما أباد القلوبا يمشي لنا مستريبا يا لحفه ردّ نوبا ويا لماه الشنيبا

هَبُّتْ فمالُ

بــرّدْ غليــلْ صبِّ عليــلْ لايستحيلْ فيه عن عهدي ولا يــزالْ في كــل حالْ يرجو الوصالْ وهو في الصدّ

ب ـ ومثال ما جاء دوره على فقرتين : موشح ابن الخباز ^{۸۰۰} :

فلو قد أنصتا

ظلما

قِدْما يا زائراً أَيْ قد أكثرت لواذا فأهلًا بك أهلا

دعني يا باعثاً غرامي أجني جنى اللثام ِ إني كما علمت ظامي

أظها اليك ويلتا ولو رأيت رذاذا لما استسقيت وبلا

عقلي أضحى رهين خبلي من لي أم كيف بالتسلي خلي قد استحل قتــلي

سألناه لماذا أجاز القتل حلا قلبي بما طوى مكملة حبي غسرام لا يجلد من لي سواك يا محملة من لي

فقال الحسن لِمُ لا ترضى لي بهذا حتى الى متى ر**حیٰ**

> ملء الجفون حُسْنـا أبدي بـ فؤاداً مضييًا أردي

> عــليّ منــه جفنــا أعدي

لأضحى الكل قتلي فهزّ مصلتا ولو شاء نفاذا

طمعتُ في وصاله ىينا

> ما شئت من نواله أدنيٰ

مُفهَّا بحاله غني ولا نقدرْ نقلُو لا٥١٠) يعشقني ذا الفتي ولا ندري لماذا

٤ ـ ما تركّب قفله من خمس فقر ، وهو قليل :

جاء دوره على فقرة ، وفقرتين :

أ ـ فمثال ما جاء دوره على فقرة واحدة :

موشح الداني(١٠٠): غرب مهند طلُّ النجيعُ إِفْلُ الأسْرُ

وما تقلد وكان منتضاه الدهرُ صبراً على ما قيضاه الله حط المؤيد من علياه

وعطل الملك من مرآه أقول شوقباً الى لقياه

- 111-

آنَ الطلوعُ فلِمْ يا بدرُ بالجوّ أربد وعد شارقةٍ يا فجرُ فالعود أحمد

يا سائي عن بني عبّادِ حدا بهم في ذكرهم حادِ فالبيت بيت بالا عمادِ وما لنا بعدهم من حادِ

فلي دملوعُ عليمهم مُمْلُ تنهل سرمد وطيّ ما ضمّ مني الصدرُ جمر توقل

أين المؤيد قطب المجد أين المؤيد والمعتمد أين اللذان هما في المحد أين القرابة زين العقد

أفديهم من أنجاد محض تفرقوا بعضهم عن بعض وصار ما أبرموه للنقض كانوا اذا ما مشوا في الأرض

أحيا الربيعُ وجاء الزهرُ فيها منضّدُ وسال فوق رباها بحرُ من دون عسجدُ

جيشٌ كريم عماه الدهرُ أبكيهم ما تراخى العمرُ قصر مشيد وروض نضرُ وربما قال فيه شعرُ

بكى البديعُ ونــاح القصـرُ عــلى المؤيــدُ ولم يبق سرور يأسر بعـــد محِمّــدُ

ب ومثال ما جاء دوره على فقرتين :
 موشح ابن خاتمة الأنصاري (٨٣٠) :

هل في ارتياحي الى الملاح_ِ أو الى الشمولُ

فعشقُ خَودٍ وشُرب راح ِ إنما يُسلامُ

هذي عروس الريباض تُجيليٰ من رائيق النزهر في حُللُ

والجوّ بالغيم قد تحلّ ولاحت الشمس مِن خَلَلْ وخبٌ فصل الربيع طفلا يسقيه ثدي الحيا عللْ فسقّني بالكبير وامْلا أيّ كبيرٌ لا تُنبَلْ

باس يا عذول

فدعٌ لومَ مفتونِ

وفي الخرّد العين

غيري في المدام

في ودّ خمصانةٍ رداح قدها النبيلُ بالنهى يميلُ يناجيك من لين يناجيك من لين اعيذ يا ربة الوشاح ذاك القوام من لحاق ذام بسورة ياسين بسورة ياسين من القيام عن سنا قيم هم في الماء قد قضيب وتنجيل عن سنا قيم شما

وتنجلي عن سنا قىمىر هيفاء تهتزعن قضيب لبوخانه العقد لانفطر شدّت إزاراً على كشيب دماء قىلىي لىە ھىدر أيّ بنانٍ لها خضيب قبضيبتُ من لبشميهِ وطبرُ لولا اتقائي من الرقيب ما له سبيــل فهــو سلسبيـل شوقاً الى ريقها القراح لحرّان محزونِ راق ذا ابشام مُناهُ لوعُلُّ من أقاح ِ يزري في اقتسام بريا الرياحين

يا ظبية الخدر في لماكِ شفاء ما بي من الألم تيهي على البدر في سناكِ وزاحمي الشمس مِن أممُ فلو بدا النجم في حُلاكِ ما عشقت افقه الظلم مَنْ كان يلحىٰ على هواكِ فمسمعي عنه ذو صممُ

زيّفتُ ما صاغه اللواحي مِن قـال ٍ وقيلٌ في الوجه الجميلُ فلا لوم يثنيني عن رونق الأوجه الصّباح ِ فَـدَعْ مَـنْ لامْ صَب مستهامْ فلومك يغريني أما فؤادي الشجي في إلى حكم احتيار ولا له فوضت أمري الى الجمال يدفعل بي ما بدا له ملكته القلب ما أبالي أنا له أم أناله من كان يشكو بسوء حال قد رضي الصب حاله

قُيّدتُ في الحب عن سراحِ بـردفٍ ثقيـلْ كحقفٍ مهيلُ من أحقاف يبرينِ قد هزّ في ملعب الرماحِ قداً للحسامْ يقد الأنامْ فقد كاد يَبريني

يا من لذي لوعةٍ مُعني قد ضاق بالبين ذَرعُه أن له بالسلو أن يأبي على الصب طبعُه إن ناسمتُه الرياح حنا لمعهد شط رَبْعُهُ مرّت به نسمة فغني وفاض للبين دَمْعُهُ ريّاكِيانسمة الصباح راحة العليل من جوى الغليل فهبي لتحييني

بالله إنْ عُجْتِ بالبطاحِ فاقصدي الخيامْ واقرئي السلامْ على ربّةِ السينِ ه ـ ما تركّب قفله من سبع فقر:

وهو نادر: ومثاله موشح ابن سهل الاشبيلي وقد جاءت أدواره متألفة من أربع فقر^(۸۱):

	ويسبي	بحرب أعزل	كم أعيا
	تزهيه القلاده	سفّاك	جيش اصطباري
		قديرٌ بلا اقتدار	
تلك المقاصرْ	عن ربربْ	بالنور قـاصرْ	الطرف
فيها خواطـرْ	وتتعب	بهـا خواطـرْ	تحف
غرار باتىر	لا أرهب	غـرورٌ فـاتـرْ	الحتف
	للصبِّ	ذي الغنج أقتلْ	وبقيا
	فبها زیادهٔ	عيناك عيناك	من ذي الغرارِ
		أعيت ماضي الشفار	
صبا وسكْرُ	ريحانِ	كالغصن تثنيه	بي أهيفْ
شهد وخمر <i>ُ</i>	وردان	مقبّل فيـهِ	بي هل يرشف
	•		•
والشوق جمرُ	أرواني	مـوسى محبّيه	لو أسعف
	العذب	ذاك المقبَّلْ	من سقيا
	مقبول الشهادة	مِسواك	ومن يُماري
		يروي عن ريّ الاوارِ	•
حلو المراشف	من صدري	ماء الشجونِ	أفادا
•			
وبالسوالفّ 	بالخصرِ	على الغصونِ 	قد زادا
وبالمعاطف	بالثغر	بدر الدجونِ	وسادا

فليربي بالنطق أخجل والظبيا حسنك السيادة ولَاكُ ولا مباري على القضب والدراري هذي الدماء ظمائى ففوت لقياك کم تصرمٌ ليل الرجاء ارجائي يصبح جدواك لـو ترسمْ الى رواءْ ارمائی في حسن مرآك أو تنظم من قلب نفسأ وعلُّلُ لأحيا والهوى عباده أهواك فيه مطاري فلا تصلني بناري زورُ المنــام ويدنيه حبأ فينزح استدنيه مس اللجام فيطغيه كالمهر بمسرخ بادي التيهِ حُرُّ الغرام ِ فتهديه غيداء تمزح غنت فيه طيـراً مدلــلْ بالله يا تحرك القلاده إياك وسط القفار ترمي صخيرة بداري

٦ ـ ما تركّب قفله من تسع فقر ، وهو نادر :
 ومثاله موشح ابن بقي ، وقد جاءت أدواره متألفة من فقرتين (٥٠٠) :

دع, والر وأيّ

عذب زلالْ	وسلسال	ھلال
والغزال	ناهيك حالُ	والروض حالْ
ذا جمال	ما زال	فينا جمال

فقـد تجـاوزت المقـدارْ	مهلاً یا صد
ملكتُــه قــلبي فــجـــارْ	ومـــن أود
منه فأخجل الأقمار	ولاح الخــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

قاف ودالْ	بالأمال	ونال
فهل يدال	وبي اعتلالْ	له اعتدال
في اغتلالْ	قتًالْ	يا قوم واڭ

على مدى أبي اسحق	تجري الكرام
صعب عــلى السبــاق	وهـــو مـرامْ
من الكهـول باللحـاقُ	فـزْ يا غــلامْ

اقبالْ واقتبالْ يثني الليالْ

ذاك الهلالُ	فلو ينا لُ	وهي لألْ
ثم اختالُ	اذا نالُ	حدّ الكمالُ
يا من عليّ قد أثنيٰ أن أقيموا فنحن منا نال الجميع ما تمنيٰ	تبريز مجــدك وأهــل حمدك في يمن سعدك	
حتى يقالْ	في اتصالْ	لا زالْ
حلو حلالْ	حسبي خلالْ	فات الرجالْ
بالأبطالْ	صوّالْ	ليث النزالْ
لم تــدره ألا الـعقــولُ إلاّ ويبــديـه النحــولُ عــواذلي بمــا أقــولُ	الحبُّ سـرُّ لا يستسـرُّ تـرى تسـرُّ	
قلتم محالُ	يا عُذّالْ	عذّالُ
عن ذا الغزالُ	لست بسالْ	رمتم ضلالْ
ذو بلبالُ	فالبالْ	من شاء قالْ

وهكذا ، رأينا مقدار ما أضافه فن التوشيح الأندلسي الى الشعر العربي من غنى وثراء في مجال الايقاعات والموسيقى الشعرية ، من خلال الأشكال العروضية المبتكرة والمتنوعة ، وهو المجال الذي منه يستمد هذا الفن ميزته الكبرى . .

حواشي الفصل الرابع:

- (۱) دار الطراز: ص ۲۸.
- (٢) المغرب في حلى المغرب : ١/٢٧٦ .
 - (٣) الخرجة عامية الالفاظ . .
 - (٤) جيش التوشيح: ص ١٦٥.
 - (٥) الخرجة عامية الألفاظ.
 - (٦) ديوانه : ص ٢٩٩ .
 - (Y) جيش التوشيح : ص ١٧٥ .
 - (٨) الخرجة عامية الألفاظ .
 - (٩)جيش التوشيح : ص ١٦٧ .
 - (١٠) الخرجة عامية الالفاظ .
 - (۱۱) ديوانه : ص ۱۷٦ .
 - (١٢) الموشيح اقرع .
 - (١٣) الخرجة عامية الألفاظ .
 - ، ۱۱۷ جيش التوشيح : ص ۱۱۷
 - (۱۰) دار الطراز : ص ۱۱۶ .
- (١٦) المغرب في حلى المغرب : ٢/ ٢٩ .
 - (۱۷) جيش التوشيع: ص ۱۱۹.
 - (١٨) الموشح الرع.
 - ۱۹) جيش التوشيح : ص ۹۹ .
 - (٢٠) فراغ في الأصيل .
 - (٢١) الخرجة عامية الالفاظ .
 - (۲۲) دار الطراز : ص ۷۰ .
- (٢٣) المطلع ناقص القسيم الأول منه .
 - (٢٤) الخرجة عامية الألفاظ .
 - (١٠٣) جيش التوشيح : ص ١٠٣ .
- (٣٦) في هذا الدور سقط بمقدار قسيمين ، وفات المحقق ان يشير اليه ، ان لم يكن السقط لسبب طباعي .
 - (٧٧) الخرجة عامية الألفاظ.
 - (۲۸) جيش التوشيح : ص ٦٤ .

```
الخرجة مشوبة بالألفاظ العامية.
                              ( ** )
    جيش التوشيح : ص ١٥٧ .
                              ( 41 )
        الخرجة عامية الألفاظ .
                              ( 44 )
           ديوانه : ص ١٥٦ .
                              ( ٣٣ )
        الخرجة عامية الإلفاظ.
                              ( 37 )
           ديوانه : ص ۱۷۳ .
                              ( 40 )
    جيش التوشيح: ص ١١١.
                              ( ٣٦ )
               الموشيح اقرع .
                              ( TV )
         الخرجة عامية الإلفاظ .
                              ( ٣٨ )
```

المغرب في حلى المغرب: ٢/٣٩٠.

(YY)

(44)

(23)

(٤٠) الموشح اقرع .
 (٤١) الخرجة عامية الألفاظ .
 (٤٢) جيش التوشيح : ص ٧١ .

جيش التوشيح: ص ٢.

(۲۶) دیوانه : ص ۱٤۳ .
 (۲۶) الخرجة عامیة الالفاظ .
 (۲۷) دیوانه : ص ۲۷۷ .

(٤٧) دار الطراز : ص ٨٤ ، ولم ينسب الى احد .
 (٤٨) الموشيح اقرع .
 (٤٩) الخرجة مشوبة بالإلفاظ العامية .

(٥٠) جيش التوشيح : ص ١٩١ .
 (١٥) نفاضة الجراب في غلالة الاغتراب : ص ١٦٧ .
 (٢٥) جيش التوشيح : ص ٥ .

(۵۳) الموشح اقرع . (۵۶) دیوانه : ص ۳۰۲ .

(٥٥) الخرجة مشوبة بالألفاظ العامية . (٥٦) المقدمة : ص ٥٨٥ ، ولم يورد ابن خلدون من الموشحة اكثر من هذين البيتين ، ولم أجد الموشحة في مكان آخر .

(۷۷) دیوانه : ص ۱۵۸ .

(٥٨) الخرجة مشوبة بالألفاظ العامية (٥٩) دار الطراز: ص ٧٦

_ 777 _

اظن هاهنا سقط كلمة ليستقيم بها الوزن والمعنى ، ولم يتنبه المحقق لهذا ، ولم ينبه عليه .

- (٦٠) الموشيح اقرع .
- الخرجة عامية الالفاظ. (11)
- المغرب في حلى المغرب : ٢١٧/٢ . (77)
 - (٦٣) دار الطراز: ص ٨١ .
 - (٦٤) جيش التوشيح : ص ١٠ .

 - (٦٥) الموشيح اقرع .
- المغرب في حلى المغرب : ١/٥٧١ ، وانظر جيش التوشيح منسوبا الى أبي بكر بن رحيم : (77)
 - ص ۱۷۹ ،
 - الخرجة عامية الألفاظ. (77)
 - ديوانه : ص ۲۵۳ . (74)
 - الخرجة عامية الألفاظ . (74)
 - (۷۰) جيش التوشيح : ص ۸۸ .
 - (۷۱) الموشيح اقرع
 - (٧٧) جيش التوشيح : ص ٦٦ . (Yr)
 - ديوانه : ص ۱۸۶ . (YE)

الخرجة مشوبة بالألفاظ العامية.

- (۷۰) جيش التوشيح : ص ۲۰۷ .
 - (٧٦) جيش التوشيح : ص ٥ .
 - (۷۷) الموشح اقرع .
 - (٧٨) المقدمة : ض ٥٨٥ .
 - الموشيح اقرع . (Y4)
- جيش التوشيح : ص ١٣٩ . (^) الخرجة عامية الألفاظ. (11)
 - جيش التوشيح : ص ٧١ . (AY)
 - ديوانه : ص ١٥٠ . (17)
 - ديوانه : ص ٣٠٢ . (11)
 - جيش التوشيح : ص ١٠ . (40)
 - الموشيح أقرع . (77)





الفصل الخامس

المعارضات في الموشحات الأندلسية



ذكرنا ، من قبل ، ان بعض الوشاحين الأندلسيين يعجبون بموشحات لوشاحين سبقوهم اليها ، فيؤول اعجابهم بها الى محاولة التقليد فالمعارضة ، والنسج على منوالها ، وقد يكون سبب المعارضة شهرة هذه الموشحات وذيوعها بين الناس ، واعجابهم بها ، وميلهم المتجدد اليها .

ومهما يكن من أمر ، فان من ينظر الى « المعارضات » في الموشحات الأندلسية يجدها ظاهرة بارزة تستحق الدراسة بامعان ، والنظر بدقة ، ويهمنا من هذه الظاهرة ، في هذا الكتاب ، لمح ما يتعلق منها بالعروض ، أوزانا وقوافي .

ومن قرأ الفصول الماضية من الكتاب ، لا يجد في الاشارة الى ان المعارضة هنا تكون على أساس أقفال الموشح وليس أدواره ، أهمية بالغة ، فذلك شيء أصبح معروفا بعد ان تعرفنا أن قوافي الأقفال في الموشح هي الثابتة ، على عكس قوافي الأدوار المتغيرة من دور الى آخر ، ونحن نعرف ، من قبل ، ان المعارضة في الشعر تتطلب القافية المحددة الثابتة على مدار القصيدة ، فضلا عن الوزن .

وقد عنَّ لنا من خلال البحث ان المعارضات في الموشحات الأندلسية اتخذت ثلاثة طرق : أولها : المعارضة بالأوزان والقوافي ، وثانيها : المعارضة بالأوزان ، وبعض قوافي القفل في الموشح ، وأما الطريق الثالث فهو المعارضة بالأوزان فقط ، دون القوافي .

ولا بدلنا هنا من الاشارة الى ان كثرة المعارضات لموشح مخصوص رسَّخت أوزانه ، فضلا عن قوافيه ، على مدى الأجيال والعصور ، حتى ان الباحث المدقق يوشك على ان يعده وزنا جديدا من الأوزان التى تفتَّق عنها فن التوشيح .

وقد عمدنا في هذا الفصل الى اختيار مجموعة من الموشحات التي تمثل أوزانا وأشكالا يجوز انتماؤها الى هذا النوع .

وفيها يأتي أمثلة لما أردنا ، وبحسب التقسيم الذي أوردناه قبل قليل .

أولا: المعارضة بالأوزان والقوافي:

وهي الأكثر ورودا من النوعين الآخرين . ١ ـ قال أبو بكر يحيى الصيرفي(١) : جرّر النيسل أيما جَرّ وصل السكر منك بالسكر

واخضب الزند منك باللهب من اللهب من اللهب من الحديث تحدث بالدهب تحت سلوك من لؤلو الحبب من الحدد في شنب

أودعت كفُّه من الخسمر جسامد الماء ذائب الجسر

ذاك ضوء المصباح قد لاحا ونسيم الرياض قد فاحا لا تقد في الظلام مصباحا خل عنه وشعشع الراحا

حين تنهل أدميع النقطر وترى الروض باسم الزهير

نظمتُ جوهرَ العلا سِلْكا كفُّ ملْكٍ يريّن الملكا ما برا الله مشله ملكا لاح بدراً وفاح لي مسكا

كالحيا كالأماني كالدهر كعليٌّ في الحرب أو عَمْرِو

أيّ بحرٍ وأيّ ضرغامِ أيّ ريحٍ وأيّ صحصامِ أيّ ريحٍ وأيّ صحصامِ طاعن الصدر ضارب الحامِ بين كرّ وبين أقدام

غلف البيض بالحلى الحمر ومروّي القناة في النحر

حينها لاح وهو مبتسم كهلال تهفه الديّم خافقاً فوق رأسه علم غنت العرب فيه والعجم

عَـقَـدَ اللهُ رايـةَ الـنـصـرِ لأمـير العلا أبي بـكـر

وقد عارضه المرسي الخباز بقوله" :

بين قلبي ولاعج الذكر خطرات مجالها صدري

أهيفُ القدّ مُخطف الخصرِ ماحي العذل فيه بالعُذرِ

بي لحظ لـلشُـكُـر عَـرَّض بي فشقـقتُ الـفؤاد مـن طـربي عـجبُ وهـو مـوضـع العجبِ

مقلةُ أسكرتُ بلاخُمر إنَّها آية من السحر

شفّني الوجد والهوى سَفَها وهما يا أبا الحسين هما فيالى كم أشكو بسرح ظها

شائهاً برق ذلك الشغر أرتجي ذوب جامد الخمر

يا سميّ الخليل خُلْ بيدي ليسدي ليسان لي في هواك من جَلدِ

أين صبري هيهات لا أدري ضاع قلبي فضاع لي صبري

بأبي وهو غاية المغرم سائلي وهو بالهوى أعلم قلت والحب فيه لا يكتم

أنت في قلبي ثم دريت سرّي آشْ نقلْ لكْ حبيبي ما ندري(٣)

وعارضِه أبو بكر أحمد بن مالك السرقسطي (ان :

حُتَّ كأس الطلاعلى الزَّهْرِ وأدرُها كالأنجم الزُّهْرِ

أنسيم يفوح أم عطرُ وغصونٌ أمالها القطرُ تنشني وما بها سُكْرُ

وطيورٌ نطقن بالسُّحْرِ حين هبُّ النسيم في السُّحْرِ

اطرد الهم بابنة العنب وامزج الراح من لمى الشنب أنما طيب عيش ذي أدب

قَـطْع أيـام دهـره الـغُـرِّ بـسـلافٍ وشـادنٍ غِـرِّ

بمعالي أبي علي أهيم رق طبعاً كالماء أو كالنسيم ذي جبينٍ طلقٍ ووجهٍ وسيم

ويمينٍ تنهل بالتّبر وسيوف هام العدا تبري

ذو جلال سام وعن أثير طالب حافظ ذكي وزير زاد منا قرباً بقرب الأمير

وهو فوق السماك والنُّسرِ إنْ دجا ليلنا به نَسري

هل ثناءً على ابن أبي زيد بطل في الحروب ذي كيد وعلى المارقين ذي أيد

لم يهم بالحسان والسُّمْرِ إِنَّمَا هام بالقنا السُّمْرِ

ربَّ هیفاء شفَّها بعدا عفَّ عنها فلم تجد بدّا من هواه فأنشدت وجدا رَبِّ قَوِّ فِي ذَا الهوى صبري إنَّ هجر الحبيب كالصَّبْرِ

ثم عارضه لسان الدين بن الخطيب(٠) :

رُبَّ ليل ظفرتُ بالبدرِ ونجوم السماء لم تدرِ

حفظ الله ليلنا ورعيى

أي شهمل من الهوى جمعا غفل غفل الدهور والوقيب معا

ليت نهرَ النهار لم يَجْرِ حكمَ الله لي على الفجرِ

علّل النفس يا أخا العربِ بحديثٍ أحلى من الضَّرَبِ في هــوى مَــنْ وصــالُــهُ أربي

كلما مرَّ ذكْرُ مَنْ تدري قلتُ يا برده على صدري

صاح لا تهتمهٔ بامر غدِ وأجز صرفها يداً بيدِ بين نهرٍ وبلبلٍ غَردِ

وغصونٍ تميد من سُكْر أعلنتْ يا غمامُ بالشكْر

يا مرادي ومنتهى أملي هاتها عسجدية الحلل ِ حلّت الشمس منزلَ الحمَل ِ

وبنود الربيع في نَشْرِ والصبا عنبريّة النّشرِ

غُرَّةُ الصبحِ هذه وضحتُ وقيانُ الغصونِ قد صَدَحتُ وكانُ العصونِ قد صَدَحتُ وكانٌ الصَّبا اذا نفحتُ

وهفا طيبها عن الحصر مدحة في علا بني نَصْرِ

هم ملوك الورى بلا ثنيا مهدوا الدين زيّنوا الدنيا وحمى الله منهم العَلْيا

بالإمام المرفّع الخطر والغمام المسارك القطر

ثم عارضه ابن الصباغ الجذامي(١):

أطلع الصبحُ راية الفُجْرِ فتبدّى المكتومُ من سِرّي

إنْ تكنْ باحشاً عن الأسرارْ فانتشقْ صاح نفحة الأسحارْ وأطلْ في الأصائل الأذكارْ فهي أذكى من عاطر الأزهارْ

أين طيبُ المسك وشـذا الـزهـر في دجى الليـل من شذا الـذكـر

آه من أدمعي ومن حزني فجعة البين كم تُرى تُضْني جسم مشتاقٍ دميّ الجفنِ بالمحفود عليهم عني المحفود عليهم عني

عبراتي تنهل كالقطر وفؤادي يذكي على الجمر

شفَّني الوجد فآجبروا صَدْعي يسوم بنتم عن ساحَتيْ سَلْع ِ خَدَّدَ الخَدِّ ساكبُ الدمع ِ انْ تعودوا مُتَيَّمَ الجنْع

بُـدَّلَ العسْرُ منه باليُسْرِ وأتتْهُ السُّعودُ بالبِشرِ

ليس للعبد منكم بُدُ قد براني وشفًى البُعْدُ مَنْ لِصَبِّ أذابه الوجدُ منات في دوح حزنه يشدو

في هواكم لقد فني عمري فالطفوا بي وأمنوا ذكري

سيدي أنت ملجاً الصب

ف أجر من ضنى النوى قلبي إنْ تكن حَسْبي إنْ تكن لي أو إنْ تكن حَسْبي فيك أشدو مقال ذي عُجْب:

جـرّر الـذيـلَ أيمـا جَـرّ وصِـلِ الشُّكْرَ منه بالشُّكْرِ

٢ ـ وقال أبو بكر بن عيسى الداني ٢٠٠٠ :

هـلًا عـذولي قـد خلعتَ العـذارْ لا اعتذار عن ظبـا الأنس وشـرب العقــارْ

ما العيش إلا حب ظبي أنيس مهفهف أحوى وحت الكؤوس من قهوة تحكى شعاع الشموس

كأنها في كأسها إذْ تُدارُ شعلة نارْ يقتلها الابريقُ قبل السوارْ

شيئان قلبي فيها ذو غرام القول بالغيد وشرب المدام فلست اصغي فيها للوام

لا والذي توج تاج الفخار بحر البحار ببحر جدواه وحمامي الديار

الملك المامون ذو المكرمات الواحد الفرد الجزيل الصفات كم مادح أحيا وكم قد أمات

تنهل بحداد ثم اليساد تجلو دجى العسر ببذل اليساد

في اسمه للنصر والفتح فالْ قد عم أهل الأرض طراً نوالْ أصبح في الجود بغير مشالْ

أنجد ذكراه الكريم وغار في الأمصار حتى حدث فيه حداة القطار المعار المعار

وغادةٍ تشكو بعاد الخليلُ غدوها تبكي ويدوم الرحيلُ بصفة البحر وظلتُ تقولُ

وقد عارضه الأعمى التطيلي(١) :

 بئس لعمري ما أراد العدولُ عمرٌ قصيرٌ وعنادٌ طويلُ يا زفراتٍ نطقتْ عن غليلُ ويا دموعٌ قد أعانتْ مسيلُ

استنع النسوم وشطَّ المنزارْ ولا قرارْ طرتُ ولكنْ لم أعده مَطارْ

يا كعبة حجّت اليها القلوب بين هوى داع وشوقٍ مجيب حنّة أوّاهِ اليها منيب لبيك لا ألهو وقل للرقيب

مُرْني بحج عندها واعتمار ولا اعتذار قلبي هَـدْي ودمـوعي جمار قلبي هَـدْي ودمـوعي جمار

مُذْ بانَ عن تلك الليالي القصارْ نومي غِرارْ كانما بين جفوني غِرارْ كانما بين جفوني غِرارْ

حكمتُ مولى جارَ في حكمهِ أكني به لا مفصحاً باسمهِ فاعجبُ لانصافي على ظلمهِ واسألهُ عنْ وصلي وعَنْ حرمهِ

ألـوى بحقي عن هـوئ واختيـارْ طوع النفارْ فـكــل انس ِ بعــده بــالخـيــارْ

لا بد گی منه علی کل حال مولی محلی کل حال مولی تجنی وجف واستطال غدادری رهن آسی واعت لال ثم شدا بین الهوی والدلال:

ماو الحبيب دموا صار سنار بنفيس رامش كف دمو عار المس كف دمو عار المس كف المواد المواد

٣ _ قال الأعمى التطيلي (١٠٠):

أمّا وجدي فقد عتا فلا ألقى ملاذا ولا آلف مسلى أحبب بــه إلىَّ أحــبــبُ

احبب بيه إي احبب معجب يا له وهو أعجب يذهب بي في كل مذهب

تَصدِّيتُ فلاذا	عنّا وعَنَّتا وأقبلت فَولًىٰ	ŭ
لهي مَدن نهاني وجدي من الغواني تعدي من الغواني تعدول إذْ تدراني	تتبا لبّـا غَضْبيٰ	
بـأن يعنو هــذا	عيناي أوجبتا لــعــزّتي ذُلاّ	مها
ألحاظه جنودُهُ ألفاظه برودُهُ من نعمةٍ تؤودُهُ	سلطان بستان ریّان	
ترى الناسَ جذاذا	ف إنْ تَــلفَّتــا فســالمُهُ وإلاّ	ل َّا
بشادنٍ رخيم ِ في قبلبي السليم ِ مطالع النجوم ِ	أبدعْ يرتعْ يطلعْ	
كلا الحائمين حاذي	عمداً لينعتا بـه ذاك المحلا	یسمیٰ

حَنّتْ اليَّ وهـي تجـزعْ جنّتْ لم تـدر كيف تصنعْ غنّتْ وامّها تسمع:

مَّا يعشقْني ذا الفتى ولا نـدْري لماذا ولا نقـلْ لو لا

وقد عارضه أبو الوليد يونس بن عيسى المرسى الخباز (١١) :

قِدْما يا زائسراً أَيْ قد أَكثرتَ لواذا فأهلًا بك أهلا

دعْني يا باعثاً غرامي أجني جني اللثام إنّي كما علمت ظامي

أظها اليك ويلتا ولو رأيت رذاذا لما استسقيت وبالا

عقلي أضحى رهين خبلي مَنْ لي أم كيف بالتسلّي خلّي قد استحلّ قتلي

سالناهٔ لماذا	فلو قــد أنصتــا أجاز القتل حَلاّ	ظُلْها
بما طوی مکمیڈ غرام لا یجیدڈ سواك يا محمّد	قلبي حَسْبي مَنْ لي	
تىرضىٰ لي بهذا	حتى الى متىٰ فقال الحسْنُ لِمْ لا ؟	رهیٰ
ملء الجفون حُسْنا بــه فـۋاداً مُـضـنیٰ عـــلیّ منــه جَفْنــا	أبدى أردى أعدى	
	فهـزَّ مُصْلتا لأضحى الكل قتليٰ	همت
طمعتُ في وصالِـهُ مـا شئت من نوالـهُ مُفهّـــاً بحـالــهُ	بینا أدنیٰ غنّیٰ	
ولا نــدري لماذا	يعشقني ذا الفتى ولا نقدر نقلْ لو لا	فيما

_ 787_

٤ ـ وقال الأعمى التطيلي^(١١) :

کہا عنانی

ما ضرَّهُ لو أجناني شغـلي به وعنـاني

حلو المجاني

فرضٌ على كــل حُرِّ عــذر لخلاع العــذرِ عَوْنُ على طول الهجرِ حبُّ الجمال ِ وفي الـدلال ِ هل في الوصال ِ

وفي ضماني

شيءٌ يفي بأشجاني أن ينتهي مَن يلحاني أو في التداني

الى اختلاس التلاقي فالنفس بين التراقي من لوعتي واشتياقي كيف السبيلُ جاش الغليلُ أين العـذولُ

عن الغواني

إلا سأثني عناني فليس لي قلبُ ثانِ وما أراني

لإمرةِ المسلمينا راقَ النهىٰ والعيـونا يُرضيك شـدًا ولينا سما عليُّ صبح جليُّ سمح أيُّ

وفقُ الأماني وكالغمام الهتّانِ كالهندواني وملءُ عين الزمانِ فقد كفاك القتالا دع القتالا عن كل خطب تعالا جــدُ تعــاليٰ وغلّل الأبـطالا غال النصالا كالشمس دان وما به من تـوان كالدهر وان على تنائي المكانِ فتلك قـد أمكنتكـا هات البشارة أغنتهم وأغنتكما تلك الاشارة فآسمع لها إذْ غَنتكا: أما الامارة واشْ كانْ دعاني يا قومْ واشْ كانْ بلاني واش كا**ن دهاني** نبدل حبيبي بثاني وقد عارضه أبو عيسى بن لبون ١٦٠٠ : لا تعذلاني يا صاحبي أضناني حُبُّ الحسانِ

الحبُّ دينُ قد سَنَّ ترك الـوقارِ

فيهم خلعتُ عِناني

به أدين وقد خلعت عذاري فيا أهون فليس فيه من عارِ

ليس امتهاني على الهوى بنقصانِ ففي الغواني نفاق سوق الهوانِ

ظبيً أُحِّا تعنو اليه الاسودُ جفاك ظلما وليس عنه محيدُ رحماك رحمى الى متى ذا الصدودُ

فجد لعاني ولو ببعض الأماني فالموت داني إنْ دُمتَ على هجراني

أفنيتُ صبرا ولم يزلُّ ذا اصطبارِ عبدت حرّا مستعبد الأحرارِ باللحظ قسرا ولم يُقِلْ باعتــذارِ

فمن رآني على انحطاطٍ لشاني ففي اذعاني اليه أقوى بـرهانِ

مَنْ لا أُسمّي غافة الافتضاح ردّ لجسمي روحي بتحريك الراح فنفيُ همّي بضرب في افصاح إنَّ حركته العيدان يقضى بسُكْر الغيدانِ

بلا لسانِ

في حيات ومنيتي أسعديني بها وهاتي كاس الطلا وغنيني قول فتاةِ شدتْ لبعد الحزينِ

عمداً براني

مليحٌ أسمر الأجفانِ بوصلو وخلّاني

ويحي جفاني

وقال أبو عبدالله محمد بن رافع رأسه(۱۱) :

مَنْ علَّقَ القِرْطا في أَذُنِ الشَّعْرَىٰ وأَكْفَ الشَّعْرَىٰ وأَكْفَفَ المِّرْطا الغُصُنَ النَّصْرا

الحسن مرحوم عندي ومأثوم والسطرف ظلوم والسطرف ظلوم والقلب مظلوم وبأبي ريام يعشقه الريم

لم يأكل الخمطا ولا رعى السنرا ولا درى الابطا مذسكن القصرا

يا قوم بي تياه لله معسولُ

والنذنب محمول الهجر من هجراه أنه مقتول يدري الذي يهواه وما اتَّقىٰ الوزْرا أماتني غبطا فكنت مغترا لم أعرف الشرطا قد همتُ في وسنانُ اسد الشرى يسبى بلحظه الفتان في معـرك الحبُّ بقدرة الربّ أعلى الظبا سلطان جفونك النصرا سبحان من أعطى والنهي والأمسرا والقبض والبسطا سيوف عينيك عليٌّ ما أعدىٰ كم أنَّبَ الأعدا بالعذل عليك عذري بخديك والحسن قد أبدى لم تعـرف الحبّرا بأحرف خَطًا بالمسك كى تُقرا أودعها نَقْطا والشمس تحكيه ضَنَّ باسعادِ أبدى الرضا فيهِ من بعد ميعاد خوف تجنيب فكان إنشادي يا حيث قد أبطا مَنْ أمسكَ البدرا عنى لقد أخطا وأشغلَ السرّا

وقد عارضه أبو بكر يحيى الصيرفي (١٠):

مَدَّ الحيا بَسْطا فالأرض لا تَعْرى حدائق سِمْطا تخترع الزهرا

الروض مرتابُ لما صفا وَشْیُه والنهر نشابُ حبابه حَلْیُه تراه ینسابُ منعطفاً جریه

كالحيّة الرقطا التهبث حَـرًا فحيث ما خَطّا عبابه مـرًا

للهِ مَـنْ هَـبًا وقربه مسعد تخاله قـطبا في دارة الأسعد في ليلةٍ شـهبا سماؤها توقد

قد نظمت سمطا أنجمها الزهرا والبدر كالوسطى بلبّة العذرا

قد جنحتْ خيلي الى أبي بـــُحــرِ

فلا الى النيلِ ولا الى مصرِ أما ترى ليلي حيران لا يسري

كَـُاتْمَـا خَـطًا من ذيلهِ مَجْـرىٰ وكـلّما شـطًا جرّ الدجى جرّا

أنا بمنْ عندي أولى من الناسِ أقدح من زندي خبل ووسواسِ شرارة الوجدِ يا حرَّ أنفاسي

ربيتها سقطا حتى غدت جمرا خوف العداخطًا بلحظه سطرا

له في على موعد لم يقضِه الدهرُ عَلَّ الذي أرصد قد عاقبه عذرُ للذاك ما أنشد إذْ عزني الصبرُ

محبوبي قد أبطا مَنْ غيَّبَ البدرا حتى لقد أخطا وأشغل السرّا

٦ ـ وقال ابن بقي(١٦) :

أعيا على العُوَّد رهين بَلْبال ِ مُورِّقُ

مَنْ يعشقُ	لا ينكــر الـذلّــه	أذله الحببُ
الى العبادُ صعب القيادُ ماء الثمادُ	بمقلتي ساحر فينثني نافر كما احتسى الطائر	من لي به يرنو يناي به الحسنُ وتارةً يدنو
مُنمَّـقُ	والخد بالخال ِ	فجيدهٔ أغيدْ
تشوُّقُ	فلي الى الكِلّه	تكتمه الحجْبُ
لِبيــدِهِ	ومرَّ كالبظبي ِ	عـطا بليتيـهِ
بجيدِهِ	تكسُّرُ الحيليُ	فـدلٌ عـليـهِ
عميدِهِ	يسسرع في بسرءِ	تفتـبر عينيـهِ
إذْ يــرمقُ	مـنـه فـأولى لي	فإنْ أكنْ أقصدْ
تُفـوّقُ	وأسهم المـقْله	هل يسلم القلبُ
في ثغره	ومثل نشر الكاسْ	وددتُ من خِــلّي
بوفرهِ	جـود أبي العبّاسْ	لو جاد بالوصــل ِ
في قدرهِ	وقل أجلّ النـاسْ	ذي المجد والفضل ِ
لا تُشفِـقُ	حتى على المال ِ	يا كعبة السؤددُ
فيسبقُ	يسابق الحِلّه	فمثلك الندْبُ

مِلءَ الدلا	هل لك في عَذْبِ	يا أيها الحائم
الى ســــلا	واقصدْ من الغرب	يمّم بني القاسم
وسط الفلا	تخـــال في الــركْبِ	واستمط رواسم
لا تغرقُ	في أبــحــر الألرِ	سفايناً تجهـدْ
الأيـنقُ	وتشتكين الرحْلة	يستبشر الركْبُ
عليــه لي	وأمَـــلي يقضي	أدعوه بالقاضي
لإمــلي	لأنـــه يُــرضي	أنــا بــه راض ِ
منــه قل _{ــ}	بمنْ عــلى الأرض	قلْ غير معتــاض ِ
لا يُلحقُ	في مجده العالي	أمــا تـرى أحمــدْ
يا مشرقُ	فأرنا مثلة	أطلعـه الغربُ
	ن ينق(١٧) :	وقد عارضه أبو عامر بـ
إذْ يــرمقُ لا تحــرقُ	في رقّبة الآل ِ تخالها شعله	شِمْ ذائب العسجدُ شعاعها الشرْبُ
صوادح	في السروضة الغَنَّـا	الورْقُ في الأشجارْ
مطارح	والــزمْر والمثْنيٰ	غنّت لنـا أسحـارْ
ونازح	فعـــاشقُ حنَّـا	وغنّت الأطيارْ

تشوّقُ	تشدو بآصــال ِ	كسأنّها خُسرّدْ
تستنطقُ	من بـــاطن الكلّه	أدواحها حجْبُ
من الحوَرْ	سُكرْي بعينيهِ	وباب الملى
من الحُفَـرْ	أزهار خـدّيـهِ	بنظرةٍ تدمى
على البشرْ	سطا بجفنيـهِ	ناديتُه لما
تىعتى .	من غير جريــال ِ	لحظك قد عمربذ
تىرمى ئ	وهــل دم الفصله	دمي لهــا شــرْبُ
زين الملوك	من حُلل الأشعارْ	جـلّ الثنـا وآكْسُ
إنْ شبّهوك	في الحظ والمقدارْ	مــا إنْ لـه جنْسُ
وأبصروك	إنْ لحتَ لـالأقمارْ	فإنك الشمسُ
إذْ تشرقُ	بُدورُ أجمال ِ	خَـرَّتْ لـه سُجَّـدْ
لا تسبقُ	وقبّلتْ نعلهُ	وانقضت الشهْبُ
تروي الضدا	هــل لك في زَوْرَه	يا طالب الرزقِ
الأعجدا	ويَمّم الحضـــره	اقصدُ الى الشرقِ
السيّدا	الواضح الغرّه	مؤمّن الطرقِ
ويُحدقُ مــا أورقُ	بِنیــل ِ آمـال ِ حـتی تــری محْله ـ ۲۰۲ ـ	ولُــذْ بـه تُسعــدْ بربعك الخصبُ

من نصلهِ في ظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	في نَصلِهِ الهندي قد شيب بالشهدِ يــردن في ورْدِ	الموت مرهوبُ والقرب مشروبُ والشاة والذيبُ
لا تفْرقُ	بقـرب أشبال ِ	حتى الظبا الشـرَّدْ
لن يفرقوا	قـد ألفـوا حـولـه	والآلُ والسرْبُ
أبي عـــلي	بالسيد الأعملي	مُرسيَّةً تجلئ
منـــذ ولي	واليمن والأمنا	قد بسط العدلا
نظم الحلي	من نــظم المعـنيٰ	فألهج الكللا
لا يُلحقُ	في المـرتقىٰ العالي	أما تىرى السيّـدْ
والمشرقُ	إذْ حــازه كــله	كـان لـه الغـرْبُ

٧ ـ وقال ابن سهل الاشبيلي (١٠٠٠):

هل درى ظبي الحمى أنْ قد حمىٰ قلب صَبِّ حلّه عن مكنس ِ
فهـ و في حَـرٌ وخَـفـق مشـلما لعبتْ ريــع الصبـا بـالقَبَس ِ

يا بدوراً أطلعت يـوم النوى غـراً تسلك في نهج الغُـررُ ما لنفسي وحدها ذنب سوى منكم الحسن ومن عيني النـنظرُ أجـتني اللذات مكلوم الجـوى والتـداني من حبيبي بـالفِكَـرُ كـلّما أشكـوه وجـداً بـسـما كـالرّبي بـالعـارض المنبجس

إذْ يقيم القطر فيه ماتما وهي من بهجتها في عُـرُس ِ

غالب لي غالب بالتؤده بأبي أفديه من جاف رقيق ما علمنا قبل ثغر نضده اقحواناً عُصرت منه رحيق أخذت عيناه منه العربده وفؤادي سكره ما إنْ يفيق

فاحم الجمّة معسول اللمى ساحر الغنج شهيّ اللعس وجهه يتلو الضحى مبتسها وهمو من إعراضه في عَبس

أينها أشكو اليه حُرَقي طارحتْني مقلتاه اللَّنفا تركت أجفانه من رمقي أثر النمل على صمّ الصَّفا وأنا أشكره فيها بقي لستُ ألحاه على ما أتلفا

فه و عندي عادلُ إنْ ظلما وعندولي نُـطْقُـهُ كـالخـرَسِ لي في الأمر حكمُ بعدما حَـلً في نفسي محـلُ النَفَسِ

أيُّهَا السائل عن جُرمي لديه في جزاء الذنب وهـو المذنبُ أَنُّهَا السائل عن جُرمي لديه مفربُ أخذتُ شمس الضحى من وجنتيه مفربُ ذهّبتُ دمعيَ أشـواقـي الـيـه ولـه خـدً بـلحـظي مُــدُهَبُ

ينبتُ الوردَ بغرسي كلما لحنظتُ مقلي في الخُلسِ ليت شعري أي شيءٍ حرّما ذلك الوردَ على المغترسِ

يلتظي في كل حين ما يشا وهي ضرَّ وحريق في الجِشا أسدَ الخابِ وأهواه رشا

وهـو من ألحاظـه في حَـرَسِ الجعـل الوصـل مكان الخُمُسِ »

منه للنــار بـــاحشــائي ضـــرامُ هــي في خـــــدّيــه بـــردُّ وســــلامْ أتّقي منـــه عـــلى حكــم الغـــرامْ

قىلتُ لما إنْ تبددًىٰ مُعْلَمَا (أيُّهَا الأخذ قلبي مغنها

وقد عارضه لسان الدين بن الخطيب(١١) :

جــادك الغيث اذا الغـيث همـى لم يـكــنْ وصــلُكَ إلاّ حُــلُها

إذْ يقود الدهر أشتات المنى رُمَراً بين فرادى وثُنا وأنا وألمنا والحيا قد جَلَّلَ الروضَ سنا

وروى النعمان عن ماء السما فكساه الحسن ثوباً مُعْلما

في ليال كتمت سر الهوى مال نجم الكأس فيها وهوى وطر ما فيه من عيب سوى

يا زمان الوصل بالأندلس ِ في الكرى أو خلسة المختلس

ينقل الخطوعلى ما يسرسمُ

مثل ما يدعو الوفود الموسم فسنا الأزهار فيه يبسم

كيف يروي مالك عن أنس يردهي منه بأبهى ملبس

بالدجى لولا شموس الغررِ مستقيم السير سعد الأثرِ أنّه مرَّ كلمح البصرِ هجمَ الصبحُ هجومَ الحَرسِ أثرتُ فينا عيون النرجسِ فيكون الروضُ قد مكَّنَ فيه أمنتُ من مكرهِ ما تتقيه وخلا كل حبيبٍ باخيه

يكتسي من غيظه ما يكتسي يسرق السمع بأذني فرس

وبقلبي مسكن أنستم به لا أبالي شرقه من غربه تعتقوا عانيكم من كربه

يتلاشئ نَفَساً في نَفَس أفترضون خراب الحبس

باحادیث المنی وهو بعید شقوة المَغْریٰ به وهو سعید فی هواه بین وعد ووعید

جال في النفس مجال النَّفَس ِ

حين لذَّ الانس شيئاً أو كها غارت الشهب بنا أو ربّا

أي شيءٍ لامسرىءٍ قىد خلصا تنهب الأزهسار فيسه الفسرصسا فساذا المساء تىنساجىٰ والحمصسا

تبصر الـورد غيـوراً بَـرِمـا وتـرى الآسَ لـبيـبـاً فـهـا

يا اهيل الحيّ من وادي الغضى ضاق عن وجدي بكم رحبُ الفضا فأعيدوا عهد أنس ٍ قد مضى

واتقوا الله واحيوا مُغرما حبس القلب عليكم كرما

وبقلبي منكم مقترب قدمر أطنع منه المغرب قد تساوى محسن أو مذنب

سياحر المقلة معسول اللمي

سَـدَّدَ السهْمَ وسمَّىٰ ورمىٰ ففؤادي نُهبة المفترس

إنْ يكن جار وخابَ الأملُ وفؤاد الصبّ بالشوق يلذوبْ في الحبوبِ ذنوبْ في الحب لمحبوبِ ذنوبْ أمرُهُ معتملٌ ممتشلً في ضلوعٍ قد براها وقلوبْ

حكَّم اللحظَ بها فاحتكما لم يراقبْ في ضعاف الأنفسِ منصف المظلوم ممن ظلما ومجازي البَرَّ منها والمُسِي

ما لقلبي كلّما هبّت صبا عادَه عيدٌ من الشوق جَديدٌ كان في اللوح له مكتتبا قوله: «إنَّ عذابي لشديدٌ» جلب الهمَّ له والوصبا فهو للأشجان في جهد جهيدٌ

لاعجٌ في أضلعي قد أُضرما فهي نارٌ في هشيم اليَبَسِ لاعجٌ في أضلعي قد أُضرما كبقاء الصبح بعد الغَلَسِ

سلّمي يا نفسُ في حكم القضا واعمُري الوقت برُجعىٰ ومتابُ ودعي ذكر زمانٍ قد مضىٰ بين عُتبىٰ قد تقضّتُ وعتابُ واصرفي القولَ الى المولى الرضا ملهم التوفيق في امِّ الكتابُ

الكريم المنتهى والمنتمى أسد السرج وبدر المجلس ِ ينزل النصرُ عليه مثل ما ينزل الوحي بروح القُدُس ِ

مصطفى الله سمي المصطفى مَن اذا مما عقد العهد وفي

مِن بني قيس ِ بن سَـعْــدٍ وكفــيٰ

حيث بيت النصر محميُّ الحميٰ والهوى ظلَّ ظلليلٌ خيمًا

هاكها يا سبط أنصار العلى غادة ألبسها الحسن ملا عــارضتْ لفــظاً ومعنىً وحــلى

« هل درى ظبي الحمىٰ أنْ قد حمىٰ فهــو في حــرٌّ وخفقٍ مثــل مـــا

ثم عارضه ابن لسان الدين بن الخطيب(٠٠٠):

رب بدر قد تدانی مِن سَسا ومــن الــلحظ دحــور رُجمــا

ثغمره كمالميم أضحى دوره عادل القد بردف جوره

وبعلو السطور أضحى طسوره

وجنتاه جنّة لا جرما

الغني بسالله عسن كيل أحدث واذا ما قبح الخطب عَفَــدُ حيث بيت النصر مرفوع العَمَدْ

وجنى الفضل زكيّ المغسرس ِ والندى هبَّ الى المغتسرس ِ

والذي انْ عبر الدهه أقسال تبهير العين جلاء وصقال قــولَ مَنْ أنـطقــه الحبّ فقــالْ :

قلبَ صَبِّ حلَّه في مكنس لعبتْ ريـح الصّبا بــالقَبَس_{ِ »}

خدّة مسترقٌ للمسرِ

بشهاب من شديد الحَرَس

قــدسيـاً قــد خلتْ منــه حُـــلى من علا الخصر بلا شك علا ولنه قبلبي كمليمٌ منا خملا

أنست ناراً بعين الأنس

جَـرَّ فيها الخضـر ذيلًا ورميٰ فـوقهـا مـوسيٰ لهيبَ الـقَبَسِ

ركب الصبح جواداً أشهبا وجواد الليل يدعى أدهم وكنا الليل اذا ما طلبا تهزم الأنوار لما يهجم وترى الليل اذا ما هربا فله الصبح بجيش يهزم الليل اذا ما هربا

وحكى الليل اذا ما هجها عسكر الأحلاك للمغتلس عسكر الأحلاك للمغتلس جيش روم في جنود حطها ملتقى الجيشين وقت الغَلَس

لجيوش الطير في وقت صف غيرد القُمريُّ وقت السَّحرِ وحكى الريحان لمَا وقفا وتبدَّىٰ في حريرٍ أخضرِ حبشيُّ رأسه قد كشفا مطرقٌ في الأرض كالمُستغفرِ

وشقيقٌ قد تبدّى مُعْلَما في معاني شكله والملس خبرّد النزنج كشفن الغمما كل بكر في وشاح أطلس

يا نديم الراح للروح غذا عصره قدماً قديماً عصره قدماً قديماً عصره قد هدانا نحوه منه شذا يترك الميت سويّاً نشره خندريسٌ شربه يبري الأذى ولهذا أمره قد سرّهُ

اقت دى عيسى ووافى مريا من دوا الداء ونطق الخرس ومن البلوى ومن كأس العمى فهو يبري المبتلى باللمس

في سما الكاس اذا الراح ملا والندامى والذي يسقي الطلا بهلال فيه شمس تجتلىٰ في سما كاس من النور كسي نقطته بالجواري الكنس

لتقاطير جميع الأفق زرديات دموع الشَّفَقِ من يد الغرب لعنق المشرقِ

وتــر المــزنِ مـن الجــوّ قــــي لابتســام الــروض بعـــد الغَلَس_ِ

قارنت وهرة في الحبب فترى البدر بشمس الملعب يدزن الراح بثقل الدهب

جـر سهم المشتري بـالقـوس ِ صـاده الـدالي بحـوت العبس

كشغور رصّعتْ بالدردِ

طالع الوقت سعيداً طلعا وكأن الراح والكاس معا بدر تم بين أقمارٍ سعى

وحبــاب الــراح يحكـي أنجـــا مــا حــوى الجــوزاء فيـــه إنمـــا

بعث الجو جواسيسَ الندى ومن الشرق الى الغرب بدا فكأن البرق سيفٌ جرِّدا

فرمى الغيم سحيراً أنجها دقَّ كأسُ الرعد نصراً وسَها حملُ المريخ في الكأس ظَهَـرْ

ضرب الجوزا بسيفٍ قد شهرٌ سنبل الميزان وزّان الدررْ

عقرب المريخ في القوس رمى نَطَقَ الجَدْي عِما قد حكما

ظهر البستان من أقساحِـهِ

وحكى الرمان في أدواحِهِ كنهودٍ في صدور البكرِ وخدود الروم من تفاحِهِ كشقيقٍ في خدود التترِ

والسندى والاقتحوانُ كلّم في ثغورٍ من شداه الألعس وبسيف اللحظ خالٌ خُتم عسجديٌّ من عيون النرجس

ثانيا: المعارضة بالأوزان وبعض القوافي:

وفي هذا النوع من المعارضة ، يغلب أن يحتفظ الوشّاح بقوافي الفِقْرة الأخيرة من قفل الموشح المراد معارضته ، ويخالف قوافي الفِقَر الاخرى ، ويندر أن يخالف قوافي الفقرة الأخيرة ، ويحتفظ بقوافي الفقر الاولى .

فمن النوع الأول :

١ ـ قال أبو بكر أحمد بن مالك السرقسطي "" :

سُقيا لدهـ قد نلتُ فيه اقتراحي من رشا وسنانْ حـلو التـثني تخـاله وهـو صـاحي إنــه نــــوانْ

لله قــلبـي يَفنيٰ بحرّ اشتياقي والهوى يُنمي وكل عتبِ أراه فــيــها أُلاقــي غـاية الـظلم ِختمت حبي لكنّ يــوم الفــراقِ خــانني كتمي

الدُّاعَ سرّي مذ آذنوا بالرواح ِ دمعي الهتانُ

		•
انني غيلانْ	فلم تشـك اللواحي	واهتاج حزني
لم يــذق بلوى	في حبّ عــير واني	يا من يلومُ
في الدهر أهوى	فالقلب لا شك فاني	دعني أهيمُ
ليس لي شكوى	أرضى بما أنت جاني	ويا ظلومُ
ذلك الهجرانُ	ولم تخف من جنـاح ِ	أطلتَ هجري
جفوة الهيمانُ	فمن طبـاع المـلاح ِ	زدني التجنيَّ
وهـو لا يدري	خِــلَّ أمـوت عليــه	کم ذا یجورُ
بالقنا السمْـرِ	سـطتْ ظبـا مقلتيـه	ظبی غریرُ
سنــا البــدرِ	يلوح من وجـنتـيــه	ریمٌ نفورُ
حفّ بالنعمانْ(۲۰)	بــوجنةٍ كــالأقاح ِ	أباد صبري
	بکر بن زهر ^{۳۳)} :	وقد عارضه أبو
يا له لا كانْ	وفي الضلوع حـريقُ	قلب مدله
دمعها الأجفانْ	ولا تــزالُ تــريــقُ	یذیب صبري
آه من قلبي	شوقي اليك شديدُ	اخت السماكِ
الهوى حسبي	فشابتُ ويزيدُ	أما هـواكِ
معرك الحبّ	إني هناك شهيدُ	عـلى نـواكِ

قـولهم بهتــانْ	عن الصواب فريقُ	يا من أضله
منك بالهجــرانْ	ان العـــذول حقــيقُ	بل ليس تدري
أبداً تدمى جسدي سُفْها أُذناً صَابًا	وفي الفؤاد كُلومُ الى متي تستديمُ أهدى اليك الملومُ	قلبٌ قریحُ ویـا مشیحُ ویا نصوحُ
رده عن شـانْ	ومــا أراك تُــطيــتُ	أطلتَ عذله
عُـذرُه قد بـانْ	في أنْ يــلامَ مشــوقُ	وأيٌ نڭــرِ
جسدي يضني	ولا يسزال المغليسلُ	كذا أذوبُ
أيــن هـــو مــني	من علّتي وينقسولُ	فرَّ الطبيبُ
سَيّىء الــظنّ	بسؤل الوصال بخيلُ	ولي حبيبُ
ضيّع الكتمانْ	قال أنت صديقُ	إنْ رمتُ وصله
وبـدا اعـلانْ	إني بذا لخليقُ	إنْ باح سرّي
كلم تاه	حسن الملاح حقيرُ	يا من لديه
حين يلقاه	حـرب الموالي يسـيرُ	ومن عليه
حسبي الله	أشكـو الهوى ويجـورُ	ومن اليه
والصبا ريّانْ	فيك الجمال أنيقُ	یـا خیر جمله

في الهوى غيلانْ	في مقلتيــك أفــوقُ	أنا لعمري
استمع مني	من الصدود كفاكا	یا من یطیـلُ
انته عني	أليس تملك فاكا	ویـا عذولُ
جُود ممتن	ألا أبحت لماكا	ویـا بخیلُ
ذا الرشا الوسنانُ	ومــرَّ عـني طــريقُ	قَبَّلْنِي قبله
أملح الغزلانْ	وفي طــريقي لحـيقُ	ياليت شعري

٢ _ قال الأعمى التطيلي(٢١) :

	7	
عن رشــا أحورْ	لم يثنهِ هولُ الصدودُ	ما للفؤاد ما لـه
تــاه واستكبــرْ	لما رأى ذلّ العميـدُ	

وما عرفتُ ذنبي	أساءَ بي صَنيعا
السه غير حبي	ولم أجـدُ شفيعا
احللْ كناسَ قلبي	يا شادنـاً قريعـا
مُستأنساً بقربي	فإنْ تكنْ مُطيعا

فالموت لا محاله يعذب لي عند الورود وهـ و بي أجـ درْ لا سيما . . . الحسود سَعيَـ ه تُبصـرْ

هيهات تستمال أو يعتدى عليها

ودونها نصالً مِنْ سحر مقلتيها وقد مشى الحجالُ حتى انتهى اليها وصُفّت الحجالُ منها وما لـديها

ونمّت الغلالَه

كالطود في جلالَهُ

يُنمى الى سلالَهُ

بفالكِ من النهود فلن يستتر اذا انثنى عصن البرود في نقا المئزر

للهِ أيّ دنـيا بقربِ من احبُّ كمثل عهد يحيى وللنوال سُحْبُ يُسفي العفاة سفيا فها يخاف جَدْبُ الأروع المحيّا يلقاك منه نَدْبُ

كالبحر في اشراف بنود كالمحيا منظر كالروض يهدي من بعيد نشره الأعطر

يا أيَّها السريُّ من أشرف القضاةِ قد حَلَّكَ العليُّ بالحلْمِ والأناةِ فكم فتَ علي وأنت في الحياةِ فجدك القسري مقابل العداةِ

قد ورثوا عن الجدود شرف المفخر هم الدراري في السعود بل هم أفخر وظبية تهابُ ضراغمَ العرينِ وحولها الشبابُ والطيبُ في كمينِ اذا دعتْ تُجابُ من شدَّةٍ ولينِ فقلتُ حين غابوا عنها وخلفوني

فُميّكِ يا غزاله بها دما من الاسود كيف تخــدُرْ اذا بـدا فخر الجنـود وخـده أسمرْ

وقد عارضه أبو بكر السرقسطي(٢٠٠٠ :

قم حُثّها مدامه والروض مشقوق الكمام نشره الأعطر كانه مسك الختام شابه عنبـرْ

باكر الى الرحيقِ فقد دنا الصباحُ مع شادنٍ أنيقِ تصبوله الصَّباحُ من خصره الدقيقِ قد عُلِّقَ الرداحُ

مها أقام قامَه وهزَّها هزّ الحسام في نقا المئزرْ يكاد من لين القوام قـــده يهصــرْ

> بدرً بلا محاقِ تصبوله البدورُ فالحسن ذو ائتلاقِ في خــدّه يُنـيرُ والزهر ذو شقاقِ قـد زانه الفتورُ

قد نمقته لامه زادت غراماً للغرام كل من أبصر يجميهها رشق السهام من رشا أحورْ

بالماجد بن يوسف زين المديح يعقوب جود الزمان أنصف في جنّه ابن يعقوب في خدا كيوسف في جنّه ابن يعقوب

في كفّه غمامَه أربتْ على صوب الغمام والحيا. الممطرْ ياحبّذاك القطر هامي ينثني جـوهـرْ

> عزَّ له جلالً وسؤدد ومجلدُ كأنما الزلالُ قد شيب فيه شهْدُ في كفّه نصالُ هام العدا يقدّ

اذا انتضى حسامَه يقضي عليهم بالحمام يا له قسور بالحسام يهزم العسكر

أمداحكم تسيرُ تسري مع الدجونِ وعــزكم أثـيرُ في سعده المكينِ فغنت الـطيورُ على ذرى الغصونِ

خُصَّصت بالكرامه شرفت ما بين الأنام ذكركم أشهر من الدراري في الظلام عندما تُزهر

٣ _ قال الأعمى التطليلي (٢١):

ويفرقُ	يىرتىاب في قىربي	أحــلى من الأمْنِ
ويشرقُ	يشجى بها العذل	في وجهــه سُنّــه
وأبعدا وأسعدا طال المدى	على محبيد آسى الضني فيد	الله ما أقرب حلو اللمي أشنب أحبب به أحبب
تحرَّقُ	ناراً على قلبي	أما ترى حـزني
یا رونقُ	يا ماء يا ظلَّ	حبي لـه جنّـه
وقد فعلْ	من كل ما ألقىٰ	أعاذك الله
ولا أمَلْ	يلتلذُّ أن أشقىٰ	بي منك تياه
ولا عدلْ	من حيث لا أبقىٰ	ألهو بذكراه
معوّقُ	ملآن من عجْبِ	أعيا على ظني
يطبقُ	تقي ولا نـصْــلُ	سطا فـلا جُنّــه
أو وقَركْ	من كل ما استهواك	يا زينة الدنيا
لشهرك	يخــاف لو سمّــاك	إيماء ذي تقيما
مَنْ لم يرك	في الحب أن يهواك	من أعجب الأشيا

فيصدقُ	وحــالــه ينبـي	فإن يُسَلُّ يكني
أو ينطقُ	يومي بك الحفــل	بأنك الظنَّه
أو الردى وفنّدا ولا جدا	فإنه الصبرُ إنْ رابني الدهرُ حتى م أغترُ	لا تنخدعْ عني وثــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
لا يخلقُ	عهد من الحبّ	مــا لي وللحسـنِ
وأفرقُ	فأين ما أقلو	إنْ قلت بي جنّــه
إلّا اشتياقْ	فلا اناجيكا	ألقـاك من عذري
أمري وضاقْ	قد التوى فيكا	والله مـا أدري
الى العناقْ	إلا أقاضيكا	أشدو وما عـذري
ونعشقو	نــرى حبيبْ قلبي	يا رب ما أصبرني
يعنّقو	فــيمــن لقــي خلّو	لو كانْ يكنْ سُنّـه

وقد عارضه الوشّاح ابن بقي في موشحه المار الذكر (رقم ٣) ، الذي مطلعه :

أحيا على العُود رهين بلبال مُورّقُ أذلّه الحبُّ لا ينكر الذلّه مَنْ يعشقُ

ومن النوع الثاني : 1 ـ قال ابو بكر يحيى الصيرفي(٣٠) :

مَنْ لِي بقلِ كغصن الرنب للمناب المائم فأطلع بين البهار وروض الخلة خداً مُرصّعُ

أحبب بخد من النوار من منضض مندهب الأنوار كأنه علم من نار بدا الدجى منه في أزهار

وفي الثنايا مُذابُ الشهدِ والمسك أينعُ وذا وذا من جنى ووردِ يحمى ويمنعُ

مَنْ لِي بقد كخصن البانِ تحت البغالائل بالرمانِ لقد تذلكت بالأشجانِ لعز ملك عظيم الشانِ

بمقلتيه حسام الهند بالحدّ يقطعْ وفي الخلائل رمح القدّ بالطعن يصْرعْ وباي من بني زروال أهل السماحة والأفضال بدر على غُصن ميال مساوح مال عال عال عال عال

مقلّد بسلوك المجد أغر أروع كان ذكراه عَرْفُ النَّدّ أذا تنضَوّعْ

ليتُ غزالُ هزبرٌ غرّ له العلا والندى والفخرُ أعوامُهُ ستةٌ وعَشرُ والنهْئُ في كفّه والأمرُ

قد حلّ حبوته في المهدِ ما زال يرضعْ للدي المعالي ودرّ المجدِ حتى ترعرعْ

لولاك يا عمرو لم تَشْدُ هيفاء طرّز منها الخدُّ حسناً وقال بذاك النهدُ لما شجاها الضني والبعدُ

خسبّلْ دلالي ومَعَـكْ نهدي طيـراً مـروَّعْ وارشفْ رضـابي وقبّـلْ خــدي إيّــاكَ تجــزعْ

وقد عارضه أبو بكر يحيى السرقسطي(١٨):

خَـدَّتْ ذوارف دمعي خـدِّي فالعينُ تسهرْ وفي الجـوانـح نـار الـوجـدِ ظلتْ تَسَعَـرْ

يا من يبيت خيل القلب اكفف فبي من ذوات الغلب هيفاء قد سلبت لي لبي وقطعت مهجتي بالعثب

أهوى الوصالَ وتهوى صدّي ظلمًا وتنفرْ منى وتخلفني في الوعد فكيف أصبرْ

كم ليلة بت من بلوائي أهيم تحت دجى الظلماء مراقباً أنجم الجوزاء يدي على كبيد حرّاء

ولم أكن لجوائي مُبدي لولا تحدّر لي أدمع مثل [حبّ] العِقْدِ اذا تنتُرْ

بمن حباك بلين العِطْفِ

مني على دنيف بالتقطف كانت منيته بالطرف ما ضر لو نال حلو الرشف

سأروم ودون الورد للحظ خنجر حتى استباح رياض الخد باللثم محجر ا

بالله يا منبة العشاق وطلعة البدر في الاشراق جودي على دائم الأشواق برشف ذاك اللمئ البدرياق

ريت يبرد نار الوقد من ثغر جوهر الخمر فيه وعَرْفُ النَّدّ مازجَ سُكَّرْ

وظبية من ظباء الإنس حديثها جالب للأنس أعارت الحسن ضوء الشمس تدعو صَبيًا لها انْ يمسى

أما تجي يا صَبيّي عندي ذا اليوم تفطر نسوفيك جمالي ونهديك نهدي ولا نقصّر

ثالثا: المعارضة بالأوزان دون ألقوافي:

١ ـ قال ابن زهر ^(۲۱) :
--

	3 - 0.
صاح ِ لاح ِ راحي	قلبي من الحبّ غير صباح ِ وإنْ لحساني عسلى المسلاح ِ وإنّسا بسغيسة اقستسراحي
شاني	وإنْ درى قـصــتي وشـــاني
ٞ سَلْسَلْ مَنْهَلْ أوّلْ	وبي من الحبّ قد تَسَلْسَلْ في صورة الدمع بعدما آنهلْ والعَبُودُ عندي لمن تاوّلُ
ثاني	فالحسن فيه على المشاني
عودي جودي نُودي	يا امَّ سَعْدٍ بآسم السعودِ وبعد حينٍ من الحجودِ على مليكٍ تحت البنودِ
عاني	فقال إنّ بمن دعاني
فاها	وناطقٍ بالذي كفاها

وبعدما راغبأ أتاها تاها وبالجمال الذي سباها باهي قالت : على الحسن من سباني باني حيا وناظري ناضر المحيا لَيًا أراك مِن قولهِ إليّا فأنشدته لمن تهيا واحـدْ هُـوْ يــا امي مِن جيـراني رانى وقد عارضه ابن نزار (۳۰): ثاني اشرب على نغمة المشاني ولا تكن في هوى السغواني وان وقــلْ لمـنْ لامَ في مَــعــانِ عان رُوْ**دِ** ماذا من الحسن في برود يهسيج وجدي اذا الأنام ناموا قوم اذا عسسعسَ السظلامُ لاملوا وما به هام مستهامً هاموا فقأ لعين بلا هـجـود جودي

أفنيتُ في الرونق الصقيلِ قيلي ميلي ميلي ميلي في المنظر الجميلِ ميلي في أنت والرسول سُولي سُولي

رأيتُ في وجهكِ السعيدِ عيدي وليلةٍ قد لشمتُ شاربُ سرّ في عُلى المراتبُ راتبُ راتبُ

يا ليلة الوصل والسعود عُودي

فقلت والنجم في المغارب

٢ ـ ولابن سهل الاشبيلي موشح يعارض فيه موشح أبي بكر الداني ، المار الذكر ،
 الذي مطلعه :

غارب

هلا عذولي قد خلعت العذار لا اعتذار عن ظبا الانس وشرب العقار

وهو(۳۱) :

باكسر ال اللذة والاصطباح بشرب راخ فيا على أهل الهوى من جناح

اغنم زمان الوصل قبل الدهاب

فالروض قد وافاه دمع السحاب وقد بدا في الروض سر عجاب

وردٌ ونسسريانٌ وزهر الأقاح كالملك فاح والطير تشدو باختالاف النواح

انهض وباكر للمدام العتيق في كأسها تبدو كلون العقيق بكف ظبي ذي قوام رشيق بكف

مُهفهف القامة طاوي الوشاخ كالبدر لاخ عصيتُ من وجدي عليه اللّواخ

لما رأيت الليل أبدى المشيب والأنجم الزهر هوت للمغيب والنورق تُبدي كل لحن عجيب

ناديتُ صحبي حين لاح الصباح قولًا صراح حيً على اللذة والاصطباح

سبحان مَنْ أبدع هذا الرشا قلت له والنار حشو الحشا

جُـدُ لِي بـوصـل ِيـا مليحِـاً نشـا

نَسلٌ عن جفنيه بيض الصفاح يبغي كفاح فاتخن القلب المعنى جسراح

أصبحت مُضنى وفؤادي عليلْ في مَنْ أضحى بوصلى بخيلْ في مَنْ أضحى بوصلى بخيلْ كم قلتُ دعْ هذا العتاب الطويلْ أما تراني قد طرحتُ السلاحْ أيَّ آطراحُ أحلى الهوى ما كان بالافتضاحْ

٣ ـ وقال الأعمى التطيلي (٣٠٠ :

ما الشوق إلا زناد يوري بقلبي كل حين نيـرانـا ومَنْ بُـلِي بـالفــراق يبت بـه ليل السليم حيرانا

يا ليت شعري هلْ تنوي وقد ولّت إيابْ أيام حبي الأولْ إذ ملبسي ثوب الشبابْ مطرزاً بالعذلْ وإذ أقول للصحابُ:

سيروا كسير الجياد وبادروا للمجون فرسانا ومن أراد السباق الى كناس وريم فالآنا

عهد الشباب المستحيل	قل أيـةً سلكـا
أم لا اليـه من سبيـلْ	أضلً أم هلكا
إنْ أخذتْ مني الشمولْ	لا تلحني في البكـــا

وجدي على الوجد زاد ذكرتُ والذكرى شجونْ إخوانا أزمانا فوي حواش رقاق عاطيتهم بنت الكروم أزمانا

وليلة بالخليج والبدر قد ألقى شعاع عليه ضوء بهيج وفلكنا تجري سراع أحسن بها من سروج نركبها على اندفاع

بحــرُ اذا مـد كـاد من كثرة الفيض يكون طوفانا أحشاؤه في اصطفاق إنْ جرّدتْ خيل النسيم فرسانا

دنيا تجلّت عروس على بساط السندس فاشرب وهات الكؤوس فهي حياة الأنفس وإنْ أتيتَ الغروسُ فاعدلُ اليها واجلسُ

عريانا

ألوانا

حيث الرياض نجاد لصارم راق العيون وللكمام انشقاق عن زاهرات النجوم

وصاحب صلحا للانس محمود الخلال

سكره على شاطي واد قد عانقت فيه الغصون أغصانا تعدلُ مُلْكَ العراق عندي فساعد يا نديم نُدمانا

وقدِ عارضه أبو عامر بن ينق٣٠٠٠ :

كِلْنِي لـوجـدٍ أثـارٌ في قلب صبِّ مستهامٌ تذكارا تـأججت منه نـارٌ هبتْ بها ريح الجوا إعصارا

حَسْب الهوى انني راض بما يقضي بهِ أقضي فلن ينثني بالبعد عن تقريبهِ عندب وإنْ شفني قال متعذيبه

لئن خلعت العــذار فقــد أقمت المــلام أعذارا أبــانها في عــذار خطت بها أيدي الهوى أسطارا

لله يـوم الحـمـى إذ وصل سعدي مسعدي لله يـوم الحـمـى الله ورد إلا الـلمـى أحبب بـه من مـوردِ يا بحر وجدٍ طمى بـذكـر ذاك المعهـدِ

أسحارا	تخالها عند التمام	حيث الليــالي قصارْ
تسيارا	لما أجدّوا بالنوى	شـطتْ وشطُّ المـزارْ
		بانــوا و فلیس مثــ کـأنهم
أقمارا	تجري بهم تحت الظلام	عهـ دي بهم والقطارْ
أعمارا	نـأوا فأذنـوا للتـوىٰ	ما إنْ لها من سرارْ
	الصف إلّا أباً عبدالإله	اليــه مني ولا أبيــح سليــل من
إكشارا	كفيه لا جود الغمامْ	فقل مفيض بحار
إيشارا	أعطى فأفنى ما حوى	كم مستجـير أجــارْ
	ـدعـــت من كـل حسنٍ مغربِ	يا بطشةً لله ما أب سالالة
أسيحارا	أجروا ينابيع الكلام	سحبان فيهم يحارُ

عـرّج بسبتـةً دارُ

وأطلعت للفخار

عدمت ما أوليت المبالحة المرعت المبالغة ما المبالغة المبا

يا نخبة الحاج لا كم منزل أمحلا يا قاصداً أملا

أزرارا أنوارا صمّت على جيد الكرامُ لمن بمشـواهـا شــوى

٤ ـ وقال الأعمى التطيلي (٣١) :

أينسى بها الوجدُ كما اقتضى العهدُ

ما عشت يا صاح ِ عن منطق اللاحي ِ إليك بالسراح

ونُه لُك البورْدُ يبلويها الخيدُ دارت بها الخمرُ وأوجه زهرُ

وقـــد بكى القــُطُرُ

أدرُ لــنــا أكــوابُ واستصحبُ الجــلاسُ

دِنْ بالهوى شرعا ونـزه السمعا فـالحكم أنْ تسعى

أنامل العنّابُ حفّت بصدغَيْ آسْ اللهِ أَيّامُ اللهِ وصل وإلمامُ والمروض بسّامُ والمروض بسّامُ

ونحن في أحباب قد ضمنا عقد فيا أيا العبّاس لا خانك السعد خليفة منكا فينا أبو بكر ناب لنا عنكا في النهي والأمر أي يبق لي ضنكا من نوب الدهر

فأنتم أرباب ما شيّد المجدد وإنْ بلونا الناس فهم لكم ضدد الناس

من بعد تعطيل حليت الدنيا بين البهاليل وجاءنا يحيى أغر بالعليا من فــوق تجميــل يختسال في أثسواب طرّزها الحمددُ وأفرط الايناس فاله حدُّ للقهوة الصرف بينا أنا شارب وبيننا تائب لكن على حرف إذْ قبال لي صاحبُ من حَلْبة الظرفِ

نديمنا قد تاب غني له وآشدُ واعرضْ عليه الكاسْ لعلَّ يسرتــدُّ وقد عارضه أبو عبدالله بن أبي الفضل بن شرف(٥٠٠):

عقارب الأصداغ في سوسن غَضً تسبى تُقىٰ مَنْ لاذ بالفقه والوعظِ

مِن قبل أَنْ تعدو عيناك لم أحسبُ
ان تخضع الأُسْدُ لَسْادنٍ رَبْرَبْ
ظبي له خَد تُ مُفضَّضُ مُذْهَبُ
وأغيد ورْدُ في صدغه عقربْ

رقّة زهْر الباغ في جسمه البضّ وقسوة الفولاذ في قلبه الفظّ

قد كنتُ في أمْنِ حتى سبىٰ ديني بدرُ على غُصْنِ في كثب يبرينِ له الرضا مني وليس يرضيني يا معرضاً عنى أسرفت في هوني

حتى متى يا باغ ترضى ولا تُرضي يا قاسياً لوّاذ عهد كُكُ في حفظِ

مــذْ لـجَّ في عتْبــهِ	أصابني صدعُ
أعـطيت من قـربـهِ	السهدُ والدمعُ
لهــاجـر الغمْضِ إذْ ذاك مــن خَضَ	فالعين لا ينساغُ والقلب ذو اعــذاذْ
بالبارد العلنب	محـمّـدُ جـدْ لي
أصليت قلبي	تطفي لظى خبـلي
من غير ما ذنب	وتــرتضي قـتــلي
منافراً قربي	تــروغ من وصــلي
مـذ كنت ما تفضي وصـــلت في لـــفظِ	يا نافراً روّاغ ما ضرّك الإنفاذ
ألحظ عينيه	ألفت كيم
يزهو بسمطيه	يفترعن ألمى
سوسن خدّيه	واللحظ قد أدمى
قلبي بسهميه	فقلت إذ أصمى
يا قمر الأرض ِ	محمَّد الصباغُ
يـوسى من اللحظِ	جسمك مثل الأذْ

حواشي الفصل الخامس:

- (١) جيش التوشيح: ص ١٢٣.
 - ٠ ١٤٣) المصدر نفسه : ص ١٤٣
 - (٣) الخرجة عامية الالفاظ.
- (٤) جيش التوشيح: ص ٢١٣.
 - (٥) ازهار الرياض : ٣١٤/٢ .
 - (٦) ازهار الرياض: ٢٤٢/٢.
 - (٧) جيش التوشيع: ص ٧٠.
 - (٨) الخرجة نقص في الأصل .
 - (٩) ديوانه : ص ٢٦١ .
 - (۱۰) ديوانه: ص ۲۵۵.
- (١١) جيش التوشيح: ص ١٣٩.
 - (۱۲) دیوانه : ص ۲۸۶ .
- (١٣) جيش التوشيح: ص ١٦١.
 - . ٧٤ ص : ٢٠ (١٤)
 - . ۱۳۰ م. ن : ص ۱۳۰
- (١٦) دار الطراز: ص ٨٦، وفي جيش التوشيح (١٠ ٣٢) منسوب الى الاعمى التطيلي خطا، ويبدو ان الخطا متاتً من ان للوشاح الاعمى التطيل وشحا يعارض فيه موشح ابن بقي هذا، والغريب ان لسان الدين بن الخطيب يذكر هذا المنشح في متوضع آخر من الكتاب (انظر ص ٤٣)، وقد اعتمدنا في نسبة هذا الموشح الى ابن أي على دار الطراز ورايات المبرزين ومقدمة ابن خلدون وازهار الرياض.
 - (۱۷) جيش التوشيح : ص ۱۸۹ .
 - (۱۸) ديوانه : ص ۲۸۶ .
 - (١٩) عقود اللآل في الموشحات والأزجال: ١٨٩.
 - . ۱۹۳ عقود اللال : ص ۱۹۳ .
 - (۲۱) جيش التوشيح : ص ۲۲۳ .
 - (٢٢) الموشيح ناقص في الأصل .
 - (۲۳) جيش التوشيح : ص ۲۰۷ .
 - (۲۶) دیوانه : ص ۲۷۵ .
 - (۲۵) جيش التوشيح : ص ۲۱۵ .

- (۲۲) ديوانه : ص ۲۸۲ .
- (۲۷) ديوان الموشحات الاندلسية : ۲۷/۱ه .
 - (۲۸) جيش التوشيح : ص ۱۵۷ .
 - (۲۹) عقود اللآل : ص ۱۷۴ .
 - (٣٠) المغرب في حلى المغرب : ١٤٧/٢ .
 - (۳۱) عقود اللال : ص ۲۸ .
 - (۳۲) ديوانه : ص ۲۷۹ .
 - (٣٣) جيش التوشيح : ص ١٩١
 - (۳٤) ديوانه : ص ۲۹۷ .
 - (٣٥) جيش التوشيح : ص ١٠١ .

وَقُمُ مجر الارَّجِي الْلَجِدَّرِي السِّكِيّ الْإِنْ الْلِيْرُوكِ www.moswarat.com

الخائمة

كان هذا البحث رحلة في أعماق فنّ التوشيح الأندلسي ، رحلة استغرقت خمسة فصول ، حاولت استكشاف جانب من أهم جوانبه : أوزانه وقوافيه وأشكاله العروضية وموسيقاه ، بعيدا عن الحدس والظن ، ومن غين تخمين .

ناقش الفصل الأول الآراء التي أثبت الباحث ، من خلال هذا البحث ، بشكل عملي ، خطأها ، أو ابتعادها عن الدقة في أحسن الأحوال ، فاذا تم له اثبات ما يدعيه أعاد النظر في صياغة هذه الآراء ، واستبدالها باخرى ، وكان أول ما يجب اعادة النظر فيه تعريف فن التوشيح ، وهو شيء أساسي لا يمكن الاستغناء عنه ، بل هو خلاصة الجهود المبذولة والمنصبة في هذا الفن .

أما الفصل الثاني فقد خُصص بأوزان الموشحات الأندلسية ، وقد روعي تصنيفها بدقة ، وتقسيمها أقساما تحتويها ، وتدل عليها دلالة واضحة ، من خلال التقطيع الشعري الدقيق ، وارجاع ما اتفق من الموشحات وأوزان الشعر العربي الى الأوزان العربية ، ثم وضع تفعيلات ما خرج عن ذلك من الموشحات لاثبات خروجه عن تلك الأوزان .

أما القوافي فقد درسناها دراسة مستفيضة وافية ، وبما ان لكل من الأقفال والأدوار في الموشحات المعقدة قوافي متعددة ، فقد كان ضروريا ان تدرس قوافي كل منهما منفردة في الفصل الثالث .

أما الفصل الرابع فقد كان معنيا بدراسة الأشكال العروضية للموشحات والقاء الضوء على نسب أعداد أقسمة الأقفال الى اعداد أقسمة الأدوار ، ثم نسب أعداد فِقر الأدوار ، لتكون الصورة العروضية للموشحات الأندلسية صورة تامة المعالم ، شديدة الوضوح .

وكان لا بد لنا من الاشارة الى ظاهرة لها مساس بعروض الموشحات الأندلسية : هي ظاهرة المعارضات ، حيث دأب بعض الوشّاحين الأندلسيين على معارضة بعض الأشكال التوشيحية بالأوزان وحدها مرة ، وبالأوزان والقوافي جميعا مرة ثانية ، وبالأوزان وبعض القوافي ثالثة ، وقد كُرّس لذلك الفصل الأخير (الخامس) الذي احتوى على أمثلة مناسبة من الموشحات لكل نوع من هذه الأنواع الثلاثة .

ولا شك في ان هذه المحاولة الرائدة لدراسة عروض الموشحات الأندلسية دراسة تطبيقية عملية ، تلقي كثيرا من الضوء على الجانب البنائي الفني لهذا الفن ، هذا الجانب الذي لولاه لما تميز الموشح عن القصيدة بشيء يذكر .

كها ان من المناسب القول ، هنا ، ان ريادة هذه المحاولة تشفع لها التقصير ، فها زال كم هائل من النصوص تطويه الكتب التي ما زالت مخطوطة الى الآن ، تحفظها مكتبات في أنحاء العالم المختلفة ، تنتظر من ينفض عنها الغبار ، ويطعمها النور ، وعندما يتم لها ما تنتظر ، ربما يُضاف الى هذا الكتاب شيء هنا وشيء هناك ، وعندذاك سيكون له ما كان للكتب التي سبقته ، والكتب التي سَبقها ، فالكمال غاية لا تدرك .

رَفْعُ عِب (لاَرَّعِی (الْبَخَلَّ يَ (سِکت (لاِنْدَ) (الِنْروک مِ www.moswarat.com

المصادر

- ١ الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه: د. مصطفى الشكعة: ط دار العلم للملايين
 بيروت ط ٣ ١٩٧٥ م.
- ٢ الأدب السرفيع في ميـزان الشعر وقـوافيه : معـروف عبـدالغني الـرصـافي
 (ت ١٣٦٤ هـ) ـ مط المعارف ـ بغداد ـ ط ٢ ـ ١٩٦٩ م .
- ٣ ـ الأدب وفنونه : محمد مندور ـ ط دار نهضة مصر بالفجالة ـ ط ٢ مجهول تـاريخ
 الطبع .
- أزهار الرياض في أخبار عياض: شهاب الدين أحمد بن محمد المقري التلمساني
 (ت ١٠٤١هـ) ضبطه وحققه وعلق عليه: مصطفى السقا وابراهيم الابياري
 وعبدالحفيظ شلبي ، مط لجنة التأليف والترجمة والنشر ـ القاهرة جـ ١ ـ ١٩٢٩ م ،
 جـ ٢ ـ ١٩٣٠ م .
- اصول الشعر العربي: البروفسور: د. س. مرجليوث ـ ترجمة يجيى الجبوري ـ مط مؤسسة الرسالة ـ بيروت ط ١ ـ ١٩٧٨ م .
- ٦ اعجاز القرآن : أبو بكر محمد بن الطيب الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) تح السيد أحمد
 صقر ـ مط دار المعارف بمصر ـ ط ٣ ـ ١٩٧١ م .
 - ٧ _ الأعلام : خير الدين الزركلي ـ ط دار العلم للملايين ـ بيروت ط ٥ ـ ١٩٨٠ م .
- ٨ ـ الاقناع في العروض وتخريج القوافي : الصاحب أبو القاسم اسماعيل بن عباد
 (ت ٣٨٥ هـ) تح الشيخ محمد حسن آل ياسين ـ منشورات المكتبة العلمية ـ مط المعارف ـ بغداد ١٩٦٠ م .
- ٩ انباه الرواة على انباه النحاة : جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي
 (ت ٦٤٦هـ) تح محمد أبو الفضل ابراهيم مط دار الكتب المصرية القاهرة جـ ١ ١٩٥٠ م .
- ١٠ انسان العيون في مشاهير سادس القرون : ابن أبي عذيبة (ت ٨٥٦ هـ) : مخطوط
 مكتبة الدراسات العليا بكلية الأداب جامعة بغداد تحت رقم (٢٤٨) .
- ١١ ـ أهدى سبيل الى علمي الخليل العروض والقافية : محمود مصطفى ـ مطبوعات مكتبة
 ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده بالأزهر ـ ط ٣ ـ ١٩٥٥ م .

- 17 ـ أوزان الشعر العربي : د. ديرويز ناتل خانلري : ترجمة وتعليق : د. نور الــدين عبدالمنعم ـ ط مكتبة الأنجلو ـ المصرية ـ ١٩٧٨ م .
- ١٣ ـ الايقاع في الشعر العربي من البيت الى التفعيلة : مصطفى جمال الدين ـ مط النعمان
 ـ النجف الأشرف ـ ط ٢ ـ ١٩٧٤ م .
- ١٤ البناء الفني للقصيدة العربية : محمد عبدالمنعم خفاجي ـ دار الطباعة المحمدية بالأزهر ـ القاهرة ـ ط ١ مجهول تاريخ الطبع .
- 10 ـ تاريخ الأدب الأندلسي عصر الطوائف والمرابطين : د. احسان عباس ط دار الثقافة
 ـ بيروت ط ٥ ـ ١٩٧٨ م .
- ١٦ ـ تاريخ الأدب العربي : حنا فاخوري : مط البوليسية ـ مجهول مكان الطبع وتاريخه .
 ١٧ ـ تاريخ الأدب العربي : بلاشير : ترجمة الدكتور ابراهيم الكيلاني ـ منشورات وزارة
- الثقافة ـ دمشق ١٩٧٣ م . ١٨ ـ تطور الشعر العربي الحديث في العراق : د. علي عباس علوان ـ منشورات وزارة
- - ١٩ ـ التوجيه الأدبي : طه حسين وآخرون : مجهول مكان الطبع وتاريخه .
- ٢٠ ـ توشيع التوشيح : صلاح الدين بن أيبك الصفدي (ت ٧٦٤ هـ) تح البير حبيب
 مطلق ـ مط دار الثقافة بيروت ـ ط ١ ـ ١٩٦٦ م .
- ٢١ ـ ثلاث رسائل في اعجاز القرآن : الرماني والخطابي والجرجاني : حققها وعلق عليها :
 محمد خلف الله ود. محمد زغلول سلام ـ دار المعارف بمصر ـ ط ٢ ـ ١٩٦٨ م .
- عدد عنت الله ود. عدد رحون تدرم ـ دار المدرك بسهر ـ ح ، ۱۳۳۳ م . ۲۲ ـ جيش التموشيح : لسمان الدين بن الخسطيب (ت ۷۷٦ هـ) تح هملال نماجي ـ مط المنار ـ تونس ـ ۱۹۲۷ م .
- ٢٣ ـ حركات التجديد في الأدب العربي : د. عبدالعزيز الأهواني ـ مط دار نشر الثقافة ـ
 الفجالة ـ القاهرة ـ ١٩٧٥ م .
- ٢٤ ـ خزانة الأدب وغاية الأرب : ابن حجة الحموي (ت ٨٣٧ هـ) مط الخيرية بمصر ـ ٢٤ هـ .
- ٧٥ ـ حلية المحاضرة في صناعة الشعر: أبو علي محمد بن الحسن بن المظفر الحاتمي (ت ٣٨٨ هـ) تح د. جعفر الكتاني: دار الرشيد للنشر ـ دار الحرية للطباعة ـ يغداد ١٩٧٩ م .

- ٢٦ دار الطراز في عمل الموشحات: أبو القاسم عبدالله بن جعفر بن سناء الملك
 (ت ٢٠٨هـ) تح د. جودت الركابي ـ ط دار الفكر ـ دمشق ـ ط ٢ ١٩٢٧ م .
- ٧٧ ـ دراسات بلاغية ونقدية : د. أحمد مطلوب : دار الرشيد للنشر : دار الحرية للطباعة ـ بغداد ١٩٨٠ م .
- ٢٨ ـ دراسات في الأدب الأندلسي : د. سامي مكي العاني ـ ١٩٧٨ ـ مجهـول مكان
 الطبع .
- ٢٩ ـ دراسات في الأدب العربي : د. سعد الدين محمـد الجيزاوي ـ مط نهضـة مصر ـ
 الفجالة ـ القاهرة ـ مجهول تاريخ الطبع .
- ٣٠ ـ ديوان ان خاتمة الأنصاري (ت ٧٧٠ هـ) حققه وقدم له : د. محمد رضوان الداية ـ منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية العربية السورية ـ دمشق ١٩٧٢ م .
- ٣١ ـ ديوان ابن الزقاق الأندلسي (ت ٥٣٠ هـ) تح عفيفة محمود ديراني ـ دار الثقافة ـ بيروت ـ بدون تاريخ .
- ۳۲ ـ ديوان ابن سهل الأندلسي (ت ٦٤٩ هـ) قدم له د. . احسان عباس ـ دار صادر ــ بيروت ـ ١٩٦٧ م . .
- ٣٣ ـ ديوان ابي حيان الأندلسي (ت ٧٤٥ هـ) تح د . أحمد مطلوب وخديجة الحديثي ــ مط العاني ـ بغداد ـ ط ١ ـ ١٩٦٩ م .
- ٣٤ ـ ديوان الأعمى التطيلي (ت ٥٢٥ هـ) تح د . احسان عباس ـ مط عيناني الجديدة ـ بيروت ـ ١٩٦٣ م .
- ٣٥ ـ ديوان ملك غرناطة يوسف الثالث (ت بعد ٨١٩ هـ) : حققه وقدم له ووضع فهارسه عبدالله كنون ـ مكتبة الانجلومصرية ـ القاهرة ـ ط ٢ ـ ١٩٦٥ م .
- ٣٦ ـ ديـوان الموشحـات الأندلسيـة : تحقيق الـدكتـور سيـد غـازي ـ منشـاة المعـارف بالاسكندرية ـ ١٩٧٩ م .
- ٣٧ ـ الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة : أبو الحسن علي بن بسام الشنتريني (ت ٥٤٧ هـ) تح د . احسن عباس ـ ط دار الثقافة ـ بيروت ـ ١٩٧٥ م .
- ٣٨ ـ رايات المبرزين وغايات المميزين : ابن سعيـد الأنــدلسي (ت ٦٨٥ هـ)

- تح د. النعمان عبدالمتعال القاضي ـ ط لجنة احياء التراث الاسلامي ـ القاهرة ـ 19۷۳ م .
- ٣٩ ـ شرح تحفة الخليل في العروض والقافية ـ عبدالحميد الراضي ـ مط مؤسسة الرسالة ـ ط ٢ ـ ١٩٧٥ م .
 - ٤٠ ـ كتاب الشعر: د. جميل سلطان ـ مط دار الحياة ١٩٧٠ م.
- ٤١ ـ الشعر في عهد المرابطين والموحدين : د. محمد مجيد السعيد ـ دار الرشيد للنشر ـ
 مط الرسالة ـ الكويت ـ ١٩٨٠ م .
- ٤٢ ـ شعر ابن اللبانة الداني (ت ٥٠٧ هـ) جمع وتحقيق د. محمد مجيد السعيد ـ منشورات جامعة البصرة ـ ط مطابع مؤسسة دار الكتب للطباعة والنشر ـ جامعة الموصل ـ ١٩٧٧ م .
- ٤٣ ـ الشعر والبيئة في الأندلس : د . ميشال عاصي ـ منشورات المكتب التجاري للطباعة
 والنشر والتوزيع ـ بيروت ـ ط ١ ـ ١٩٧٠ م .
- ٤٤ ـ الشعر والشعراء : ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) تح وشـرح أحمد محمـد شاكـر ـ دار
 المعارف بمصر ـ ١٩٦٦ م .
- ٤٥ ـ الشعر والنغم : د . رجاء عيد ـ دار الثقافة للطباعة والنشر ـ القاهرة ـ مط دار نشر
 الثقافة ـ ١٩٧٥ م .
- 23 ـ كتاب الصناعتين : أبو هلال الحسن بن عبدالله بن سهل العسكري (ت ٣٩٥ هـ) تح : علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم ـ ط عيسي البابي الحلبي وشركاه ـ ط ٢ ـ ١٩٧١ م .
- ٤٧ ـ صور من الأدب الأندلسي : د. مصطفى الشكعة ـ دار النهضة العربية للطباعـة
 والنشر ـ بيروت ـ ١٩٧١ م .
- 44 ـ طبقات الشعراء : عبدالله بن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) دار المعارف بمصر ـ ط ٢ ـ ١٩٦٨ م .
- ٤٩ ـ العاطل الحالي والمرخص الغالي : صفي الدين ابو الفضل عبدالعزيز بن سرايا الحلي
 (ت ٧٥٠ هـ) عني بتصحيحه ولهلم هرترباج ـ مط فرانتز شتاينر ويسبادن ـ المانيا ـ
- ٥ العذارى المائسات في الأزجال والموشحات: نقلها فيليب قعدان الخازن مط الارز

- ـ جونيه ـ ١٩٠٢ م .
- ١٥- العقد الفريد : أبو عمر أحمد بن محمد بن عبدربه الأندلسي (ت ٣٢٨ هـ) تحقيق المنائي ـ بيروت ـ ١٩٥٠ م .
- ٥٢ ـ عقود اللآل في الموشحات والأزجال: شمس الدين محمد بن حسن النواجي (ت ٨٧٩هـ) تح عبداللطيف الشهابي ـ منشورات وزارة الثقافة والاعلام ـ دار الرشيد ـ بغداد ـ ١٩٨٧م.
- ۵۳ علم العروض : ابن النائب (ت ۱۲٤٦ هـ) مخطوط مكتبة الدراسات العليا ـ كلية
 الأداب جامعة بغداد ـ رقم ١٠٠٥ .
- ٥٤ العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده: أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني
 (ت ٤٥٦ هـ) حققه وفصله وعلق على حواشيه محمد محيي الدين عبدالحميد ـ دار
 الجيل ـ بيروت ط ٤ ـ ١٩٧٧ .
- ٥٥ عيار الشعر: محمد بن أحمد طباطبا العلوي (ت ٣٢٢ هـ) شركة فن الطباعة _ القاهرة _ ١٩٥٦ هـ.
- ٥٦ عيون الأنباء في طبقات الأطباء : موفق الدين أحمد بن القاسم بن أبي اصيبعة
 (ت ٦٦٨ هـ) شرح وتح د. نزار رضا ـ منشورات دار مكتبة الحياة ـ بيروت ـ 19٦٥ م .
- ٥٧ ـ فحولة الشعراء : عبدالملك بن قريب الأصمعي (ت ٢١٦ هـ) تح ش توري ـ دار
 الكتاب الجديد ـ ط ١ ـ ١٩٧١ م .
- ٥٨ ـ فن التقطيع الشعري والقافية : د . صفاء خلوصي : مط دار الكتب ـ بيروت ـ ط ٣
 ـ ١٩٦٦ م .
- ٥٩ فن التوشيح: د. مصطفى عوض الكريم ـ طدار الثقافة ـ بيروت ـ ط ١ ـ
 ١٩٥٩ م.
- ٦٠ فوات الوفيات : ابن شاكر الكتبي (ت ٧٦٤ هـ) تح د. احسان عباس ـ دار
 صادر ـ بيروت ـ جـ ٢ ـ ١٩٧٤ م .
 - ٦١ ـ في الأدب الأندلسي : د . جودت الركابي : دار المعارف بمصر ـ ط ٤ ـ ١٩٧٥ .
 - ٦٢ ـ في الأدب الجاهلي : طه حسين : مط دار المعارف ـ مصر ط ١ ـ ١٩٦٩ م .
- ٦٣ ـ في الميزان الجديد : د. محمد مندور ـ مكتبة نهضة مصر ومطبعتها ـ القاهرة ـ مجهول،

- تاريخ الطبع .
- ٦٤ ـ القافية والأصوات اللغوية : د. محمد عوني عبدالرؤوف ـ مكتبة الخانچي بمصر ـ ١٩٧٧ م
- ٦٥ ـ قصة الأدب الأندلسي : محمد عبدالمنعم خفاجي : مط دار الغندور ـ بيـروت ـ 197٢
 ١٩٦٢ م .
 - ٦٦ ـ قضايا النقد الأدبي : د. بدوي طبانة ـ مط الفنية الحديثة ـ ١٩٧١ م .
 - ٧٧ قضية الشعر الجديد: د. محمد النويهي: مط العالمية ـ القاهرة ـ ١٩٦١م .
- ٦٨ ـ قواعد الشعر : أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب (ت ٢٩١ هـ) حققه وقدم له وعلق
 عليه د . رمضان عبدالتواب ـ دار المعرفة ـ القاهرة ـ ط ١ ١٩٦٦ م .
- 79 ـ القوافي وما اشتقت ألقابها منه : أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (ت ٢٨٥ هـ) حققه وقدم له وعلق عليه : د. رمضان عبدالتواب ـ مط جامعة عين شمس ـ القاهرة ـ ط ١ ـ ١٩٧٧ م .
- ٧٠ الكافي في العروض والقوافي : ابن الخطيب التبريزي (ت ٥٠٢ هـ) تح الحساني
 حسن عبدالله ـ الناشر خانجي وحمدان ـ بيروت ـ مجهول تاريخ الطبع .
- ٧١ المرشد الى فهم أشعار العرب: عبدالله الطيب: دار الفكر بيروت ط ٧ ١٩٧٠ م .
- ٧٧ ـ مروج الـذهب ومعـادن الجـوهــر: أبـو الحسن عــلي بن الحسين المسعــودي (ت ٣٤٦ هـ) دققها ووضعها وضبطها يوسف أسعد داغر ـ دار الأندلس للطباعة والنشر ـ بيروت ـ ١٩٦٥ م .
- ٧٣ المستطرف من كل فن مستظرف: شهاب الدين محمد بن أحمد الأبشيهي (ت ٨٥٢ هـ) مط العامرة المليجية ط ١ ١٣٣١ هـ.
- ٧٤ ـ المعجب في تلخيص أخبار المغرب : عبدالواحد بن علي المراكشي (ت ٦٤٧ هـ) مط الاستقامة ـ القاهرة ـ ط ١ ـ ١٩٤٩ م .
 - ٧٥ معجم الادباء : شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ) دار احياء
 التراث العربي ـ بيروت ـ نشرة د . أحمد فريد الرفاعي ـ مجهول تاريخ الطبع .
 - ٧٦ ـ المعيار في أوزان الأشعار : أبو بكر محمد بن عبدالملك بن السراج الشنتريني الأندلسي (ت ٥٥٠ هـ) ـ تحقيق الدكتور محمد رضوان الداية ـ دار الأنوار ـ بيروت ـ ط ١ ـ

- ۱۹۶۸ م .
- ٧٧ ـ المغرب في حلى المغرب : ابن سعيد الأندلسي ـ تح د . شوقي ضيف ـ دار المعارف بمصر ـ جـ ١ ـ ١٩٥٣ ، جـ ٢ ـ ١٩٥٥ م .
- ٧٨ ـ مفتـاح العلوم : أبـو يعقــوب يـوسف بن أبي بكــر محمـد بن عـــلي السكــاكي (ت ٦٢٦ هـ) ـ ط مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر ـ ط ١ ـ ١٩٣٧ م .
- ٧٩ ـ مقدمة ابن خلدون : عبدالرحمن بن محمـد بن خلدون (ت ٨٠٨ هـ) دار احياء التراث العربي ـ بيروت ـ مجهول تاريخ الطبع .
 - ٨٠ ـ ملامح الشعر الأندلسي : د . عمر الدقاق ـ دار المشرق ـ بيروت ـ ١٩٧٥ م .
- ٨١ منهاج البلغاء وسراج الادباء: أبو الحسن حازم القرطاجني (ت ٦٨٤ هـ) تقديم
 وتح: محمد الحبيب بن الخوجة ـ مط الرسمية للجمهورية التونسية ـ دار الكتاب
 الشرقية ـ تونس ١٩٦٦ م .
- ٨٢ ـ الموازنة بـين شعر أبي تمـام والبحتـري : أبـو القـاسم الحسن بن بشـر الأمـدي (ت ٣٧٠ هـ) دار المعارف بمصر ـ ط ٢ ـ ١٩٧٢ م .
- ٨٣ ـ موسيقى الشعر : د. ابراهيم أنيس ـ مكتبة الأنجلو المصرية ـ مط الأمانة ـ مصر ط ٥ ـ ١٩٧٨ م .
 - ٨٤ ـ موسيقي الشعر العربي: د. شكري محمد عياد ـ دار المعرفة ـ ط ١ ـ ١٩٦٨ م .
- ٨٥ ـ كتاب الموسيقى الكبير: أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان الفارابي (ت ٣٣٩ هـ)
 دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ـ القاهرة ـ مجهول تاريخ الطبع .
- ٨٦ ـ الموشح في الأندلس وفي المشرق : محمد مهدي البصير ـ مط المعارف ـ بغداد ـ ط ١ ـ ١ ١٩٤٩ م .
- ٨٧ ـ ٨٦ ـ الموشحات ارث الأندلس الثمين : د. جميل سلطان ـ مط الترقي ـ دمشق ـ ١٩٥٣ م .
 - ٨٨ ـ الموشحات الأندلسية : فؤاد رجائي ـ مط المشرق ـ حلب ١٩٥٣ م .
- ٨٩ الموشحات الأندلسية : د. محمد زكريا عناني ـ اصدار المجلس الوطني للثقافة
 والفنون والأداب ـ الكويت ـ سلسلة كتب ثقافية شهرية ـ مط الأنباء ـ الكويت ـ ١٩٨٠ م .
- ٩ الموشحات الأندلسية نشأتها وتطورها : سليم الحلو ـ دار مكتبة الحياة ـ بيروت ـ

- . 1970
- ٩١ ـ الموشحات في بلاد الشام: مقداد رحيم ـ دار عالم الكتب ـ بيروت ـ ١٩٨٧ م.
- ٩٢ ـ موشحات مغربية : د. عباس الجراري ـ دار النشر المغربية ـ الدار البيضاء : ط ١ ـ ١ ١ . ١٩٧٣ م .
- ٩٣ ميزان الذهب في صناعة شعر العرب : السيد أحمد الهاشمي ـ دار الكتب العلمية ـ بيروت ـ ١٩٧٩ م .
- ٩٤ ـ النبوغ المغربي في الأدب العربي : عبدالله كنون ـ دار الكتاب اللبناني ـ بيروت ـ ط ٧
 ١٩٦١ م .
- ٩٠ نقد الشعر: أبو الفرج قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧هـ) تح وتعليق د. محمد عبدالمنعم خفاجي دار الكتب العلمية ـ بيروت ـ مجهول تاريخ الطبع .
- ٩٦ النكت في اعجاز القرآن : مطبوع في كتاب ثلاث رسائل في اعجاز القرآن : أبو
 الحسن علي بن عيسى الرماني (ت ٢٩٦ هـ) حققها وعلق عليها محمد خلف الله
 والدكتور محمد زعلول سلام ـ مط ـ دار المعارف بمصر ١٩٦٨ م .
- ٧٩ وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان (ت ٦٨١ هـ) دار صادر ـ بيروت ـ جـ ٢ ـ ١٩٦٩ (مقدمة المحقق) .

رَفَحُ معِد (الرَّبِي) (البَخِيَّرِيَّ (المِيْكِيّرِ (البِرَوكِيِّرِيَّ (المِيْكِيّرِ (البِرَوكِيِّرِيِّ

فهرست الهوضوعات

الصفحة	الموضــــوع
_0	الاهداء
_Y	المقدمة
	الفصل الأول: عروض الموشحات الأندلسية
	بين القدماء والمحدثين في ميزان النقد
	بين يدي الفصل الأول
	فن التوشيح : تعريفه
_ \ \ \	مثال الموشح الشعري الأقرع
_17	مثال الموشح الشعري التام
_ \ 0	مثال الموشح الذي خرجته عامية
- \Y	
_Y·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
_ £ Y	الفصل الثاني: أوزان الموشحات الأندلسية
_ 0 ·	القسم الأول: ما جاء على أوزان الشعر العربي
	المألوفة صافيا (الموشحات الشعرية)
	١ ـ ما جاء في موشح بسيط التركيب
	٢ ـ ما جاء في موشح معقد التركيب
	القسم الثاني: ما جاء بعضه على أوزان
	الشعر العربي المألوفة والبعض الآخر
	•
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	القسم الثالث: ما جاءت أدواره على أوزان الشعر
	العربي المألوفة وأقفاله عليها وعلى غيرها
ربي ـ ١٥٥ ـ	القسم الرابع : ما جاء على أوزان غير مألوفة في الشعر الع

أثر الخرجة في أوزان الموشحات الأندلسية
أولاً : أثر الحرجة في الأقفال
ثانيا: أثر الخرجة في الأدوار
ملاحظاتُ عامَّة في أُوزان الموشحات الأندلسية
الفصل الثالث : قوافي الموشحات الأندلسية - ٩٣ -
أولا: قوافي الأقفال:
١ ـ ما تألف من قسيمين
٢ ـ ما تألف من ثلاثة أقسمة
٣ ـ ما تألف من أربعة أقسمة
ع ـ ما تألف من خمسة أقسمة
ه ـ ما تألف من ستة أقسمة
٦ ـ ما تألف من سبعة أقسمة
٧ ـ ما تألف من ثمانية أقسمة
٨ ـ ما تألف من تسعة أقسمة
ثانيا : قوافي الأدوار :
القسم الأول: ما تركب من فقرة واحدة
القسم الثاني: ما تركب من فقرتين
القسيم الثالث: ما تركب من ثلاث فقر
القسم الرابع : ما تركب من أربع فقر
أَثْرُ الْخُرَجَةَ فِي قُوافِي المُوشِحَاتِ الْأَنْدَلُسِيةِ ۚ
ملاحظات عامة في قوافي الموشحات الأندلسية
الفصل الرابع: الأشكال المروضية للموشحات الأندلسية ١٣٢ _
أولا: عدد الأقسمة بين الأقفال والأدوار في الموشح الواحد ١٣٥ _
١ ـ ما تألف قفله من قسيمين
٣ ـ ما تألف قفله من ثلاثة أقسمة
٣ ـ ما تألف قفله من أربعة أقسمة
٤ ـ ما تألف قفله من خمسة أقسمة
٠

		 ٥ ـ ما تألف قفله من ستة أقسمة
		٦ ـ ما تألف قفله من سبعة أقسم
		٧ ـ ما تألف قفله من ثمانية أقسم
		٨ ـ ما تألف قفله من تسعة أقسم
	ادوار في الموشح الواحد	ثانيا: عدد الفقر بين الأقفال والأ
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
	الموشحات الأندلسية	
•		أولا: المعارضة بالأوزان والقواف
		ثانيا : المعارضة بالأوزان وبعض
	•	ثالثا : الممارضة بالأوزان دون الن
_ YAA _	•	الخاتمة

للمؤلف:

- ١ الحب مرتين (شعر) ـ ١٩٧٥
- ٢ لا شيء سوى الحب (شعر) ١٩٨٠
- ٣- نظرية نشأة الموشحات الأندلسية بين العرب والمستشرقين/بغداد ـ ١٩٨٦
 - ٤ ـ النوريات في الشعر الأتدلسي/بيروت ـ ١٩٨٦
 - ٥ ـ الموشحات في بلاد الشام/بيروت ـ ١٩٨٧
 - ٣ ـ عفواً أيها الساتر (شعر) ـ ١٩٨٨
 - ٧ _ اتجاهات نقد الشعر في الأندلس في عصر بني الأحمر (تحت الطبع)

رَفَّعُ مجس (لارَّجَعِی) (الْبَخِثَّرِيَّ (اِسِکِتِرَ (لاِنْزِرُ (الْبِزُووَرِيِّرِي www.moswarat.com

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق ببغداد ١٧٨ لسنة ١٩٩٠

طبع في مطابع دار الشؤون الثقافية العامة



www.moswarat.com

